

# SHARP®

## DATENPROJEKTOR

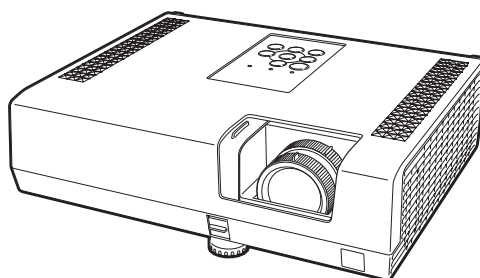
### MODELL

# PG-D3550W

# PG-D3050W

# PG-D2870W

## BEDIENUNGSANLEITUNG



PG-D3550W/PG-D3050W



**HDMI™**  
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

**PJLink™**

Einführung

Einfacher Start

Einstellung

Verbindungen

Grundlegende  
Bedienung

Nützliche  
Funktionen

Anhang



## WICHTIG

- Um bei Verlust oder Diebstahl dieses Projektors eine Meldung zu vereinfachen, sollten Sie die auf der Unterseite des Projektors angebrachte Modell- und Seriennummer aufschreiben und sorgfältig aufbewahren.
- Stellen Sie vor dem Wegwerfen der Verpackung sicher, dass der Inhalt auf die Gegenstände überprüft wird, die in der Liste von „Mitgeliefertes Zubehör“ auf Seite 11 aufgeführt sind.

**Modell-Nr.:**

**Serien-Nr.:**

### **SPECIAL NOTE FOR USERS IN THE U.K.**

The mains lead of this product is fitted with a non-rewireable (moulded) plug incorporating a 10A fuse. Should the fuse need to be replaced, a BSI or ASTA approved BS 1362 fuse marked  or  and of the same rating as above, which is also indicated on the pin face of the plug, must be used.

Always refit the fuse cover after replacing the fuse. Never use the plug without the fuse cover fitted.

In the unlikely event of the socket outlet in your home not being compatible with the plug supplied, cut off the mains plug and fit an appropriate type.

### **DANGER:**

The fuse from the cut-off plug should be removed and the cut-off plug destroyed immediately and disposed of in a safe manner.

Under no circumstances should the cut-off plug be inserted elsewhere into a 13A socket outlet, as a serious electric shock may occur.

To fit an appropriate plug to the mains lead, follow the instructions below:

### **WARNING:**


THIS APPARATUS MUST BE EARTHED.

### **IMPORTANT:**

The wires in this mains lead are coloured in accordance with the following code:

Green-and-yellow	: Earth
Blue	: Neutral
Brown	: Live

As the colours of the wires in the mains lead of this apparatus may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug proceed as follows:

- The wire which is coloured green-and-yellow must be connected to the terminal in the plug which is marked by the letter E or by the safety earth symbol  or coloured green or green-and-yellow.
- The wire which is coloured blue must be connected to the terminal which is marked with the letter N or coloured black.
- The wire which is coloured brown must be connected to the terminal which is marked with the letter L or coloured red.

IF YOU HAVE ANY DOUBT, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN.

Autorisierter Repräsentant in der Europäischen Union

SHARP ELECTRONICS (Europe) GmbH  
Sonninstraße 3, D-20097 Hamburg

NUR E.U.

The supplied CD-ROM contains operation instructions in English, German, French, Spanish, Italian, Dutch, Swedish and Portuguese. Carefully read through the operation instructions before operating the projector.

Die mitgelieferte CD-ROM enthält Bedienungsanleitungen in Englisch, Deutsch, Französisch, Spanisch, Italienisch, Niederländisch, Schwedisch und Portugiesisch. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Projektors sorgfältig durch.

Le CD-ROM fourni contient les instructions de fonctionnement en anglais, allemand, français, espagnol, italien, néerlandais, suédois et portugais. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de faire fonctionner le projecteur.

El CD-ROM suministrado contiene instrucciones de operación en inglés, alemán, francés, español, italiano, holandés, sueco y portugués. Lea cuidadosamente las instrucciones de operación antes de utilizar el proyector.

Il CD-ROM in dotazione contiene istruzioni per l'uso in inglese, tedesco, francese, spagnolo, italiano, olandese, svedese e portoghese. Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di usare il proiettore.

De meegeleverde CD-ROM bevat handleidingen in het Engels, Duits, Frans, Spaans, Italiaans, Nederlands, Zweeds en Portugees. Lees de handleiding zorgvuldig door voor u de projector in gebruik neemt.

Den medföljande CD-ROM-skivan innehåller bruksanvisningar på engelska, tyska, franska, spanska, italienska, holländska, svenska och portugisiska. Läs noga igenom bruksanvisningarna innan projektorn tas i bruk.

O CD-ROM fornecido contém instruções de operação em Inglês, Alemão, Francês, Espanhol, Italiano, Holandês, Sueco e Português. Leia cuidadosamente todas as instruções de operação antes de operar o projetor.

# Einführung

DEUTSCH

**WARNUNG:** Helle Lichtquelle. Nicht in den Lichtstrahl schauen oder ihn direkt anschauen. Besonders Kinder sollten nicht direkt in den Lichtstrahl schauen.



**WARNUNG:** Um das Risiko von elektrischem Schlag zu verringern, sollte dieses Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden.

	<b>VORSICHT</b> RISIKO VON ELEKTRISCHEM SCHLAG. NICHT DIE SCHRAUBEN ENTFERNEN, AUSGENOMMEN DIE BESONDERS AUSGEWIESENEN SERVICESCHRAUBEN FÜR DEN BENUTZER.	
<b>VORSICHT: ZUR VERRINGERUNG DES RISIKOS VON ELEKTRISCHEM SCHLAG NICHT DIE ABDECKUNG ENTFERNEN. KEINE DURCH DEN BENUTZER ZU WARTENDEN BAUTEILE AUSSER DER LAMPENEINHEIT. DIE WARTUNG SOLLTE NUR DURCH QUALIFIZIERTES WARTUNGSPERSONAL AUSGEFÜHRT WERDEN.</b>		



Der Blitz mit dem Pfeilsymbol innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks warnt den Benutzer vor dem Vorhandensein unisolierter, potentiell gefährlicher Stromspannung im Geräteinneren, die ein Risiko darstellt bzw. elektrische Schläge verursachen kann.



Das Ausrufezeichen innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks macht den Benutzer auf wichtige Anweisungen zu Bedienung und Wartung (Service) des Gerätes in der mitgelieferten Dokumentation aufmerksam.

**WARNUNG:** Dies ist ein Gerät der Klasse A. Dieses Gerät kann im Wohnbereich Funkstörungen verursachen; in diesem Fall kann vom Betreiber verlangt werden, angemessene Gegenmaßnahmen durchzuführen und dafür aufzukommen.

Geräuschpegel LpA: <70 dB  
Gemessen nach EN ISO 7779:2001

## ENTSORGUNG DES GERÄTES

Bei diesem Produkt wurde Zinn-Blei-Lötmaterial verwendet und die Lampe enthält eine kleine Menge Quecksilber. Die besondere Entsorgung dieser Materialien kann aufgrund von Gesetzen zum Umweltschutz vorgeschrieben sein. Wenden Sie sich hinsichtlich Entsorgungs- und Recycling-Informationen an die örtlichen Behörden, die Electronics Industries Alliance: [www.eiae.org](http://www.eiae.org), die Lampen-Recycling-Organisation [www.lamprecycle.org](http://www.lamprecycle.org) oder an Sharp unter der Nummer 1-800-BE-SHARP.

NUR USA

## Vorsichtsmaßnahmen beim Austauschen der Lampe

- Dieser Projektor verwendet eine Hochdruck-Quecksilberlampe. Wenn Sie einen lauten Knall hören, ist die Lampe defekt. Die Lampe kann infolge verschiedener Ursachen ausfallen: starke Stöße, mangelhafte Kühlung, Kratzer auf der Oberfläche oder Alterung der Lampe. Der Zeitpunkt des Ausfalls hängt von der jeweiligen Lampe und/oder dem Zustand und der Verwendungshäufigkeit ab. Beim Ausfall der Lampe kommt es häufig zum Brechen des Lampenglases.
- Wenn die Lampenaustausch-Anzeige leuchtet und das entsprechende Symbol auf der Bildschirmanzeige erscheint, sollten Sie die Lampe unverzüglich ersetzen, auch wenn sie normal zu arbeiten scheint.
- Wenn das Lampenglas bricht, können Glaspartikel in das Innere des Projektors gelangen. Wenden Sie sich in diesem Fall an einen autorisierten Sharp-Projektor-Händler oder Kundendienstbetrieb in Ihrer Nähe, um die beschädigte Lampe entfernen zu lassen und den sicheren Betrieb zu gewährleisten.
- Beim Brechen des Lampenglases kann es dazu kommen, dass sich Glaspartikel im Lampenkäfig verteilen oder Gas aus der Lampe über die Entlüftung in den Raum austritt. Da das Gas in der Lampe quecksilberhaltig ist, müssen Sie den Raum im Falle eines Lampenbruchs gut lüften. Vermeiden Sie jeglichen Kontakt mit dem Gas. Wenn Sie das Gas eingeatmet haben, suchen Sie umgehend einen Arzt auf.



### Achtung

- Nehmen Sie die Lampeneinheit nicht direkt nach der Verwendung des Projektors heraus. Sie könnten sich andernfalls an der heißen Lampe verbrennen.
  - Mindestens eine Stunde nach Abtrennen des Netzkabels warten, damit die Oberfläche der Lampeneinheit vollständig abgekühlt ist, bevor die Lampeneinheit entfernt wird.
  - Berühren Sie nicht die Glasoberfläche der Lampe sowie das Innere des Projektors.
  - Lösen Sie am Projektor keine anderen Schrauben als die Befestigungsschrauben für die Lampenabdeckung und die Lampeneinheit.
  - Der Lampen-Timer darf nur nach dem Austauschen der Lampe zurückgesetzt werden. Wenn Sie den Lampen-Timer zurücksetzen, ohne die Lampe auszutauschen, kann die Lampe beschädigt werden oder explodieren.
- **Tauschen Sie die Lampe vorsichtig gemäß der Anleitung auf den Seiten 60 bis 62 aus.**  
\* **Sie können sich zwecks Austausch der Lampe auch an einen autorisierten Sharp-Projektor-Händler oder Kundendienstbetrieb in Ihrer Nähe wenden.**
- \* Wenn die neue Lampe nach dem Austausch ebenfalls nicht leuchtet, bringen Sie den Projektor zu einem autorisierten Sharp-Projektor-Händler oder Kundendienstbetrieb in Ihrer Nähe.

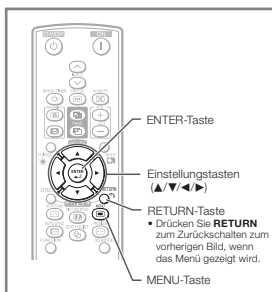
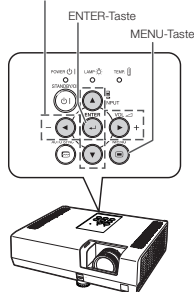
# Hinweise zur Verwendung des Benutzerhandbuchs

- Die technischen Daten können je nach Modell leicht voneinander abweichen. Sie können aber alle Modelle auf gleiche Weise anschließen und bedienen.
- Die Abbildungen und Bildschirmanzeigen in diesem Handbuch sind teilweise vereinfacht dargestellt und können daher von den tatsächlich vorhandenen abweichen. Die in dieser Anleitung gegebenen Beispiele beziehen sich auf das Modell PG-D3550W/PG-D3050W.

## Verwenden des Menübildschirms

Wählen Sie aus dem Schnellstartmenü aus, welches eine Sammlung der am häufigsten verwendeten Funktionen ist oder aus dem vollständigen Menü, welches umfassendere Einstellungen und Anpassungen ermöglicht.

Einstellungstasten (▲/▼/◀/▶)



Für diesen Vorgang verwendete Tasten

Für diesen Schritt verwendete Taste

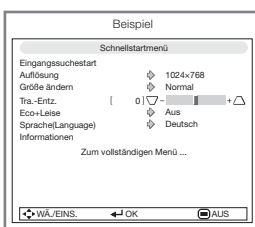
### Menüauswahl (Schnellstartmenü)

- Der Vorgang kann auch mit den Tasten am Projektor ausgeführt werden.

- 1 Drücken Sie **MENU**.  
• Der Bildschirm „Schnellstartmenü“ für den ausgewählten Eingangsmodus wird angezeigt.
- 2 Drücken Sie **▲** oder **▼**, um die gewünschte Position auszuwählen, dann drücken Sie auf **ENTER**.
- 3 Drücken Sie **▲/▼/◀/▶**, um die ausgewählte Position abzugleichen, dann drücken Sie auf **ENTER**.

#### Info

- Um sich die umfangreicheren Einstellungen und Anpassungen anzeigen zu lassen, wählen Sie „Zum vollständigen Menü“. Drücken Sie **ENTER**, um sich den Bildschirm des vollständigen Menüs anzeigen zu lassen.
- Wenn Sie sich das Schnellstartmenü nicht anzeigen lassen möchten, stellen Sie „Zum vollständigen Menü“ - „PRJ-ANF2“ - „Schnellstartmenü“ auf „Aus“ ein. (Siehe Seite 52)



Bildschirmanzeige

39

**Info** ..... Kennzeichnet Sicherheitshinweise zur Verwendung des Projektors.

**Hinweis** ..... Kennzeichnet Zusatzinformationen zur Einstellung und zum Betrieb des Projektors.

## Zum künftigen Nachschlagen

Wartung

➡ S. 57

Fehlerbehebung

➡ S. 65 und 66

Index

➡ S. 70

## Vorbereitung

### Einführung

Hinweise zur Verwendung des Benutzerhandbuchs.....	3
Inhalt.....	4
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE.....	6
So greifen Sie auf die PDF-Benutzerhandbücher zu.....	10
Zubehör .....	11
Tastenbezeichnung und Tastenfunktion.....	12
Vorderansicht .....	12
Draufsicht.....	12
Rückansicht (Anschlüsse).....	13
Einlegen der Batterien .....	15
Reichweite.....	15

### Einfacher Start

Einfacher Start.....	16
Einstellung und Projektion.....	16

### Einstellung

Einrichten des Projektors .....	18
Video-Einstellung.....	18
Einrichten des Projektors .....	18
Standardaufstellung (Vorwärtsprojektion) ....	18
Bildschirmgröße und Projektionsabstand ...	19
Projektionsmodus (PRJ.-Mod.) .....	20
Aufbau Deckenmontage .....	20

### Verbindungen

Anschließen des Projektors an andere Geräte .....	21
Steuerung des Projektors über einen Computer .....	24
Anschließen des Netzkabels .....	25

## Verwenden von

### Grundlegende Bedienung

Ein- und Ausschalten des Projektors ...	26
Einschalten des Projektors .....	26
Ausschalten des Projektors (Aktivierung des Standby-Modus) .....	26
Bildprojektion .....	27
Über die Setup-Anleitung .....	27
Anpassen des projizierten Bildes .....	27
Korrektur der Trapezverzerrung .....	29
Umschalten des Eingangsmodus .....	30
Anpassen der Lautstärke.....	30

Ausblenden des Bilds und vorübergehende Stummschaltung .....	30
Größenänderungs-Modus .....	31

### Nützliche Funktionen

Bedienung mit der Fernbedienung.....	33
Anzeige und Einstellung des Unterbrechungstimers .....	33
Anzeige des Zeigers .....	33
Verwenden der Punkt-Funktion .....	33
Umschalten des Eco+Leise-Modus .....	33
Auto-Sync. (Auto-Sync-Anpassung) .....	34
Einfrieren von bewegten Bildern .....	34
Auswählen des Bildmodus .....	34
Anzeige einer Vergrößerung eines Bildteils .....	34
Verwendung der Fernbedienung als drahtlose Computer-Maus.....	35
Menüeinträge .....	36
Verwenden des Menübildschirms .....	39
Menüauswahl (Schnellstartmenü).....	39
Schnellstartmenü .....	40
Menüauswahl (Vollständiges Menü) .....	40
Bildanpassung („Bild“-Menü).....	42
Auswählen des Bildmodus .....	42
Anpassen des Bildes .....	43
Anpassen der Farbtemperatur .....	43
Einstellen der Farben .....	43
Auswahl des Film-Modus .....	44
Reduzierung der Bildgeräusche (DNR)....	44
Eco+Leise .....	44
Signalanpassung („SIG-ANP“-Menü)....	45
Einstellung des Computerbildes.....	45
Auflösung-Einstellung .....	45
Einstellung des Signaltyps .....	45
Auswählen des dynamischen Bereichs ...	45
EDID Auswahl.....	46
Videosystem festlegen .....	46
Einstellen der Video-Einstellung .....	46
Prüfung des Eingangssignals.....	46
Anpassen des projizierten Bildes („BLD-ANP“-Menü).....	47
Auswählen des Größenänderungs-Modus.....	47
Anpassen der Bildposition .....	47
Schrägprojektionskorrektur .....	47
Overscan einstellen .....	48
Einstellen der Bildschirmanzeige .....	48
Closed Caption .....	48
Auswählen des Hintergrundbilds.....	49
Wählen der Setup-Anleitung .....	49
Spiegeln/Drehen von projizierten Bildern... ..	49
Auswahl der Wandfarbe .....	49
Auswählen der Sprache für die Bildschirmanzeige.....	49



Anpassen der Projektorfunktion („PAJ-ANP1/2“-Menü) .....	50
Auto-Sync. (Auto-Sync-Anpassung) .....	50
Autom. Abschaltfunktion .....	50
Neustart-Automatik-Funktion .....	50
Lautsprechereinstellung .....	50
Auswählen der	
Übertragungsgeschwindigkeit (RS-232C) ....	50
Lüfter-Modus-Einstellung .....	51
Systemsperrung .....	51
Tastensperre-Funktion .....	52
Auswahl des Schnellstartmenü .....	52
COMPUTER2 auswählen .....	52
Einstellung des Betriebs der	
FUNCTION-Taste .....	53
STANDBY-Modus .....	53
STANDBY Audio Ausgang .....	53
DLP® Link™ .....	53
DLP® Link™ umkehren .....	53
Rückkehr zu den Grundeinstellungen ....	53
Überprüfen des Lampenzustands .....	53
Einstellung des Projektornetzwerk- Umfeldes („Netzwerk“-Menü) .....	54
Einstellen eines Kennworts .....	54
DHCP Client-Einstellung .....	55
TCP/IP-Einstellung .....	55
Rückkehr zu den Standardeinstellungen (Netzwerk) .....	55
Neustart der Netzwerkfunktionen .....	55
Bestätigen der Projektor-Information .....	56

## Referenz

### Anhang

Wartung .....	57
Wartungsanzeigen .....	58
Hinweise zur Lampe .....	60
Lampe .....	60
Warnhinweise zur Lampe .....	60
Austauschen der Lampe .....	60
Entfernen und Installieren der	
Lampeneinheit .....	61
Zurücksetzen des Lampen-Timers .....	62
Aufbewahrung des Projektors .....	63
Verwendung der Tragetasche .....	63
Kompatibilitätsdiagramm .....	64
Fehlerbehebung .....	65
SHARP-Kundendienst .....	67
Spezifikationen .....	68
Abmessungen .....	69
Index .....	70

# WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

## **ACHTUNG:** Vor der ersten Inbetriebnahme dieses Gerätes sollten Sie diese Bedienungsanleitung durchlesen und für die Bezugnahme gut aufbewahren.

Elektrische Energie kann viele nützliche Funktionen ausführen. Dieses Gerät wurde so konstruiert, dass es die Sicherheit von Personen gewährleistet. FALSCHER VERWENDUNG KANN ZU ELEKTRISCHEN SCHLÄGEN ODER ZU EINEM BRAND FÜHREN. Damit die in diesem Gerät eingebauten Sicherheitsfunktionen nicht umgangen werden, sollten die folgenden Hinweise für Installation, Gebrauch und Wartung befolgt werden.

### **1. Lesen Sie die Anleitungen**

Alle Sicherheitshinweise und Bedienungsanleitungen sollten vor der Verwendung des Gerätes gelesen werden.

### **2. Bewahren Sie die Anleitungen auf**

Die Sicherheitshinweise und Bedienungsanleitungen sollten für zukünftige Bezugnahme aufbewahrt werden.

### **3. Beachten Sie die Warnungen**

Alle Warnungen auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung sollten beachtet werden.

### **4. Folgen Sie den Anleitungen**

Alle Bedienungs- und Gebrauchsanleitungen sollten befolgt werden.

### **5. Reinigung**

Den Stecker dieses Gerätes vor dem Reinigen von der Steckdose abtrennen. Keine flüssigen Reinigungsmittel oder Sprühreiniger verwenden. Zum Reinigen ein angefeuchtetes Tuch verwenden.

### **6. Zubehör**

Vom Geräte-Hersteller nicht empfohlenes Zubehör sollte nicht verwendet werden, da es eine Gefahrenquelle darstellen kann.

### **7. Wasser und Feuchtigkeit**

Dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser verwenden - z.B. in der Nähe einer Badewanne, eines Waschbeckens, einer Küchenspüle oder einer Waschmaschine, in einem feuchten Keller oder in der Nähe eines Schwimmbeckens usw.–

### **8. Zubehör**

Das Gerät nicht auf einen instabilen Wagen, einem Ständer, einem Stativ, einer Halterung oder auf einem Tisch aufstellen. Das Gerät kann herunterfallen und es können ernsthafte Körperverletzungen bei Kindern oder Erwachsenen auftreten oder es kann zu Beschädigungen des Gerätes kommen. Nur Wagen, Ständer, Stativ, Halterung oder einen Tisch verwenden, der vom Hersteller empfohlen wird oder zusammen mit dem Gerät verkauft wird. Bei Befestigung an einer Wand oder in einem Regal den Anleitungen des Herstellers folgen und einen vom Hersteller empfohlenen Befestigungssatz verwenden.

### **9. Transport**

Das auf einem Regal aufgestellte Gerät sollte zusammen mit dem Regal vorsichtig bewegt werden. Ein schnelles Anhalten, übermäßige Gewalt und unebene Oberflächen können zum Umstürzen des Gerätes oder des Regals führen.



### **10. Belüftung**

Schlitze und Öffnungen im Gehäuse sind für die Belüftung vorgesehen, stellen den Betrieb des Gerätes sicher und schützen vor Überhitzen. Diese Öffnungen sollten niemals blockiert werden, indem das Gerät auf einem Bett, Sofa, Teppich oder einer ähnlichen Oberfläche aufgestellt wird. Das Gerät sollte nur in einem anderem Gehäuse, z.B. einem Bücherregal oder Schrank eingebaut werden, wenn eine ausreichende Belüftung sichergestellt ist oder den Anleitungen des Herstellers Folge geleistet wurde.

### **11. Stromversorgung**

Dieses Gerät sollte nur mit der auf dem Aufkleber bezeichneten Stromquelle betrieben werden. Falls Fragen über die Art der Stromversorgung auftreten, wenden Sie sich an den Händler oder das örtliche Energieversorgungsunternehmen. Bei Geräten, die mit Batterien oder anderen Stromquellen betrieben werden, siehe die Bedienungsanleitung.

### **12. Erdung oder Polarisierung**

Dieses Produkt ist mit einer der folgenden Arten von Steckern ausgestattet. Sollte es nicht möglich sein, den Stecker in die Netzsteckdose einzustecken, lassen Sie sich bitte von Ihrem Elektriker beraten. Umgehen Sie jedoch auf keinen Fall den Sicherheitszweck des Steckers.

a. Zweidraht (Netz)-Stecker.

b. Dreidraht-Erde (Netz)-Stecker mit einem Erdungsanschluss.

Dieser Stecker passt ausschließlich in eine Erdungs-Netzsteckdose.

**13. Schutz des Netzkabels**

Netzkabel sollten nicht im Durchgangsbereich von Personen verlegt werden oder an Orten, an denen Gegenstände auf sie gestellt oder gelegt werden. Besondere Beachtung sollten die Stecker der Kabel, Verlängerungskabel mit Steckdosen und die Stellen finden, an denen die Kabel aus dem Gerät austreten.

**14. Blitzschlag**

Als zusätzlicher Schutz dieses Gerätes während eines Gewitters, oder wenn es für längere Zeit unbeaufsichtigt steht und nicht verwendet wird, sollte der Netzstecker von der Steckdose abgetrennt werden. Dadurch wird eine Beschädigung des Gerätes durch Blitzschlag und Spannungsschöße in der Stromleitung vermieden.

**15. Überladung**

Nicht die Netzsteckdosen, die Verlängerungskabel oder Verlängerungskabel mit Steckdosen überladen, da dies Feuer oder elektrischen Schlag verursachen kann.

**16. Eindringen von Gegenständen und Flüssigkeiten**

Niemals Gegenstände durch die Öffnungen in das Gerät einführen, da dies zum Kontakt mit stromführenden Teilen und zu Kurzschlüssen führen und Feuer oder elektrischen Schlag zur Folge haben kann. Keine Flüssigkeiten auf dem Gerät verschütten.

**17. Wartung**

Nicht versuchen, das Gerät selbst zu warten, da beim Öffnen oder Entfernen der Abdeckungen gefährliche Stromspannungen oder anderen Gefahren vorhanden sind. Alle Wartungsarbeiten dem Kundendienst überlassen.

**18. Wartung durch den Kundendienst**

Das Gerät sofort von der Steckdose abtrennen und den Kundendienst benachrichtigen, falls folgende Situationen eintreten:

- a. Wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist.

- b. Wenn Flüssigkeit in das Gerät eingedrungen ist oder Gegenstände hineingefallen sind.
- c. Wenn das Gerät mit Regen oder Wasser in Kontakt gekommen ist.
- d. Wenn das Gerät nicht normal betrieben werden kann, selbst wenn die Bedienungsanweisungen befolgt werden. Nur diejenigen Regler einstellen, die in der Bedienungsanleitung beschrieben werden, da die falsche Einstellung anderer Regler eine Beschädigung zur Folge haben kann, und umfangreiche Reparaturarbeiten durch einen qualifizierten Techniker zur Wiederherstellung des Gerätes für einen normalen Betrieb notwendig werden.
- e. Wenn das Gerät fallengelassen und beschädigt wurde.
- f. Wenn eine Änderung des normalen Betriebs festgestellt wird, die eine Wartung notwendig macht.

**19. Austauschteile**

Falls Austauschteile benötigt werden, ist sicherzustellen, dass der Wartungstechniker die vom Hersteller vorgeschriebenen Bauteile verwendet, welche die gleichen Eigenschaften wie die Original-Bauteile aufweisen. Die Verwendung von anderen als Original-Bauteilen kann Feuer, elektrischen Schlag oder andere Gefahren zur Folge haben.

**20. Sicherheitsprüfung**

Nach Beendigung einer Wartung oder Reparatur dieses Gerätes den Wartungstechniker mit der Durchführung einer Sicherheitsprüfung beauftragen und überprüfen lassen, dass das Gerät in einem sicheren Betriebszustand ist.

**21. Wand- oder Deckenmontage**

Dieses Gerät sollte nur so an eine Wand oder Decke montiert werden, wie es vom Hersteller empfohlen wird.

**22. Wärmequellen**

Dieses Gerät sollte nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern) aufgestellt werden, die Wärme produzieren.

- DLP® und das DLP-Logo sind eingetragene Warenzeichen von Texas Instruments, und BrilliantColor™ und DLP® Link™ sind Warenzeichen von Texas Instruments.
- Microsoft® und Windows® sind eingetragene Marken der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern.
- PC/AT ist eine eingetragene Marke der International Business Machines Corporation in den USA.
- Adobe® Reader® ist eine Marke von Adobe Systems Incorporated.
- Macintosh® ist eine eingetragene Marke der Apple Computer, Inc. in den USA und/oder anderen Ländern.
- HDMI, das HDMI-Logo und High-Definition Multimedia Interface sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der HDMI Licensing LLC.
- PJLink ist ein eingetragenes Warenzeichen oder ein Anwendungswarenzeichen in Japan, den USA, Kanada, die EU, China und/oder anderen Ländern/Regionen.
- Alle weiteren Unternehmens- oder Produktnamen sind Marken und oder eingetragene Marken der jeweiligen Unternehmen.
- Einige IC-Chips in diesem Gerät enthalten vertrauliche und/oder geheime Wareneigentumsrechte von Texas Instruments. Deshalb dürfen Sie den Inhalt davon nicht kopieren, modifizieren, übersetzen, verteilen, umgekehrt aufbauen, umgekehrt zusammenbauen oder dekompileieren.

## Beachten Sie bei der Einstellung Ihres Projektors die folgenden Sicherheitshinweise.

### Warnhinweis zur Lampeneinheit

- Beim Bruch der Lampe kann es zu Schäden oder Verletzungen durch Glassplitter kommen. Wenden Sie sich in diesem Fall an einen autorisierten Sharp-Projektor-Händler oder Kundendienstbetrieb in Ihrer Nähe. Siehe unter „Hinweise zur Lampe“ auf Seite 60.



### Warnhinweis zur Aufstellung des Projektors

- Um den Wartungsaufwand zu minimieren und eine optimale Bildqualität aufrecht zu erhalten, empfiehlt SHARP, den Projektor keiner Feuchtigkeit, keinem Staub und keinem Zigarettenrauch auszusetzen. Wenn der Projektor derartigen Einflüssen ausgesetzt wird, müssen Lüftungsöffnungen und Objektiv häufiger gereinigt werden. Bei regelmäßiger Reinigung wirkt sich die Verwendung in derartigen Umgebungen nicht auf die Gesamtlebensdauer aus. Wenden Sie sich bezüglich der Innenreinigung Ihres Projektors an einen autorisierten Sharp-Projektor-Händler oder Kundendienstbetrieb in Ihrer Nähe.

### Gönnen Sie Ihren Augen von Zeit zu Zeit eine Erholungspause.

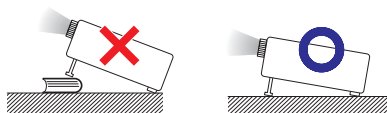
- Wenn Sie längere Zeit auf den Bildschirm schauen, ermüden Ihre Augen. Achten Sie auf ausreichende Bildschirmspausen.

### Setzen Sie den Projektor keiner direkten Sonneneinstrahlung oder starkem künstlichen Licht aus.

- Platzieren Sie den Bildschirm so, dass er keinem starken Licht ausgesetzt wird. Bei direkt einfallendem Licht verschwimmen die Farben, sodass die Bildqualität sich verschlechtert. Schließen Sie die Vorhänge und schalten Sie das Licht aus, wenn Sie den Bildschirm in einem sonnigen oder sehr hellen Raum verwenden.

### Warnhinweis zur Aufstellung des Projektors

- Stellen Sie den Projektor auf einem ebenen Standplatz innerhalb des Einstellbereichs (9 Grad) des Einstellfußes auf.



- Wenn der Projektor nach dem Kauf zum ersten Mal eingeschaltet wird, ist eventuell von den Belüftungsöffnungen her ein schwacher Geruch festzustellen. Dies ist normal und stellt kein Betriebsproblem dar. Der Geruch verschwindet, nachdem der Projektor eine Weile in Betrieb gewesen ist.

### Bei Verwendung des Projektors in Höhenlagen wie in Berggebieten (in Höhen von etwa 1.500 m (4.900 Fuß) oder mehr)

- Wenn Sie den Projektor in Höhenlagen mit dünner Luft verwenden, Stellen Sie „Lüfter-Mod.“ auf „Hoch“. Wenn dies nicht ausgeführt wird, kann u.a. die Lebensdauer des optischen Systems beeinträchtigt werden.
- Verwenden Sie den Projektor in einer Höhe von 2.300 m (7.500 Fuß) oder weniger.

### Warnung zur Anbringung des Projektors an höherer Stelle

- Beim Anbringen des Projektors an einer hohen Stelle muss er sicher befestigt werden, um Verletzungen durch Herunterfallen zu vermeiden.

### Setzen Sie den Projektor keinen starken Stößen und/oder Vibrationen aus.

- Schützen Sie das Objektiv, und achten Sie darauf, die Linse nicht zu beschädigen.

### Stellen Sie die Einheit nicht an Orten mit extremen Temperaturen auf.

- Die Betriebstemperatur des Projektors beträgt von 41°F bis 95°F (+5°C bis +35°C).
- Die Lagerungstemperatur des Projektors beträgt von -4°F bis 140°F (-20°C bis +60°C).

### Achten Sie darauf, dass die Belüftungsöffnungen nicht blockiert sind.

- Zwischen der Entlüftungsöffnung und der nächsten Wand ist ein Abstand von mindestens 11 <sup>13</sup>/<sub>16</sub> Zoll (30 cm) vorzusehen.
- Achten Sie darauf, dass die Belüftungsöffnungen nicht blockiert sind.
- Bei blockiertem Lüfter wird automatisch ein Schutzkreislauf aktiviert, der den Projektor in den Standby-Modus schaltet, um Schäden durch Überhitzung zu vermeiden. Dabei handelt es sich nicht um eine Fehlfunktion. (Siehe Seiten 58 und 59.) Trennen Sie den Projektor vom Stromnetz, und warten Sie mindestens 10 Minuten ab. Platzieren Sie den Projektor an einer Position, an der die Belüftungsöffnungen nicht blockiert sind, stecken Sie das Netzkabel wieder ein, und schalten Sie den Projektor ein. Damit stellen Sie den Normalbetriebszustand wieder her.

## Warnhinweis zur Verwendung des Projektors

- Wenn Sie beabsichtigen, den Projektor längere Zeit nicht zu verwenden oder vor dem Transport des Projektors, trennen Sie sowohl das Netzkabel von der Netzsteckdose als auch alle anderen an den Projektor angeschlossenen Kabel ab.
- Fassen Sie den Projektor beim Tragen nicht an der Linse.
- Wenn Sie den Projektor aufbewahren, stellen Sie sicher, dass Sie die Linsenklappe geschlossen ist.
- Setzen Sie den Projektor nicht direktem Sonnenlicht aus und stellen Sie ihn nicht direkt neben Hitzequellen auf. Dadurch kann das Gehäuse verfärbt oder die Plastikabdeckung verformt werden.

## Weitere angeschlossene Geräte


- Wenn Sie einen Computer oder ein AV-Gerät mit dem Projektor verbinden, ziehen Sie ZUVOR den Netzstecker des Projektors, und schalten Sie die anzuschließenden Geräte aus.
- Hinweise zu den Verbindungen finden Sie im Benutzerhandbuch des Projektors sowie in der Dokumentation der jeweiligen Geräte.

## Verwenden des Projektors in anderen Ländern

- Die Netzspannung und die Steckerform kann je nach Land oder Region variieren. Wenn Sie den Projektor nicht in Ihrem Heimatland verwenden, vergewissern Sie sich, dass Sie über ein geeignetes Netzkabel verwenden.

## Temperaturüberwachungsfunktion



- Wenn sich die Temperatur innerhalb des Projektors aufgrund einer Blockade des Belüftungseinlasses oder des Einstellungsortes erhöht, blinkt die Temperatur-Warnanzeige auf. Wenn die Temperatur weiterhin ansteigt, wird unten in der linken Ecke des Bildes „ TEMP.“ aufleuchten, wobei die Temperatur-Warnanzeige blinkt. Wenn dieser Status beibehalten wird, wird sich die Lampe ausschalten, der Kühlventilator wird laufen und dann stellt sich der Projektor in den Standby-Modus. Einzelheiten finden Sie unter „Wartungsanzeigen“ auf den Seiten [58](#) und [59](#).

## Info

- Der Lüfter regelt die interne Temperatur des Projektors und wird automatisch gesteuert. Das Lüftergeräusch kann sich im Betrieb ändern. Dabei handelt es sich nicht um eine Fehlfunktion.



# So greifen Sie auf die PDF-Benutzerhandbücher zu

Die beiliegende CD-ROM enthält Benutzerhandbücher im PDF-Format in mehreren Sprachen. Um auf diese Handbücher zuzugreifen, muss auf Ihrem Computer Adobe® Reader® installiert sein (Windows® oder Macintosh®).

Sie können sich den Adobe® Reader® aus dem Internet (<http://www.adobe.com>) herunterladen.

## Zugriff auf die PDF-Bedienungsanleitungen

### Für Windows®:

- ① Legen Sie die CD in das CD-ROM-Laufwerk ein.
- ② Doppelklicken Sie auf „Arbeitsplatz“.
- ③ Doppelklicken Sie auf das CD-ROM-Laufwerk.
- ④ **Wenn Sie sich die Bedienungsanleitung anzeigen lassen möchten**
  - 1) Den „MANUALS“-Ordner doppelt anklicken.
  - 2) Doppelklicken Sie auf die gewünschte Anzeigesprache (d.h. auf den entsprechenden Ordernamen).
  - 3) Doppelklicken Sie auf die PDF-Datei, um auf die Projektorhandbücher zuzugreifen.

### **Wenn Sie sich die Einrichtungs-Anleitung anzeigen lassen möchten**

- 1) Den „SETUP“-Ordner doppelt anklicken.
- 2) Doppelklicken Sie auf die gewünschte Anzeigesprache (d.h. auf den entsprechenden Ordernamen).
- 3) Doppelklicken Sie auf die PDF-Datei, um auf das EINRICHTUNGS-ANLEITUNG zuzugreifen.

### Für Macintosh®:

- ① Legen Sie die CD in das CD-ROM-Laufwerk ein.
- ② Doppelklicken Sie auf das CD-ROM-Laufwerk.
- ③ **Wenn Sie sich die Bedienungsanleitung anzeigen lassen möchten**
  - 1) Den „MANUALS“-Ordner doppelt anklicken.
  - 2) Doppelklicken Sie auf die gewünschte Anzeigesprache (d.h. auf den entsprechenden Ordernamen).
  - 3) Doppelklicken Sie auf die PDF-Datei, um auf die Projektorhandbücher zuzugreifen.

### **Wenn Sie sich die Einrichtungs-Anleitung anzeigen lassen möchten**

- 1) Den „SETUP“-Ordner doppelt anklicken.
- 2) Doppelklicken Sie auf die gewünschte Anzeigesprache (d.h. auf den entsprechenden Ordernamen).
- 3) Doppelklicken Sie auf die PDF-Datei, um auf das EINRICHTUNGS-ANLEITUNG zuzugreifen.



### Hinweis

- Wenn sich die gewünschte PDF-Datei nicht per Doppelklick öffnen lässt, starten Sie zunächst Adobe® Reader®, und wählen Sie die gewünschte Datei im Menü „Datei“ mit „Öffnen“ aus.

## EINRICHTUNGS-ANLEITUNG

Beziehen Sie sich für Einzelheiten auf die „EINRICHTUNGS-ANLEITUNG“, die sich auf der beiliegenden CD-ROM befindet.

Pinbelegung .....	2
RS-232C Technische Daten und Befehlseinstellungen .....	4
Gebrauch des Projektors unter Verwendung des PJLink™ Protokolls .....	10
Einstellung des Projektornetzwerk-Umfeldes .....	11
Steuerung des Projektors via LAN .....	17
Wiedereinstellung des Lampentimers des Projektors über LAN .....	22
Fehlersuche .....	24

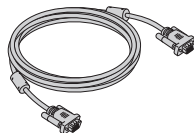
## Mitgeliefertes Zubehör



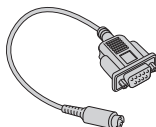
Fernbedienung  
<RRMCGA837WJSA>



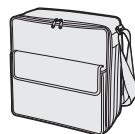
Zwei R6-Batterien  
(Größe „AA“, UM/SUM-3,  
HP-7 oder entsprechende)



RGB-Kabel  
(10' (3,0 m))  
<QCNWGA086WJPZ>



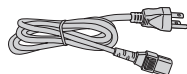
DIN-D-Sub RS-232C-Adapter  
(5 <sup>57</sup>/<sub>64</sub>" (15 cm))  
<QCNWGA091WJPZ>



Tragetasche  
<GCASNA024WJSA>

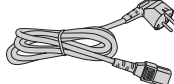
Netzkabel\*

(1)



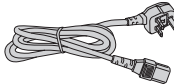
Für USA und  
Kanada, usw.  
(6' (1,8 m))  
<QACCDAA007WJPZ>

(2)



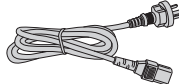
Für Europa (außer  
Großbritannien)  
(6' (1,8 m))  
<QACCVAA011WJPZ>

(3)



Für Großbritannien  
und Singapur  
(6' (1,8 m))  
<QACCBAA036WJPZ>

(4)



Für Australien,  
Neuseeland und Ozeanien  
(6' (1,8 m))  
<QACCLA018WJPZ>

\* Welche Netzkabel zusammen mit dem Projektor geliefert werden, hängt von der Region ab.  
Verwenden Sie ein Netzkabel, das sich für die Steckdosennorm in Ihrem Land eignet.

• Bedienungsanleitungen (diese Anleitung <TINS-E588WJZZ>, BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR STEREOSKOPE 3D-PROJEKTION <TINS-E643WJZZ> und CD-ROM <UDSKAA127WJZZ>)



### Hinweis

- Codes in „< >“ sind Ersatzteil-Codes.

## Optionales Zubehör

- Lampeneinheit
- Deckenhalterungsadapter
- Deckenhalterung
- Deckenstativereinheit

- Decken-Verlängerungsrohr

- Fernbedienungsempfänger
- 3 RCA auf 15-Pin-Mini-D-Sub-Kabel (10' (3,0 m))

AN-D350LP  
AN-60KT  
AN-XRCM30 (nur für die USA)  
AN-TK201 <für AN-60KT>  
AN-TK202 <für AN-60KT>  
AN-EP101B <für AN-XRCM30>  
(nur für die USA)  
AN-MR2  
AN-C3CP2

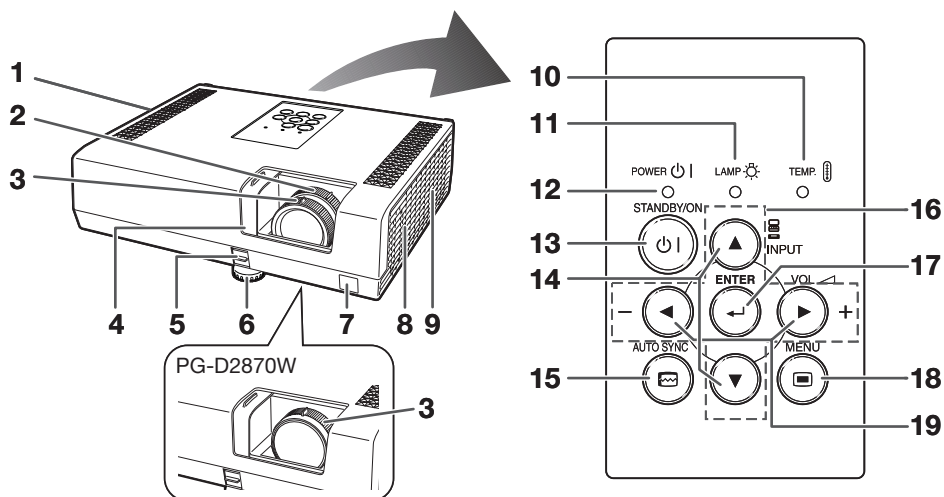


### Hinweis

- Je nach Region können einzelne optionale Zubehöriteile möglicherweise nicht im Lieferumfang enthalten sein. Wenden Sie sich an einen autorisierten Sharp-Projektor-Händler oder Kundendienstbetrieb in Ihrer Nähe.

# Tastenbezeichnung und Tastenfunktion

Die in    dargestellten Seitenzahlen beziehen sich auf die Abschnitte in diesem Benutzerhandbuch, in denen die jeweiligen Themen erläutert werden.



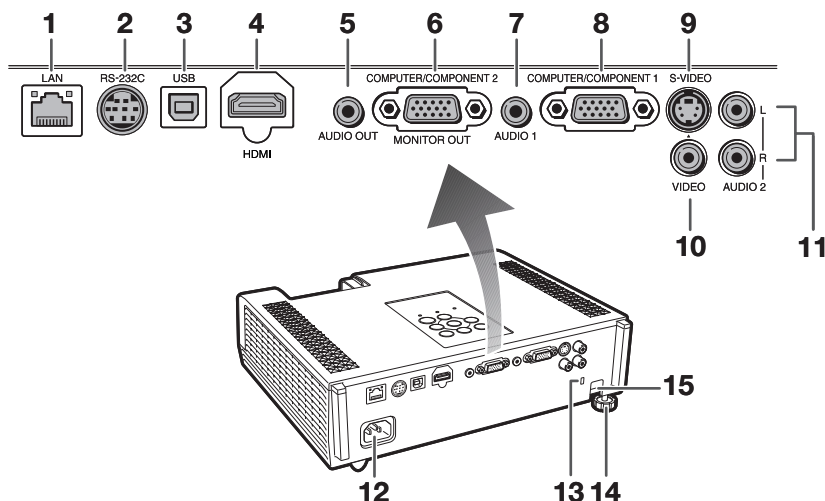
## Vorderansicht

- 1 Belüftungsauslass 57
- 2 Zoomring (außer PG-D2870W) 28  
Zum Vergrößern/Verkleinern des Bildes.
- 3 Fokussiererring 27  
Zur Einstellung des Fokus.
- 4 Linsenklappe 26, 30
- 5 HEIGHT ADJUST-Hebel 28
- 6 Einstellfuß 28
- 7 Fernbedienungssensor 15
- 8 Lautsprecher 50
- 9 Belüftungseinlass 57

## Draufsicht

- 10 Temperatur-Warnanzeige 58
- 11 Lampen-Anzeige 58
- 12 Netz-Anzeige 58
- 13 STANDBY/ON-Taste 26  
Zum Ein- und Ausschalten des Projektors sowie zur Aktivierung des Standby-Modus.
- 14 INPUT-Tasten (▲/▼) 30  
Zum Umschalten zwischen den Eingabe-Modi.
- 15 AUTO SYNC-Taste 34  
Zur automatischen Anpassung von Bildern, wenn der Projektor mit einem Computer verbunden ist.
- 16 Einstellungstasten (▲/▼/◀/▶) 39  
Zur Auswahl von Menüeinträgen.
- 17 ENTER-Taste 39  
Zum Übernehmen von ausgewählten oder geänderten Elementen im Menü.
- 18 MENU-Taste 39  
Zum Aufrufen von Anpassungs- und Einstellungsbildschirmen.
- 19 VOL (Lautstärke)-Tasten (◀/▶) 30  
Zur Einstellung der Lautstärke für die Lautsprecher.





## Rückansicht (Anschlüsse)


- 1 LAN-Anschluss [25](#)**  
Anschluss für die Steuerung des Projektors mit Hilfe eines Computers über ein Netzwerk.
- 2 RS-232C-Anschluss [24](#)**  
Anschluss zur Steuerung des Projektors mit einem Computer.
- 3 USB-Anschluss [35](#)**  
Anschluss zur Verbindung mit USB-Computer zur Verwendung der mitgelieferten Fernbedienung als Computermaus.
- 4 HDMI-Anschluss [21, 22, 23](#)**  
Anschluss für HDMI-Eingang.
- 5 AUDIO OUT-Anschluss [23](#)**  
Audio-Ausgangsanschluss für Geräte, die an den Audio-Eingangsanschluss angeschlossen sind.
- 6 MONITOR OUT\*-Anschluss [23](#)**  
(Ausgangsanschluss für Computer-RGB- und Komponenten-Signale)  
Anschluss zur Verbindung mit einem Monitor.
- COMPUTER/COMPONENT 2\*-Eingangsanschluss [21, 22](#)**  
Anschluss für Computer-RGB- und Komponenten-Signale.
- 7 AUDIO 1-Eingangsanschluss [23](#)**
- 8 COMPUTER/COMPONENT 1-Eingangsanschluss [21, 22](#)**  
Anschluss für Computer-RGB- und Komponenten-Signale.
- 9 S-VIDEO-Eingangsanschluss [22](#)**  
Anschluss zur Verbindung mit Videogeräten mit S-Video-Ausgängen.
- 10 VIDEO-Eingangsanschluss [22](#)**  
Anschluss zur Verbindung mit Videogeräten.
- 11 AUDIO 2-Eingangsanschluss [23](#)**
- 12 Netzanschluss [25](#)**  
Schließen Sie das mitgelieferte Netzkabel an.
- 13 Kensington Security Standard-Buchse**
- 14 Hinterer Einstellfuß [28](#)**
- 15 Sicherheitsleiste**

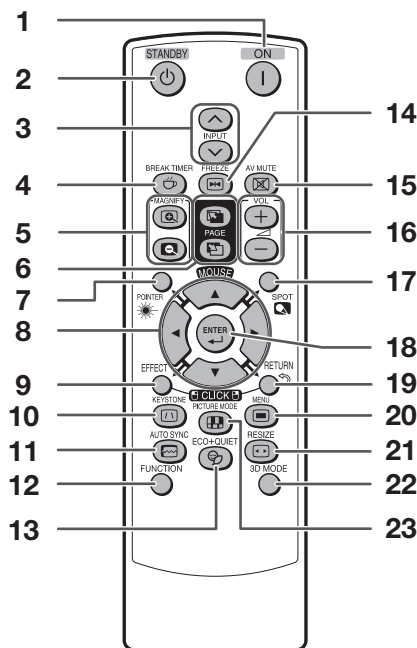
### Verwenden der Kensington-Sperre

- Dieser Projektor verfügt über eine Kensington Security Standard-Buchse für Kensington MicroSaver-Sicherheitssysteme. Einzelheiten zur Verwendung mit dem Projektor finden Sie im Benutzerhandbuch zu Ihrem Kensington-System.

\* Je nachdem, ob Sie den Ausgang für MONITOR OUT oder COMPUTER/COMPONENT 2 Eingang verwenden, müssen Sie die Einstellung umschalten.

# Tastenbezeichnung und Tastenfunktion (Fortsetzung)

Die in  dargestellten Seitenzahlen beziehen sich auf die Abschnitte in diesem Benutzerhandbuch, in denen die jeweiligen Themen erläutert werden.



- 1 **ON-Taste 26**  
Zum Einschalten.
- 2 **STANDBY-Taste 26**  
Zum Einstellen des Projektors auf Standby-Modus.
- 3 **INPUT-Tasten (↖/↗) 30**  
Zum Umschalten zwischen den Eingabe-Modi.
- 4 **BREAK TIMER-Taste 33**  
Zur Anzeige der Unterbrechungszeit.
- 5 **MAGNIFY-Tasten 34**  
Für das Vergrößern/Verkleinern eines Bildteils.
- 6 **PAGE UP/PAGE DOWN-Tasten 35**  
Gleich wie die Tasten [Page Up] und [Page Down] an einer Computertastatur bei einer USB-Verbindung (mit einem USB-Kabel oder dem optionalen Fernbedienungsempfänger).
- 7 **POINTER-Taste 33**  
Zur Anzeige des Zeigers.
- 8 **MOUSE/Einstellungstasten (↕/↗/↖/↘) 35, 39**
  - Zum Bewegen des Computercursors bei USB-Verbindung (mit einem USB-Kabel oder dem optionalen Fernbedienungsempfänger).
  - Zur Auswahl und Einstellung von Menüeinträgen.

- 9 **L-CLICK/EFFECT-Taste 35, 33**
  - Zum Linksklicken, bei USB-Verbindung (mit einem USB-Kabel oder dem optionalen Fernbedienungsempfänger).
  - Für Änderung der Zeiger- oder des Punktbereichs.
- 10 **KEYSTONE-Taste 29**  
Zum Einschalten des Trapezentzerrungs-Modus.
- 11 **AUTO SYNC-Taste 34, 50**  
Zur automatischen Anpassung von Bildern, wenn der Projektor mit einem Computer verbunden ist.
- 12 **FUNCTION-Taste 53**  
Betrieb und Ausführung einer Funktion, die der „FUNCTION-Taste“ zugewiesen wurde.
- 13 **ECO+QUIET-Taste 33**  
Zum Verringern des Geräusches des Lüfters und Verlängern der Lebensdauer der Lampe.
- 14 **FREEZE-Taste 34**  
Zum Erzeugen von Standbildern.
- 15 **AV MUTE-Taste 30**  
Zum vorübergehenden Ausblenden des Bilds und Stummschalten des Tons.
- 16 **VOL +/- (Lautstärke)-Tasten 30**  
Zur Einstellung der Lautstärke für die Lautsprecher.
- 17 **SPOT-Taste 33**  
Zur Anzeige des Punktlichts.
- 18 **ENTER-Taste 39**  
Zum Übernehmen von ausgewählten oder geänderten Elementen im Menü.
- 19 **R-CCLICK/RETURN-Taste 35, 39**
  - Zum Rechtsklicken, bei USB-Verbindung (mit einem USB-Kabel oder dem optionalen Fernbedienungsempfänger).
  - Zum Zurückkehren zur vorherigen Menü-Bildschirmanzeige im Menübetrieb.
- 20 **MENU-Taste 39**  
Zum Aufrufen von Anpassungs- und Einstellungsbildschirmen.
- 21 **RESIZE-Taste 31**  
Zum Umschalten der Bildschirmgröße (NORMAL, 16:9, usw.).
- 22 **3D MODE-Taste**  
Schauen Sie in die BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR STEREOSKOPE 3D-PROJEKTION, die separat angeboten wird.
- 23 **PICTURE MODE-Taste 34**  
Zum Auswählen des bestgeeigneten Bildes.

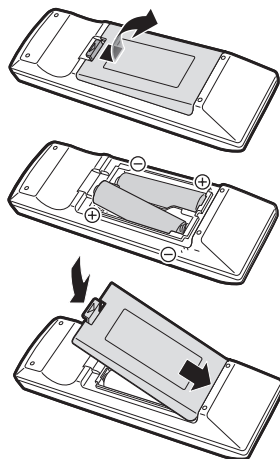
## Einlegen der Batterien

**1** Ziehen Sie den Zapfen am Deckel nach unten und nehmen Sie den Deckel in Pfeilrichtung ab.

**2** Legen Sie die Batterien ein.

- Setzen Sie die Batterien mit richtiger Polung entsprechend den Markierungen  $\oplus$  und  $\ominus$  im Batteriefach ein.

**3** Setzen Sie den unteren Zapfen des Deckels in die Öffnung ein und drücken den Deckel bis zum hörbaren Einrasten auf.



**Falsche Batterie Verwendung kann zu Lecks oder Explosionen führen. Bitte befolgen Sie die untenstehenden Vorsichtsmaßnahmen.**



### Achtung

- Explosionsgefahr bei falschem Einsetzen der Batterie.
- Nur durch Alkali- oder Manganbatterien ersetzen.
- Setzen Sie die Batterien mit richtiger Polung entsprechend den Markierungen  $\oplus$  und  $\ominus$  im Batteriefach ein.
- Batterien unterschiedlicher Typen haben verschiedene Eigenschaften; deshalb dürfen nicht Batterien unterschiedlicher Typen gemischt eingelegt werden.
- Nicht neue und alte Batterien mischen.
- Dies kann die Lebensdauer neuer Batterien verkürzen oder zu Lecks an alten Batterien führen.
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Fernbedienungsteil, sobald sie verbraucht sind, da sie leak werden können, wenn sie eingelegt bleiben.
- Batterieflüssigkeit von leckenden Batterien ist schädlich für die Haut, deshalb müssen Batterien beim Entnehmen mit einem Lappen abgewischt werden.
- Die mit diesem Projektor mitgelieferten Batterien können je nach Verwendungsintensität schnell verbraucht werden. Ersetzen Sie sie so schnell wie möglich durch neue Batterien.
- Entnehmen Sie die Batterien aus der Fernbedienung, wenn Sie diese längere Zeit über nicht verwenden wollen.
- Bei der Entsorgung verbrauchter Batterien müssen alle geltenden gesetzlichen und örtlichen Vorschriften beachtet werden.

## Reichweite

Die Reichweite der Fernbedienung zur Steuerung des Projektors entspricht den Angaben in der Darstellung.

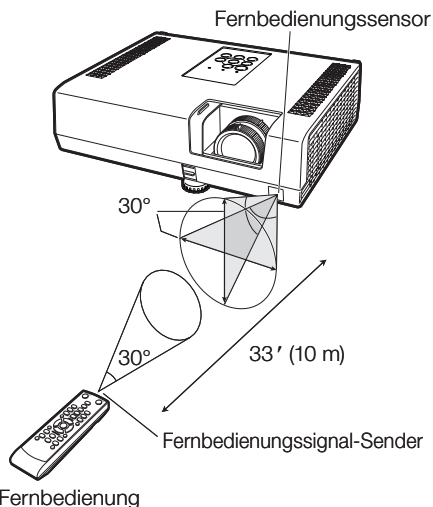


### Hinweis

- Das Signal der Fernbedienung wird zur vereinfachten Verwendung von Hindernissen reflektiert. Die effektive Reichweite des Signals hängt jedoch vom Material der Hindernisse ab.

### Verwendung der Fernbedienung

- Lassen Sie die Fernbedienung nicht fallen, und setzen Sie sie keiner Feuchtigkeit und keiner Hitze aus.
- Bei fluoreszierendem Licht funktioniert die Fernbedienung möglicherweise nicht ordnungsgemäß. Entfernen Sie den Projektor in diesem Fall von der Fluoreszenz-Lichtquelle.

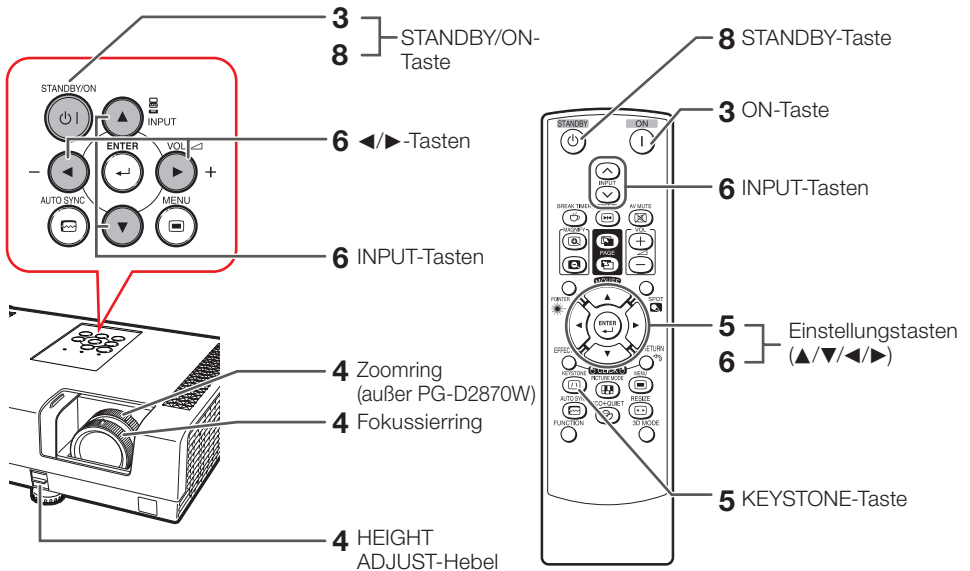


# Einfacher Start

Dieser Abschnitt beschreibt den grundlegenden Betrieb (Verbindung von Projektor und Computer). Einzelheiten finden Sie auf den unter jedem Schritt angegebenen Seiten.

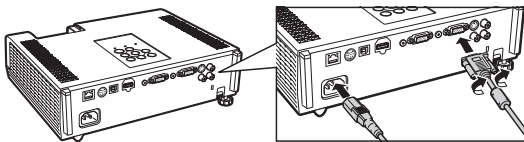
## Einstellung und Projektion

In diesem Abschnitt wird das Anschließen des Projektors und des Computers anhand eines Beispiels erläutert.



**1. Stellen Sie den Projektor gegenüber einer Wand oder einer Leinwand auf** ➔ S. 18

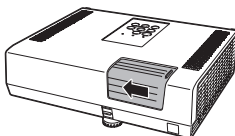
**2. Verbinden Sie den Projektor mit dem Computer, und stecken Sie das Netzkabel am Netzanschluss des Projektors ein**



Hinweise zum Anschließen von anderen Geräten als Computern finden Sie auf Seiten 22 und 23.

➔ S. 21, 25

**3. Öffnen Sie die Linsenklappe komplett und schalten Sie den Projektor ein**



Am Projektor



Auf der Fernbedienung



➔ S. 26

## 4. Passen Sie das projizierte Bild mit der Setup-Anleitung an

- 1 Nach dem Einschalten des Projektors erscheint die Setup-Anleitung.  
(Wenn „Setup-Anleitung“ auf „Ein“ gesetzt ist. Siehe Seite 49.)
- 2 Folgen Sie den Schritten in der Setup-Anleitung und stellen Sie Fokussierung, Höhe (Winkel) und Bildschirmgröße ein.
- 3 Nach dem Einstellen von Fokussierung, Höhe (Winkel) und Bildschirmgröße drücken Sie **ENTER** zum Beenden der Setup-Anleitung.

➔ S. 27

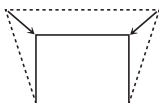
## 5. Korrigieren der Trapezverzerrung

Korrigieren der Trapezverzerrung mit der Schrägprojektionskorrektur.

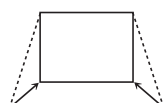
Auf der Fernbedienung



Komprimiert die  
Oberseite.



Komprimiert  
die Unterseite.



➔ S. 29

## 6. Wählen Sie den Eingangsmodus

Drücken Sie **INPUT** ▲/▼ um sich die EINGANG-Liste anzeigen zu lassen. Verwenden Sie **INPUT** ▲/▼, um den Eingangsmodus auszuwählen und verwenden Sie ◀/▶, um den Audioeingangsanschluss auszuwählen.

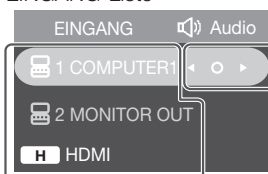
Am Projektor



Auf der  
Fernbedienung



EINGANG-Liste



Am Projektor



Auf der  
Fernbedienung



➔ S. 30

## 7. Schalten Sie den Computer ein

## 8. Ausschalten des Geräts

Drücken Sie die **STANDBY/ON**-Taste auf dem Projektor oder die **STANDBY**-Taste auf der Fernbedienung. Halten Sie die Taste gedrückt, bis die Bestätigungsmeldung angezeigt wird, um den Projektor in den Standby-Modus zu schalten.

Am Projektor      Auf der  
Fernbedienung



Bildschirmanzeige



In den STANDBY-Modus schalten?

Ja : Erneut drück.

Nein : Bitte warten

➔ S. 26



# Einrichten des Projektors

## Video-Einstellung

Wenn Sie den Projektor außerhalb von den USA verwenden, ändern Sie bitte die Einstellung in der Video-Einstellung auf „0 IRE“. (Siehe Seite 46.)

## Einrichten des Projektors

Um optimale Bildqualität zu erzielen, platzieren Sie den Projektor im rechten Winkel zur Projektionsfläche auf, mit nivellierten Einstellfüßen. Dadurch wird Trapezkorrektur unnötig, und die beste Bildqualität kann erzielt werden. (Siehe Seite 29.)

## Standardaufstellung (Vorwärtsprojektion)

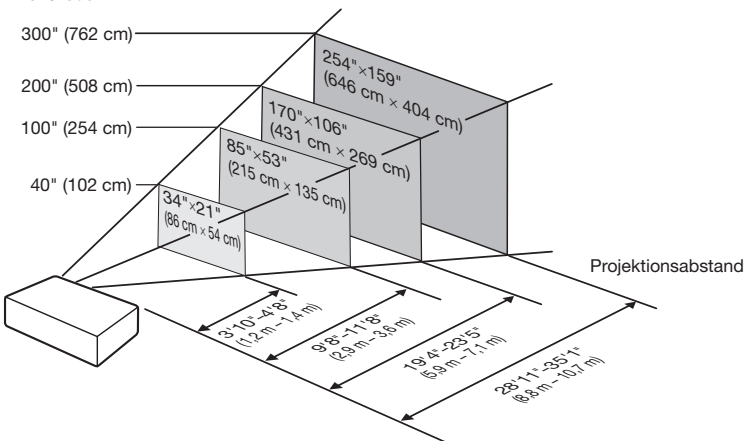
- Platzieren Sie den Projektor in dem Abstand von der Leinwand, der für die gewünschte Bildgröße erforderlich ist. (Siehe Seite 19.)

### Anzeige von Projektionsbildgröße und Projektionsabstand

Beispiel: 16:10 Signaleingang (Normal-Modus)

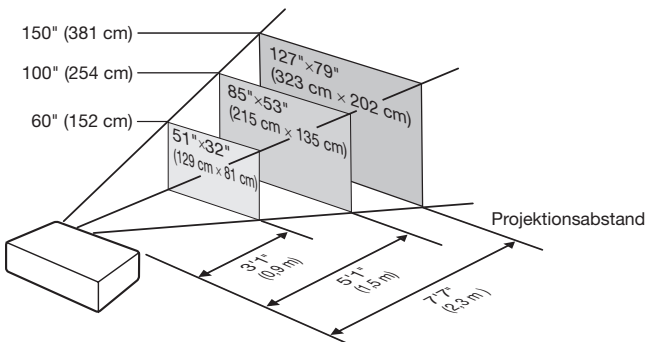
[PG-D3550W/PG-D3050W]

Bild-Größe

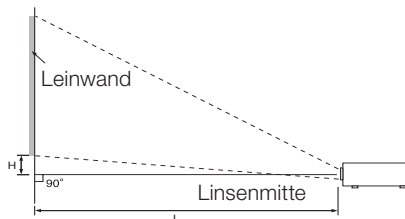


[PG-D2870W]

Bild-Größe



## Bildschirmgröße und Projektionsabstand



### Hinweis

- Berücksichtigen Sie eine Fehlermarge in den Werten des unten stehenden Diagramms.

### 16:10 Signaleingang (Normal-Modus)

Bild (Bildschirm)-Größe			Projektionsabstand [L]		Abstand von der Linsenmitte zum unteren Rand des Bildes [H]	
			PG-D3550W/PG-D3050W		PG-D2870W	PG-D3550W/PG-D3050W
Diagonal [x]	Breite	Höhe	Minimum [L1]	Maximum [L2]	PG-D2870W	PG-D3550W/PG-D3050W
300" (762 cm)	646 cm (254")	404 cm (159")	8,8 m (28' 11")	10,7 m (35' 1")	—	8 cm (3")
250" (635 cm)	538 cm (212")	337 cm (132")	7,4 m (24' 2")	8,9 m (29' 3")	—	6 cm (2 1/2")
200" (508 cm)	431 cm (170")	269 cm (106")	5,9 m (19' 4")	7,1 m (23' 5")	—	5 cm (2")
150" (381 cm)	323 cm (127")	202 cm (79")	4,4 m (14' 6")	5,4 m (17' 7")	2,3 m (7' 7")	4 cm (1 1/2")
120" (305 cm)	258 cm (102")	162 cm (64")	3,5 m (11' 7")	4,3 m (14' 1")	1,9 m (6' 1")	3 cm (1 13/64")
100" (254 cm)	215 cm (85")	135 cm (53")	2,9 m (9' 8")	3,6 m (11' 8")	1,5 m (5' 1")	3 cm (1")
80" (203 cm)	172 cm (68")	108 cm (42")	2,4 m (7' 9")	2,9 m (9' 4")	1,2 m (4' 1")	2 cm (51/64")
60" (152 cm)	129 cm (51")	81 cm (32")	1,8 m (5' 9")	2,1 m (7' 0")	0,9 m (3' 1")	2 cm (19/32")
40" (102 cm)	86 cm (34")	54 cm (21")	1,2 m (3' 10")	1,4 m (4' 8")	—	1 cm (13/32")

### 4:3 Signaleingang (Normal-Modus)

Bild (Bildschirm)-Größe			Projektionsabstand [L]		Abstand von der Linsenmitte zum unteren Rand des Bildes [H]	
			PG-D3550W/PG-D3050W		PG-D2870W	PG-D3550W/PG-D3050W
Diagonal [x]	Breite	Höhe	Minimum [L1]	Maximum [L2]	PG-D2870W	PG-D3550W/PG-D3050W
300" (762 cm)	610 cm (240")	457 cm (180")	10,0 m (32' 9")	12,1 m (39' 9")	—	9 cm (3 13/32")
250" (635 cm)	508 cm (200")	381 cm (150")	8,3 m (27' 4")	10,1 m (33' 2")	—	7 cm (2 53/64")
200" (508 cm)	406 cm (160")	305 cm (120")	6,7 m (21' 10")	8,1 m (26' 6")	—	6 cm (2 17/64")
150" (381 cm)	305 cm (120")	229 cm (90")	5,0 m (16' 5")	6,1 m (19' 11")	—	4 cm (1 45/64")
120" (305 cm)	244 cm (96")	183 cm (72")	4,0 m (13' 1")	4,8 m (15' 11")	2,1 m (6' 11")	3 cm (1 23/64")
100" (254 cm)	203 cm (80")	152 cm (60")	3,3 m (10' 11")	4,0 m (13' 3")	1,8 m (5' 9")	3 cm (1 9/64")
80" (203 cm)	163 cm (64")	122 cm (48")	2,7 m (8' 9")	3,2 m (10' 7")	1,4 m (4' 7")	2 cm (2 3/4")
70" (178 cm)	142 cm (56")	107 cm (42")	2,3 m (7' 8")	2,8 m (9' 3")	1,2 m (4' 0")	2 cm (1 53/64")
60" (152 cm)	122 cm (48")	91 cm (36")	2,0 m (6' 7")	2,4 m (7' 11")	1,1 m (3' 5")	2 cm (1 39/64")
40" (102 cm)	81 cm (32")	61 cm (24")	1,3 m (4' 4")	1,6 m (5' 4")	—	1 cm (29/64")

Wenn Sie den Projektor mit Bildschirmgrößen verwenden, die in den oben gezeigten Tabellen nicht vorkommen, berechnen Sie die Werte anhand der Formeln.

		16:10 Signal		4:3 Signal	
		[m/cm]	[Fuß/Zoll]	[m/cm]	[Fuß/Zoll]
PG-D3550W/ PG-D3050W	L1: Minimaler Projektionsabstand (m/Fuß)	0,02942x	0,02942x / 0,3048	0,03331x	0,03331x / 0,3048
	L2: Maximaler Projektionsabstand (m/Fuß)	0,03568x	0,03568x / 0,3048	0,04039x	0,04039x / 0,3048
	H: Abstand von der Linsenmitte zum unteren Rand des Bildes (cm/Zoll)	0,02545x	0,02545x / 2,54	0,02881x	0,02881x / 2,54
PG-D2870W	L: Projektionsabstand (m/Fuß)	0,01549x	0,01549x / 0,3048	0,01754x	0,01754x / 0,3048
	H: Abstand von der Linsenmitte zum unteren Rand des Bildes (cm/Zoll)	0,05142x	0,05142x / 2,54	0,05821x	0,05821x / 2,54

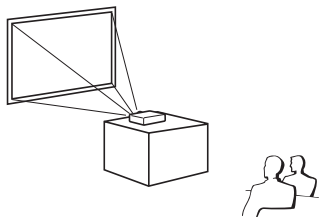
x : Diagonale Größe des Bildes : 40"-300" (PG-D3550W/PG-D3050W)  
60"-150" (16:10)/60"-120" (4:3) (PG-D2870W)

# Einrichten des Projektors (Fortsetzung)

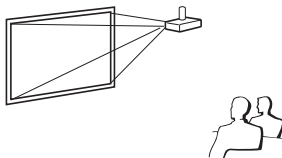
## Projektionsmodus (PRJ.-Mod.)

Der Projektor kann einen der 4 Projektionsmodi wie in der Zeichnung unten dargestellt verwenden. Wählen Sie den Modus, der für die verwendete Projektionseinstellung am besten geeignet ist. (Sie können den PRJ-Modus im Menü „BLD-ANP“ einstellen. Siehe Seite 49.)

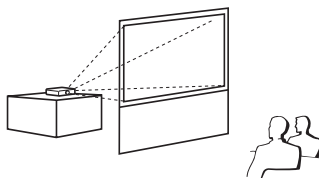
- Tischmontiert, Frontprojektion  
[Menüeintrag → „Vorne“]



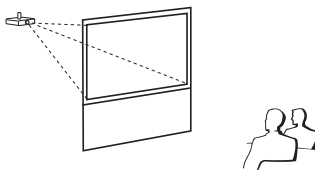
- Deckenmontiert, Frontprojektion  
[Menüeintrag → „Decke + Vorne“]



- Tischmontiert, Rückprojektion  
(mit Rückprojektionsleinwand)  
[Menüeintrag → „Hinten“]



- Deckenmontiert, Rückprojektion  
(mit Rückprojektionsleinwand)  
[Menüeintrag → „Decke + Hint.“]



## ■ Aufbau Deckenmontage

Wir empfehlen den optionalen Sharp Deckenhalterungsadapter sowie die Deckenhalterung für diese Anbringung zu verwenden. Vor der Montage des Projektors wenden Sie sich an Ihren autorisierten Sharp-Projektor-Händler oder Kundendienstbetrieb in Ihrer Nähe zur Beschaffung des Deckenhalterungsadapters und der Deckenhalterung (separat erhältlich).



# Anschließen des Projektors an andere Geräte

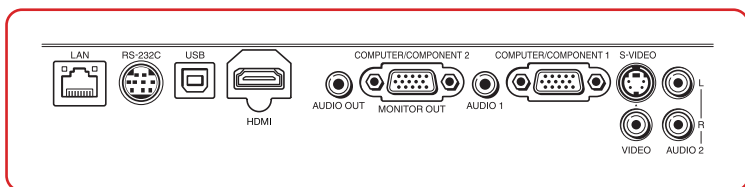
Bevor Sie die Anschlüsse vornehmen, ziehen Sie den Netzstecker, und schalten Sie alle anzuschließenden Geräte aus. Wenn Sie alle Anschlüsse vorgenommen haben, schalten Sie den Projektor und anschließend die weiteren Geräte ein. Wenn der Projektor mit einem Computer verbunden ist, schalten Sie diesen nach dem Anschließen als letztes Gerät ein.

## WICHTIGER:

Stellen Sie sicher, dass der geeignete Eingangsmodus am Projektor gewählt ist, bevor Sie das angeschlossene Gerät einschalten.

- Einzelheiten zu den Anschlüssen und Verbindungskabeln finden Sie in den Anleitungen zu den jeweiligen Produkten.
- Sie benötigen möglicherweise Kabel oder Stecker, die in der untenstehenden Auflistung nicht enthalten sind.

## Anschlüsse am Projektor







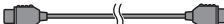


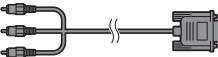




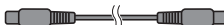


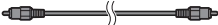




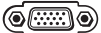


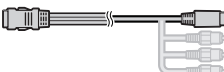

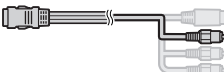

Ausrüstung	Anschluss am angeschlossenen Gerät	Kabel	Anschluss am Projektor
	<b>RGB-Ausgangsanschluss</b> 	<b>RGB-Kabel (mitgeliefert)</b> 	<b>COMPUTER/COMPONENT 1, 2</b>   
	<b>HDMI-Ausgangsanschluss</b> 	<b>HDMI-Kabel (im Handel erhältlich)</b> 	<b>HDMI</b> 



### Hinweis

- Anhängig von den Spezifikationen der Videoapparatur oder des DVI↔HDMI-Kabels kann die Signalübertragung fehlerhaft verlaufen (die HDMI-Spezifikation unterstützt nicht alle Verbindungen zu Videoapparatur mit digitalem HDMI-Ausgang und digitalem DVI↔HDMI-Kabel).
- Sie können auch den COMPUTER/COMPONENT 2 Anschluss als MONITOR OUT Anschluss verwenden. Um diesen Anschluss als Eingangsanschluss zu verwenden, stellen Sie „COMPUTER2 auswählen“ auf „Eingang“, bevor Sie externe Geräte anschließen. (Siehe Seite 52.)
- Auf Seite 64 finden Sie unter „Kompatibilitätsdiagramm“ eine Auflistung der Computersignale, die vom Projektor unterstützt werden. Wenn Sie einen Signaltyp verwenden, der in der Liste nicht enthalten ist, sind möglicherweise nicht alle Funktionen verfügbar.
- Zur Verwendung mit bestimmten Macintosh-Computern ist ein Macintosh-Adapter erforderlich. Wenden Sie sich an den nächsten Macintosh-Fachhändler.
- **Je nach dem verwendeten Computer wird möglicherweise kein Bild projiziert, wenn der externe Ausgangs-Port des Computers nicht eingeschaltet ist. (Z.B. Drücken Sie die Tasten „Fn“ und „F5“ gleichzeitig bei Verwendung eines SHARP-Notebooks.)** Zur Aktivierung des externen Ausgangs-Ports Ihres Computers siehe spezifische Anweisungen in der Bedienungsanleitung des Computers.








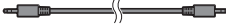


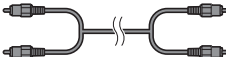




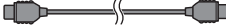



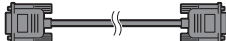


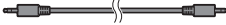
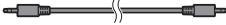

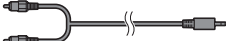
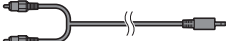
# Anschließen des Projektors an andere Geräte (Fortsetzung)

Ausrüstung	Anschluss am angeschlossenen Gerät	Kabel	Anschluss am Projektor
<b>Video-Gerät</b>   	<b>HDMI-Ausgangsanschluss</b> 	<b>HDMI-Kabel (im Handel erhältlich)</b> 	<b>HDMI</b>  HDMI
	<b>Komponenten-Video-Ausgangsanschluss</b> 	<b>3 RCA auf 15-Pin-Mini-D-Sub-Kabel (optional, AN-C3CP2)</b> 	<b>COMPUTER/COMPONENT 1, 2</b>  COMPUTER/COMPONENT 1  COMPUTER/COMPONENT 2  MONITOR OUT
	<b>S-Video-Ausgangsanschluss</b> 	<b>S-Videokabel (im Handel erhältlich)</b> 	<b>S-VIDEO</b>  S-VIDEO
	<b>Video-Ausgangsanschluss</b> 	<b>Videokabel (im Handel erhältlich)</b> 	<b>VIDEO</b>  VIDEO
<b>Kamera/Videospiel</b>  	<b>Komponenten-Video-Ausgangsanschluss</b>	<b>Kabel für eine Kamera oder ein Videospiel/3 RCA auf 15-Pin-Mini-D-Sub-Kabel (optional, AN-C3CP2)</b>  RCA-Adapterstecker (im Handel erhältlich)	<b>COMPUTER/COMPONENT 1, 2</b>  COMPUTER/COMPONENT 1  COMPUTER/COMPONENT 2  MONITOR OUT
	<b>S-Video-Ausgangsanschluss</b>	<b>Kabel für eine Kamera oder ein Videospiel</b> 	<b>S-VIDEO</b>  S-VIDEO
	<b>Video-Ausgangsanschluss</b>	<b>Kabel für eine Kamera oder ein Videospiel</b> 	<b>VIDEO</b>  VIDEO



## Hinweis

- Anhängig von den Spezifikationen der Videoapparatur oder des DVI↔HDMI-Kabels kann die Signalübertragung fehlerhaft verlaufen (die HDMI-Spezifikation unterstützt nicht alle Verbindungen zu Videoapparatur mit digitalem HDMI-Ausgang und digitalem DVI↔HDMI-Kabel).
- HDMI (High-Definition Multimedia Interface) ist eine digitale AV-Schnittstelle, die ein High-Definition-Videosignal, Mehrkanal-Audiosignal, und ein bidirektionales Steuersignal in einem einzigen Kabel liefern kann.
- Weil es mit dem HDCP-System (High-Bandwidth Digital Content Protection) kompatibel ist, wird das digitale Videosignal nicht bei der Übertragung beeinträchtigt, und ein qualitativ hochwertiges Bild kann mit einer einfachen Verbindung genossen werden.
- Die HDMI-Buchse unterstützt nicht das CEC-Signal.
- Sie können auch den COMPUTER/COMPONENT 2 Anschluss als MONITOR OUT Anschluss verwenden. Um diesen Anschluss als Eingangsanschluss zu verwenden, stellen Sie „COMPUTER2 auswählen“ auf „Eingang“, bevor Sie externe Geräte anschließen. (Siehe Seite 52.)
- Wenn Sie das Videogerät mit einem 21-Pin RGB-Ausgang (Euro-Scart) am Projektor anschließen, verwenden Sie ein im Handel erhältliches Kabel, das in den Projektoranschluss, den Sie verwenden möchten, passt.
- Der Projektor unterstützt nicht RGBC Signale über Euro-Scart.

Ausrüstung	Anschluss am angeschlossenen Gerät	Kabel	Anschluss am Projektor
<b>Audio-Gerät</b>      	<b>ø3,5 mm Audio-Ausgangsanschluss</b> 	<b>ø3,5 mm Durchm. Stereo- oder Mono-Audiokabel (im Handel oder als Sharp-Ersatzteil QCNWGA038WJPZ erhältlich)</b> 	<b>AUDIO 1</b>  <small>AUDIO 1</small>
	<b>RCA-Audio-Ausgangsanschluss</b> 	<b>RCA-Audiokabel (im Handel erhältlich)</b> 	<b>AUDIO 2</b>  <small>L</small> <small>R</small> <small>AUDIO 2</small>
	<b>Audio-Ausgangsanschluss</b> 	<b>Kabel für eine Kamera oder ein Videospiel</b> 	
	<b>HDMI-Ausgangsanschluss</b> 	<b>HDMI-Kabel (im Handel erhältlich)</b> 	<b>HDMI</b>  <small>HDMI</small>
<b>Monitor</b> 	<b>RGB-Eingangsanschluss</b> 	<b>RGB-Kabel (im Lieferumfang enthalten oder im Handel erhältlich)</b> 	<b>MONITOR OUT</b> <small>COMPUTER/COMPONENT 2</small>  <small>MONITOR OUT</small>
<b>Verstärker</b> 	<b>ø3,5 mm Audio-Eingangsanschluss</b> 	<b>ø3,5 mm Durchm. Stereo- oder Mono-Audiokabel (im Handel oder als Sharp-Ersatzteil QCNWGA038WJPZ erhältlich)</b> 	<b>AUDIO OUT</b>  <small>AUDIO OUT</small>
	<b>RCA-Audio-Eingangsanschluss</b> 	<b>ø3,5 mm Stereoministecker an RCA-Audiokabel (im Handel erhältlich)</b> 	

### Hinweis

- Sie können auch den MONITOR OUT Anschluss als den COMPUTER/COMPONENT 2 Anschluss verwenden. Um diesen Anschluss als Ausgabeanschluss zu verwenden, stellen Sie „COMPUTER2 auswählen“ auf „Monitorausg.“ bevor Sie externe Geräte anschließen. (Siehe Seite 52.)
- Wenn Sie ein ø3,5-mm-Monokabel verwenden, erhalten Sie im Vergleich zu einem ø3,5-mm-Stereokabel nur die halbe Lautstärke.
- Sie können in der EINGANG-Liste AUDIO 1, AUDIO 2 oder HDMI auswählen. (Siehe Seite 30.)
- RGB-Signale und Komponenten-Signale können zum Monitor ausgegeben werden. Das HDMI-Video-Eingangssignal würde nicht ausgegeben werden.

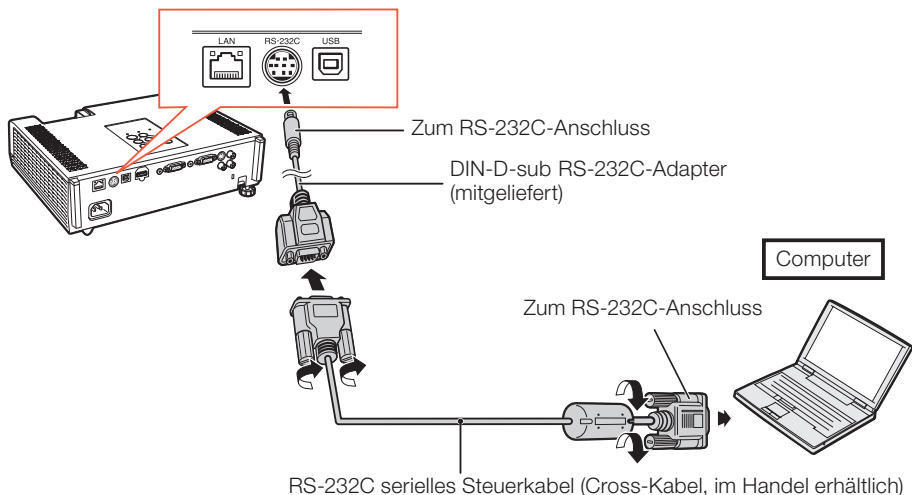
### Dieser Projektor kann die folgenden Signale bei Anschluss an ein HDMI-Gerät verarbeiten:

- Videosignal: Einzelheiten siehe „Digital Support“ in der „Kompatibilitätsdiagramm“ auf Seite 64.
- Audiosignal: Lineares PCM-Audio
- Samplingfrequenz: 48kHz/44,1kHz/32kHz

# Steuerung des Projektors über einen Computer

Wenn der RS-232C-Anschluss mit dem Projektor über einen DIN-D-sub RS-232C-Adapter (mitgeliefert) und ein RS-232C seriell Steuerkabel (Cross-Kabel, im Handel erhältlich) verbunden ist, kann der Computer zur Steuerung des Projektors und Prüfung des Projektorzustands verwendet werden. Siehe „EINRICHTUNGS-ANLEITUNG“ auf der mitgelieferten CD-ROM für „RS-232C Technische Daten und Befehlseinstellungen“.

**Beim Anschließen an einen Computer mit einem DIN-D-sub RS-232C-Adapter (mitgeliefert) und einem RS-232C seriellen Steuerkabel**



## Hinweis

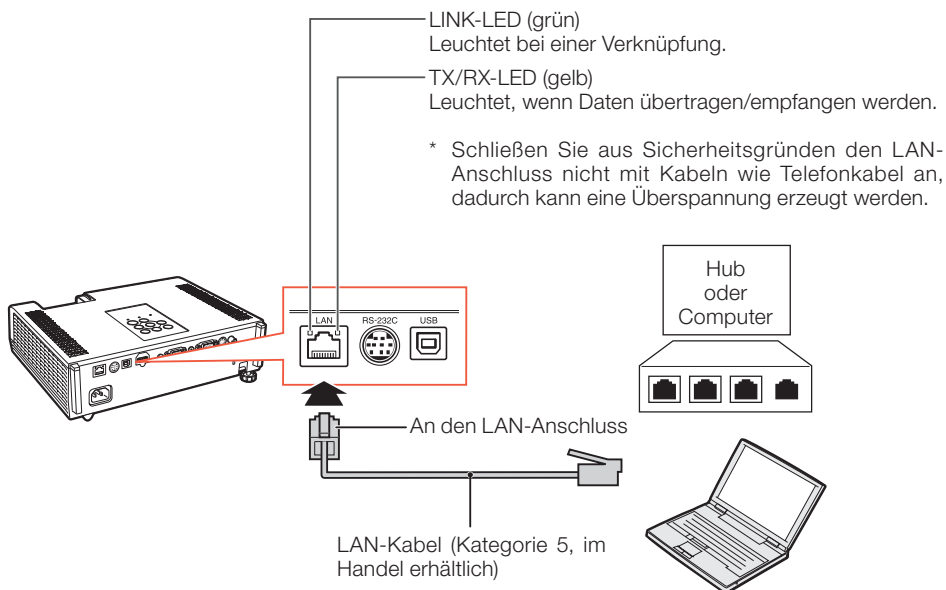
- Die RS-232C-Funktion arbeitet möglicherweise nicht, wenn Ihr Computerterminal nicht richtig eingerichtet ist. Einzelheiten siehe Bedienungsanleitung des Computers.
- Beziehen Sie sich für Einzelheiten auf die Seiten **2** bis **9** der „EINRICHTUNGS-ANLEITUNG“, die auf der mitgelieferten CD-ROM für „Pinbelegung“ und „RS-232C Technische Daten und Befehlseinstellungen“ enthalten ist.



## Info

- Schließen Sie das RS-232C-Kabel nicht an einen anderen Port als den RS-232C-Anschluss am Computer an. Dadurch kann der Computer oder Projektor beschädigt werden.
- Schließen Sie ein RS-232C seriell Steuerkabel nicht bei eingeschaltetem Computer an oder ziehen es ab. Dadurch kann der Computer beschädigt werden.

## Anschluss an den LAN-Anschluss unter Verwendung eines LAN-Kables

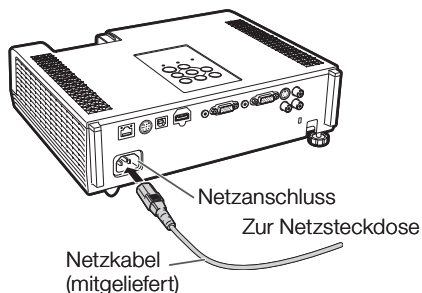


### Hinweis

- Verwenden Sie für den Anschluss an einen Hub ein durchgehendes (1:1) Kabel der Kategorie 5 (CAT.5) (im Handel erhältlich).
- Verwenden Sie für den Anschluss an einen Computer ein (Kreuz) Verbindungskabel der Kategorie 5 (CAT.5) (im Handel erhältlich).

## Anschließen des Netzkabels

Das mitgelieferte Netzkabel am Netzanschluss auf der Rückseite des Projektors anschließen. Dann stecken Sie den Stecker in eine Netzsteckdose.



# Ein- und Ausschalten des Projektors

## Einschalten des Projektors

Beachten Sie, dass die Verbindungen zu externen Geräten und zur Netzversorgung hergestellt werden müssen, bevor die unten aufgeführten Vorgänge ausgeführt werden. (Siehe Seiten **21** bis **25**.)

**Öffnen Sie die Linsenklappe komplett und drücken Sie auf dem Projektor **STANDBY/ON** oder auf der Fernbedienung **ON**.**

- Die Netz-Anzeige leuchtet grün.
- Nachdem die Lampen-Anzeige aufleuchtet, ist der Projektor betriebsbereit.



### Hinweis

#### • Über die Lampen-Anzeige

Die Lampen-Anzeige gibt durch Leuchten den Status der Lampe an.

**Grün:** Die Lampe leuchtet.

**Grün blinkend:** Die Lampe wird aufgewärmt.

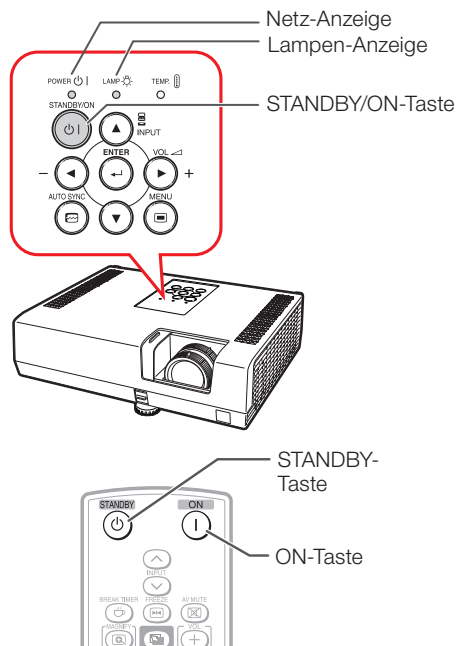
**Rot:** Die Lampe wird normal ausgeschaltet oder muss ersetzt werden.

- Beim Einschalten des Projektors kann ein leichtes Bildflimmern in der ersten Minute nach dem Aufleuchten der Lampe auftreten. Dies ist normal, da die Steuerschaltung der Lampe die Lampen-Ausgangseigenschaften stabilisiert. Es handelt sich nicht um eine Fehlfunktion.
- Wenn der Projektor in den Standby-Modus sofort wieder eingeschaltet wird, benötigt die Lampe zum Start der Projektion möglicherweise ein wenig Zeit.
- Wenn die Systemsperre aktiviert ist, wird das Eingabefeld für den Schlüsselcode angezeigt. Zum Annullieren der Schlüsselcode-Einstellung geben Sie den bereits eingestellten Schlüsselcode ein. Einzelheiten siehe Seite **51**.



### Info

- Wenn „Neustart-Automatik“ auf „Ein“ gestellt ist: Wenn der Netzstecker von der Steckdose abgezogen ist oder der Hauptunterbrecherschalter ausgeschaltet ist, wenn der Projektor eingeschaltet ist, schaltet der Projektor automatisch ein, wenn der Netzstecker in die Steckdose eingesteckt oder der Hauptunterbrecherschalter eingeschaltet wird. (Siehe Seite **50**.)
- Werkseitig wird die Sprache auf Englisch eingestellt. Wenn Sie die Sprache für die Bildschirmanzeige ändern möchten, gehen Sie gemäß der Anleitung auf Seite **49** vor.



## Ausschalten des Projektors (Aktivierung des Standby-Modus)

Drücken Sie die **STANDBY/ON**-Taste auf dem Projektor oder die **STANDBY**-Taste auf der Fernbedienung. Drücken Sie die Taste erneut, wenn die Bestätigungsmeldung angezeigt wird, um den Projektor in den Standby-Modus zu schalten.

- Der Projektor kann während des Kühlbetriebs nicht ausgeschaltet werden.

Bildschirmanzeige (Bestätigungsmeldung)



In den STANDBY-Modus schalten?

Ja : Erneut drück.

Nein : Bitte warten



### Info

#### • Direkte Ausschaltfunktion:

Sie können das Netzkabel von der Netzsteckdose abziehen, obwohl der Lüfter noch eine Zeit lang weiterläuft.

## Über die Setup-Anleitung

Nach dem Einschalten des Projektors erscheint der Bildschirm mit der Setup-Anleitung, um Sie beim Projektor-Setup zu unterstützen.

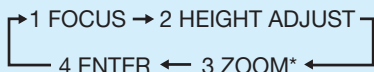
- Anleitungseinträge  
 1 FOCUS  
 2 HEIGHT ADJUST  
 3 ZOOM\*

**Drücken Sie ENTER zum Verlassen des Bildschirms der Setup-Anleitung.**



### Hinweis

- Der Setup-Anleitung-Bildschirm hebt automatisch die Einträge in der folgenden Reihenfolge hervor:

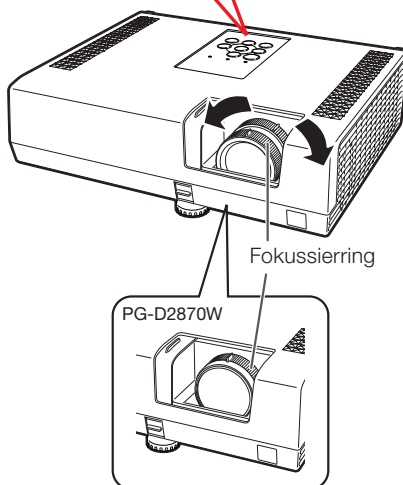
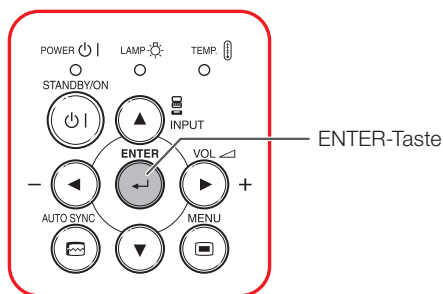
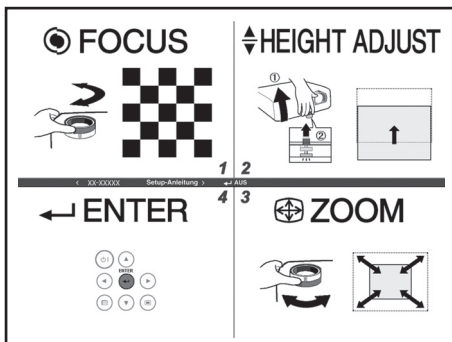


Sie können aber den Fokus, die Höhe (Winkel) oder den Zoom\* jederzeit einstellen, unabhängig davon, welcher Eintrag hervorgehoben ist.

- Wenn Sie nicht möchten, dass die Setup-Anleitung beim nächsten Einschalten angezeigt wird, wählen Sie im Menü „BLD-ANP“ für den Eintrag „Setup-Anleitung“ den Wert „Aus“. (Siehe Seite 49.)

\* Das Modell PG-D2870W ist nicht mit einer ZOOM-Funktion ausgestattet.

Setup-Anleitung-Bild  
 (Z.B. PG-D3550W/PG-D3050W)



## Anpassen des projizierten Bildes

### 1 Anpassen des Fokus

Sie können den Fokus mithilfe des Fokussierings am Projektor einstellen.

**Drehen Sie den Fokussiererring, um den Fokus einzustellen, während Sie das projizierte Bild betrachten.**

- Der Gebrauch des Knopfes am Fokussiererring erleichtert die Einstellungen.

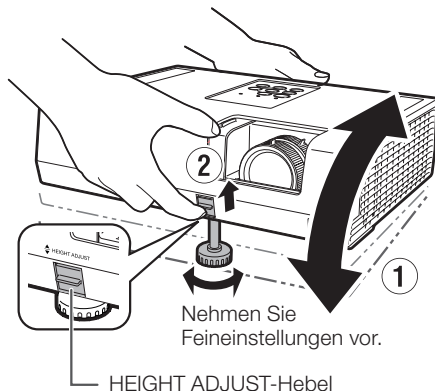
# Bildprojektion (Fortsetzung)

## 2 Anpassen der Höhe

Die Höhe des Projektors kann mithilfe der Einstellfüße an der Vorder- und Hinterseite des Projektors angepasst werden.

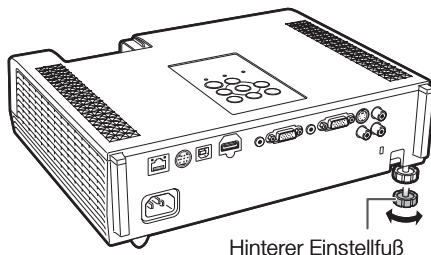
Wenn die Leinwand über dem Projektor aufgestellt ist, können Sie die Höhe des Projektionsbilds durch Einstellung des Projektors anpassen.

- 1 Heben Sie den Projektor an, um die Höhe anzupassen, während Sie den HEIGHT ADJUST-Hebel hochziehen.**



- 2 Lassen Sie den HEIGHT ADJUST-Hebel am Projektor los, wenn die gewünschte Höhe erreicht ist.**

- Der Projektionswinkel ist bis zu 9 Grad von der Oberfläche, auf der der Projektor aufgestellt ist, einstellbar.



- 3 Mit dem hinteren Einstellfuß können Sie die Projektorneigung einstellen.**

- Die Projektorneigung kann um von der Standardposition ausgehend um  $\pm 2$  Grad verändert werden.



### Hinweis

- Bei der Einstellung der Höhe des Projektors tritt Trapezverzerrung ein. Folgen Sie den Verfahren zur Trapezkorrektur zur Korrektur der Verzerrung. (Siehe Seiten 29 und 47.)



### Info

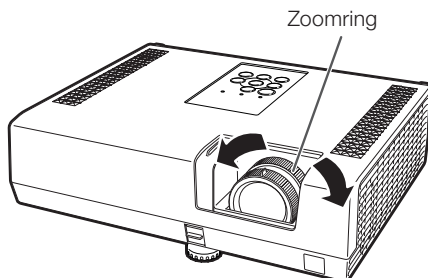
- Üben Sie keinen starken Druck auf den Projektor aus, wenn der vordere Einstellfuß herauskommt.
- Wenn Sie den Projektor absenken, achten Sie darauf, dass Ihre Finger nicht in den Bereich zwischen dem Einstellfuß und dem Projektor gelangen.
- Greifen Sie den Projektor beim Heben oder Tragen fest.
- Fassen Sie den Projektor beim Tragen nicht am Linsebereich.

## 3 Anpassen der Bildschirmgröße (außer PG-D2870W)

Sie können die Bildschirmgröße mithilfe des Zoomrings am Projektor einstellen.

**Drehen Sie den Zoomring zum Vergrößern oder Verkleinern der Bildschirmgröße.**

- Der Gebrauch des Knopfes am Zoomring erleichtert die Einstellungen.





## Korrektur der Trapezverzerrung

Wenn das Bild entweder von oben oder von unten seitlich projiziert wird, ist das Bild trapezförmig verschoben. Die Funktion zur Korrektur dieser trapezförmigen Verschiebung wird als Schrägprojektionskorrektur bezeichnet.



### Hinweis

- Die Trapezkorrektur kann bis zu einem Winkel von etwa  $\pm 40$  (PG-D3550W/D3050W)/ $\pm 25$  (PG-D2870W) Grad justiert werden, und die Leinwand kann auf einen Winkel von etwa  $\pm 40$  (PG-D3550W/D3050W)/ $\pm 25$  (PG-D2870W) Grad gestellt werden (Wenn der Größe-ändern-Modus auf „NORMAL“ gestellt ist (siehe Seite 31)).

1

**Drücken Sie KEYSTONE zum Einschalten des Trapezkorrektur-Modus.**

2

**Drücken Sie  $\blacktriangle/\blacktriangleright$  oder  $\blacktriangleleft/\blacktriangledown$ , um die Trapezkorrektur zu justieren.**



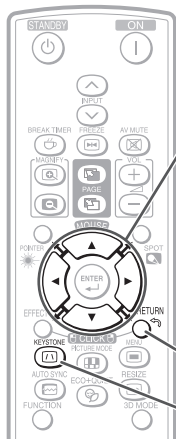
### Hinweis

- Drücken Sie **RETURN** während der Bildschirmanzeige des Trapezkorrektur-Modus, um zur Vorgabeeinstellung zurückzuschalten.

3

**Drücken Sie KEYSTONE.**

- Die Bildschirmanzeige der Trapezkorrektur verschwindet.

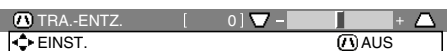


Einstellungstasten  
( $\blacktriangle/\blacktriangleright/\blacktriangleleft/\blacktriangledown$ )

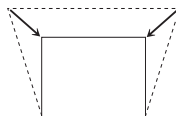
RETURN-Taste

KEYSTONE-Taste

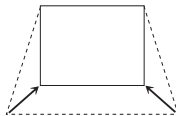
Bildschirmanzeige (Trapezkorrektur-Modus)



Komprimiert die Oberseite.  
(Bewegen Sie den Schieber in Richtung +.)



Komprimiert die Unterseite.  
(Bewegen Sie den Schieber in Richtung -.)



### Info

- Während der Einstellung des Bildes mit Trapezkorrektur können gerade Linien und die Bildkanten zackig erscheinen.

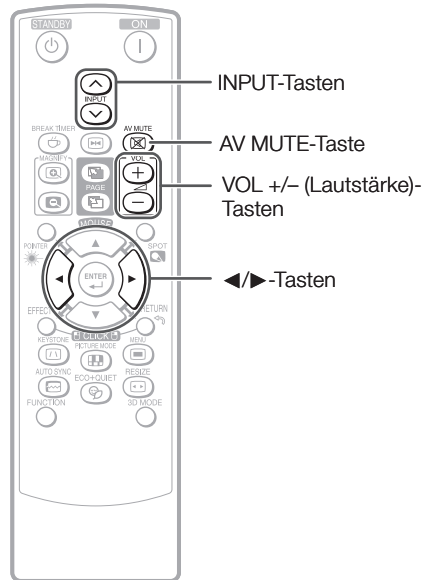
# Bildprojektion (Fortsetzung)

## Umschalten des Eingangsmodus

Wählen Sie den Eingangsmodus für das angeschlossene Gerät aus.

**Drücken Sie INPUT  $\wedge/\vee$  um sich die EINGANG-Liste anzeigen zu lassen.**

Verwenden Sie INPUT  $\wedge/\vee$ , um den Eingangsmodus auszuwählen und verwenden Sie  $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ , um den Audioeingangsanschluss auszuwählen.



## Anpassen der Lautstärke

**Drücken Sie VOL +/- an der Fernbedienung oder  $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$  + am Projektor, um die Lautstärke einzustellen.**

### Hinweis

- Drücken Sie **VOL/-**  $\blacktriangleleft$ , um die Lautstärke zu verringern.
- Drücken Sie **VOL+/ $\blacktriangleright$**  +, um die Lautstärke zu erhöhen.
- Wenn der Projektor an externe Geräte angeschlossen ist, ändert sich der Lautstärkepegel des externen Geräts entsprechend dem Lautstärkepegel des Projektors. Stellen Sie die Lautstärke des Projektors auf den niedrigsten Pegel, wenn der Projektor ein/aus geschaltet oder das Eingangssignal geändert wird.
- Wenn Sie keine Tonausgabe vom Projektorlautsprecher wünschen, während der Projektor an externe Geräte angeschlossen ist, stellen Sie „Lautsprecher“ im Menü „PRJ-ANP1“ auf „Aus“. (Siehe Seite 50.)

Bildschirmanzeige



## Ausblenden des Bilds und vorübergehende Stummschaltung

**Drücken Sie auf der Fernbedienung AV MUTE oder schließen Sie die Linsenklappe um eine Zeit lang einen schwarzen Bildschirm angezeigt zu bekommen und stellen Sie den Ton aus.**

### Hinweis

- Wenn Sie **AV MUTE** nochmals betätigen, wird das projizierte Bild wiederhergestellt.
- Wenn Sie die Linsenklappe schließen, wird sich der Projektor auf den Modus AV-STMHALT stellen und sich automatisch nach etwa 30 Minuten ausstellen.

Bildschirmanzeige



# Größenänderungs-Modus

Mit dieser Funktion können Sie den Größenänderungs-Modus benutzerdefiniert anpassen, um das Eingangsbild zu optimieren. Je nach dem Eingangssignal können Sie ein gewünschtes Bild wählen.

## Drücken Sie RESIZE.






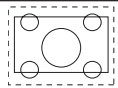



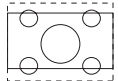





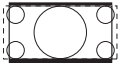






- Hinweise zur Einstellung über den Menübildschirm finden Sie auf Seite 47.



RESIZE-Taste

## COMPUTER

		NORMAL	VOLL	P. FÜR P.	16:9
4:3 Bildseitenverhältnis	SVGA (800 × 600)	1068 × 800	1280 × 800	800 × 600	1280 × 720
	XGA (1024 × 768)			1024 × 768	
	SXGA (1152 × 864)			1152 × 864	
	SXGA+ (1400 × 1050)			1400 × 1050	
Andere Bildseitenverhältnisse	SXGA (1280 × 1024)	1000 × 800		1280 × 1024	—
	1280 × 720	1280 × 720		—	
	1360 × 768	1280 × 722		1360 × 768	
	1366 × 768	1280 × 720		1366 × 768	
	1280 × 768	1280 × 768		—	1280 × 720
	1280 × 800	1280 × 800	—	—	

Eingangssignal		Ausgabebild			
Computer	Bild-Typ	NORMAL	VOLL	P. FÜR P.	16:9
Auflösung XGA und niedriger	 4:3-Bildseitenverhältnis				 *1
				 *3	
SXGA (1280 × 1024)	 5:4-Bildseitenverhältnis				 *1
1280 × 720	 16:9-Bildseitenverhältnis	 *1		—*2	—*2
1360 × 768 1366 × 768	 16:9-Bildseitenverhältnis				
1280 × 768	 15:9-Bildseitenverhältnis	 *1		—*2	 *1
1280 × 800	 16:10-Bildseitenverhältnis				 *1

 : Abgeschnittener Bereich, in welchem die Bilder nicht projiziert werden können

 : Bereich, bei dem die Signale außerhalb des Bildschirms liegen

\*1 Die Bildverschiebung-Funktion kann für diese Bilder verwendet werden.




















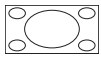











\*2 Gleich wie NORMAL-Modus.

\*3 Im Fall von SXGA+ Eingabe.




# Bildprojektion (Fortsetzung)

## VIDEO/DTV

Eingangssignal		Ausgabebild			
Video/DTV	Bild-Typ	NORMAL	BER.-ZOOM	V-STRECKEN	16:9
480I, 480P, 576I, 576P, NTSC, PAL, SECAM	 4:3-Bildseitenverhältnis				 *1
	 Verschmälern				 *1
	 Letterbox				 *1
720P, 1035I, 1080I, 1080P	 16:9-Bildseitenverhältnis	 *1			—*2
	 16:9-Bildseitenverhältnis	 *1			
540P	 16:9-Bildseitenverhältnis	 *1			
	 16:9-Bildseitenverhältnis (4:3 Seitenverhältnis auf 16:9-Bildwand)	 *1			

 : Abgeschnittener Bereich, in welchem die Bilder nicht projiziert werden können

 : Bereich, in dem das Bild im Originalsignal nicht enthalten war

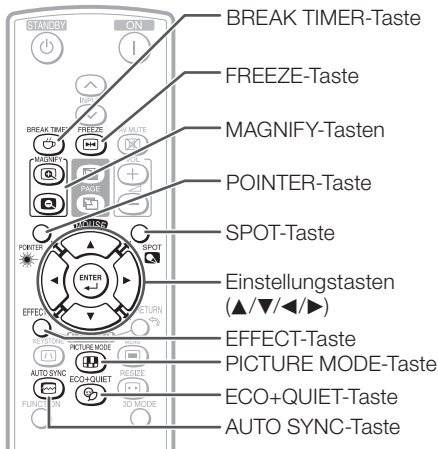
\*1 Die Bildverschiebung-Funktion kann für diese Bilder verwendet werden.

\*2 Gleich wie NORMAL-Modus.

## Urheberrechte

- Wenn die Funktion GRÖSSE ÄNDERN zur Wahl einer Bildgröße mit anderem Bildseitenverhältnis für ein Fernsehprogramm oder Videobild verwendet wird, sieht das Bild anders als im Original aus. Beachten Sie dies beim Wählen einer Bildgröße.
- Die Benutzung der Funktion Größenänderung oder Schrägprojektionskorrektur zum Komprimieren oder Strecken des Bilds für gewerbliche Zwecke/öffentliche Anzeige in Cafés, Hotels usw. kann einen Verstoß gegen das Urheberrecht des jeweiligen Copyright-Inhabers darstellen. Bitte beachten Sie das geltende Copyright.

# Bedienung mit der Fernbedienung



## Anzeige und Einstellung des Unterbrechungstimers

### 1 Drücken Sie **BREAK TIMER**.

- Der Timer beginnt, von 5 Minuten herunterzuzählen.

Bildschirmanzeige



### 2 Drücken Sie **▲/▼/◀/▶**, um die Länge der Unterbrechungszeit zu justieren.

- **Nimmt mit ▲ oder ▶**  
5 Minuten → 6 Minuten → 60 Minuten
- **Wird mit ◀ oder ▼**  
4 Minuten → 3 Minuten → 1 Minute
- Die Unterbrechungszeit kann in Einheiten von einer Minute eingestellt werden (bis zu 60 Minuten).

Aufheben der Unterbrechungszeit-Anzeigefunktion

### Drücken Sie **BREAK TIMER**.

#### Hinweis

- Die Funktion Unterbrechungstimer steht nicht zur Verfügung, während der Projektor die folgenden Funktionen ausführt.
  - Auto-Sync.
  - Einfrieren
  - AV-Stmhalt
  - Eingangssuche

## Anzeige des Zeigers

### 1 Drücken Sie **POINTER** und drücken dann **▲/▼/◀/▶** auf der Fernbedienung, um den Zeiger zu bewegen.

- Drücken Sie **EFFECT** für Änderung des Zeigersymbols (5 Typen).

Stern	Finger1	Finger2	Herz	Unterstrichzeichen

### 2 Drücken Sie **POINTER** erneut.

- Der Zeiger verschwindet.

## Verwenden der Punkt-Funktion

### 1 Drücken Sie **SPOT** und drücken dann **▲/▼/◀/▶** auf der Fernbedienung, um den Punktbereich zu bewegen.

- Drücken Sie **EFFECT** für Änderung der Punktbereichgröße (3 Typen).

1/9	1/25	1/8

### 2 Drücken Sie **SPOT** erneut.

- Der Punktbereich verschwindet.

## Umschalten des Eco+Leise-Modus

### Drücken Sie **ECO+QUIET**, um den Eco+Leise-Modus ein- und auszuschalten.

- Wenn der Eco+Leise-Modus auf „EIN“ gestellt ist, wird das Betriebsgeräusch des Lüfters geringer, die Leistungsaufnahme nimmt ab und die Lampenlebensdauer wird länger.

#### Hinweis

- Siehe „Eco+Leise“ auf Seite 44 für Einzelheiten.

# Bedienung mit der Fernbedienung (Fortsetzung)

## Auto-Sync. (Auto-Sync-Anpassung)

Die Auto-Sync-Funktion arbeitet, wenn nach dem Einschalten des Projektors Eingangssignale erkannt werden.

Drücken Sie **AUTO SYNC** manuell zur Einstellung mit der Auto-Sync-Funktion.



### Hinweis

- Wenn sich mit der Auto-Sync-Anpassung das Bild nicht wie gewünscht optimieren lässt, nehmen Sie manuelle Anpassungen vor. (Siehe Seite 45.)

## Einfrieren von bewegten Bildern

1

Drücken Sie **FREEZE**.

- Das projizierte Bild wird „eingefroren“.

2

Drücken Sie nochmals **FREEZE**, um zum bewegten Bild des aktuell angeschlossenen Geräts zurückzukehren.

## Auswählen des Bildmodus

Sie können den für das projizierte Bild bestgeeigneten Bildmodus wählen, beispielsweise Filme oder Videospiele.

Drücken Sie **PICTURE MODE**.

- Wenn Sie **PICTURE MODE** gedrückt halten, ändert sich der Bildmodus in der folgenden Reihenfolge:

→ STANDARD → PRÄSENTATION → KINO → SPIEL → sRGB\*



### Hinweis

- Siehe Seite 42 für Einzelheiten zum Bildmodus.

\* „sRGB“ wird nur angezeigt, wenn das RGB-Signal anliegt.

## Anzeige einer Vergrößerung eines Bildteils

Grafiken, Tabellen und andere Abschnitte des projizierten Bildes können vergrößert werden. Dies ist nützlich, wenn detaillierte Erklärungen nötig sind.

1

**MAGNIFY** auf der Fernbedienung drücken.

- Vergrößert das Bild.
- Durch Drücken von oder wird das projizierte Bild vergrößert oder verkleinert.



### Hinweis



drücken.

→  
x1 x2 x3 x4



drücken.

- Sie können die Position des vergrößerten Bildes mit ▲, ▼, ◀ oder ▶ ändern.

2

Drücken Sie **RETURN** auf der Fernbedienung, um den Betrieb zu stoppen.

- Der Abbildungsmaßstab kehrt auf x1 zurück.



### Hinweis

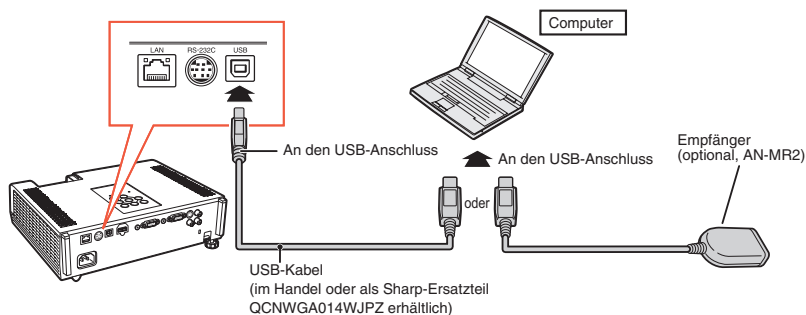
- Die wählbaren Vergrößerungen sind je nach Eingangssignal unterschiedlich.
- In den folgenden Fällen kehrt das Bild zum normalen Format (x1) zurück:
  - Wenn die EINGANG-Betriebsart geändert wird.
  - Wenn **RETURN** gedrückt wurde.
  - Wenn das Eingangssignal geändert wird.
  - Wenn die Eingangssignal-Auflösung und die Aktualisierungsrate (vertikale Frequenz) geändert werden.
  - Wenn der Größenänderungs-Modus umgestellt wird.

## Verwendung der Fernbedienung als drahtlose Computer-Maus

Wenn der Projektor über ein USB-Kabel mit einem Computer verbunden ist, können Sie die Fernbedienung als Computer-Maus verwenden.

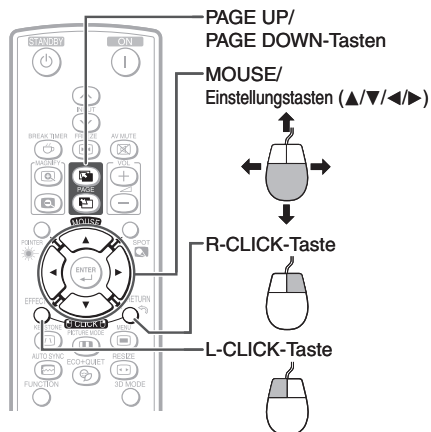
Wenn der Computer zu weit vom Projektor entfernt aufgestellt ist, um über ein USB-Kabel verbunden zu werden, erlaubt es der Empfänger (optional, AN-MR2), den Projektor über Fernbedienung zu steuern. Einzelheiten siehe Bedienungsanleitung des Empfängers.

### Verbindung über ein USB-Kabel



### Der Maus-Zeiger kann nach dem Anschluss folgendermaßen benutzt werden.

- **Wenn der Cursor bewegt wird**  
Betätigen Sie die MOUSE/Einstellungstasten (▲/▼/◀/▶).
- **Linke Maustaste anklicken**  
Auf **L-CLICK** drücken.
- **Rechte Maustaste anklicken**  
Auf **R-CLICK** drücken.
- **Wenn Ihr Computer eine Maus mit nur einer Taste unterstützt (so wie bei Macintosh)**  
Auf **L-CLICK** oder **R-CLICK** drücken.  
**L-CLICK** und **R-CLICK** haben die gleiche Funktion.
- **Bei Verwendung von [Page Up] oder [Page Down]**  
Gleiche Funktion wie die Tasten [Page Up] und [Page Down] an einer Computertastatur.  
Drücken Sie **PAGE UP** oder **PAGE DOWN**.



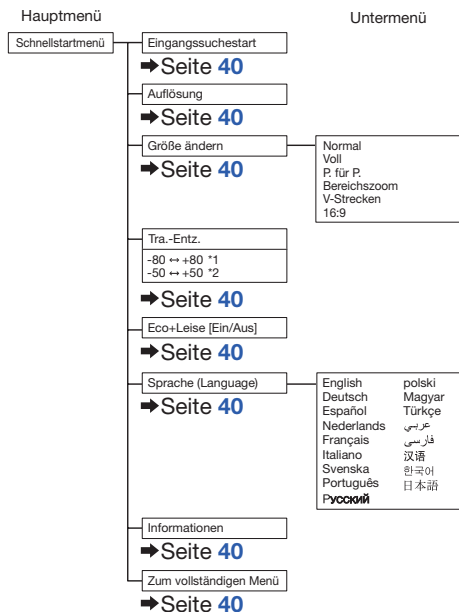
#### Hinweis

- Diese Funktion arbeitet nur mit Microsoft® Windows® OS und Mac OS®, die USB unterstützen.
- Sie können diese Funktion nicht verwenden, wenn der Menü-Bildschirm angezeigt wird.
- Überprüfen Sie, dass der Computer den USB-Anschluss erkennt.

# Menüeinträge

Nachstehend finden Sie die Elemente, die am Projektor eingestellt werden können.

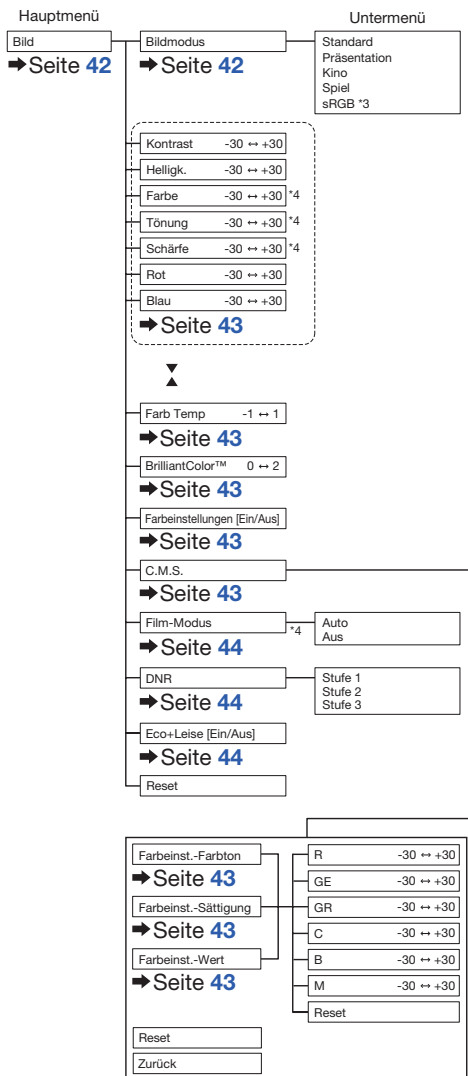
## „Schnellstartmenü“



\*1 Einstellbereich für PG-D3550W/D3050W.

\*2 Einstellbereich für PG-D2870W.

## „Bild“-Menü

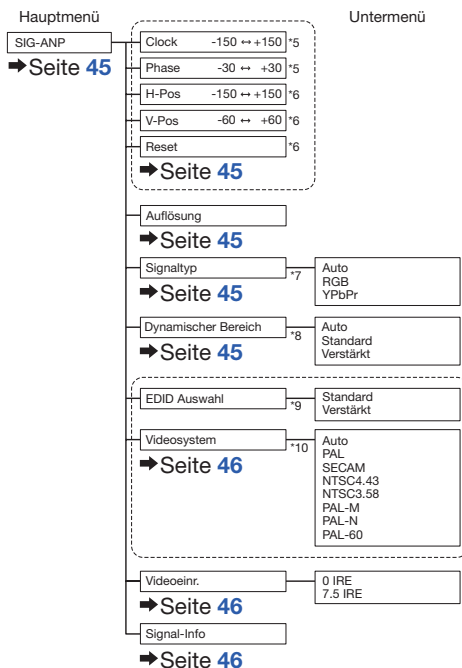


\*3 Element beim Anlegen vom RGB-Signal über COMPUTER 1/2 oder HDMI.

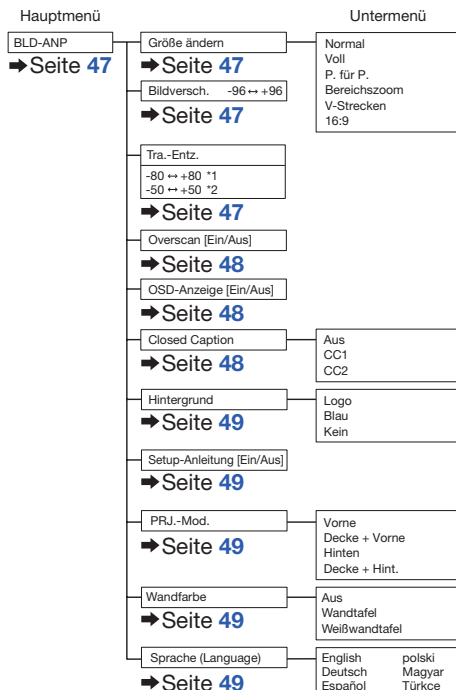
\*4 Elemente beim Anlegen von Komponenten-Signal über COMPUTER 1/2 oder HDMI, oder beim Wählen von S-VIDEO oder VIDEO.



## „Signalanpassung (SIG-ANP)“-Menü



## „Bildschirmeinstellung (BLD-ANP)“-Menü



\*5 Elemente bei Eingang von RGB-Signal über COMPUTER/COMPONENT 1 oder 2.

\*6 Elemente bei Eingang von COMPUTER/COMPONENT 1, 2 oder HDMI.

\*7 Element bei Auswahl von COMPUTER/COMPONENT 1, 2 oder HDMI.

\*8 Element bei Auswahl von HDMI.

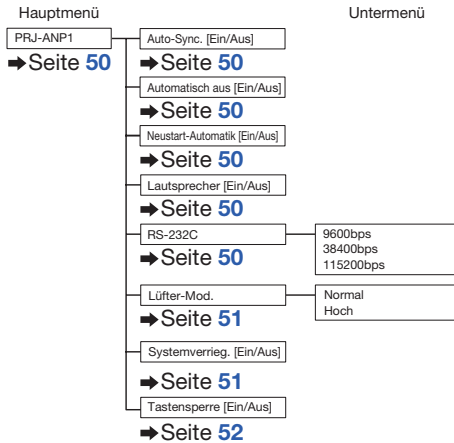
\*9 Element bei Auswahl von COMPUTER/COMPONENT 1 oder 2.

\*10 Element bei Auswahl von S-VIDEO oder VIDEO.

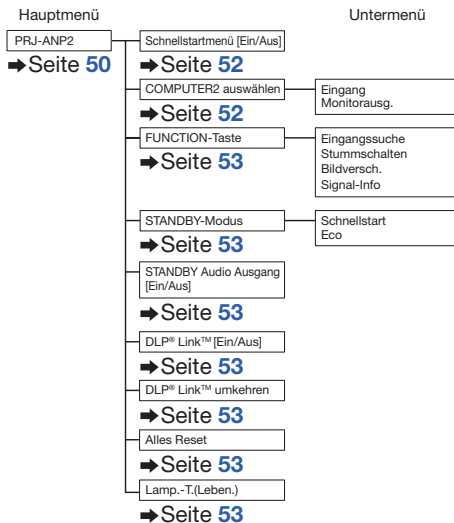
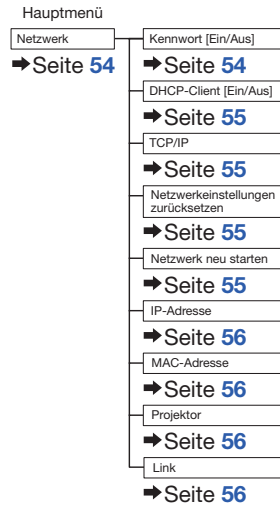


# Menüeinträge (Fortsetzung)

## „Projektoreinstellung (PRJ-ANP1/2)“-Menü



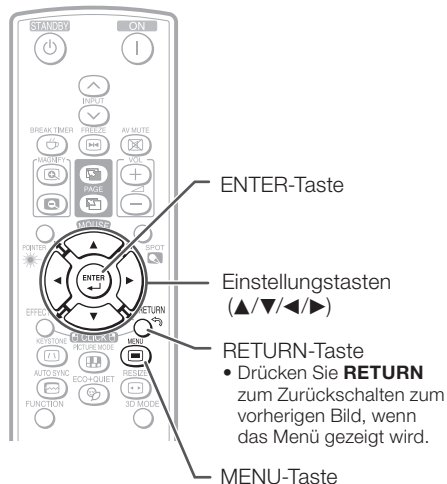
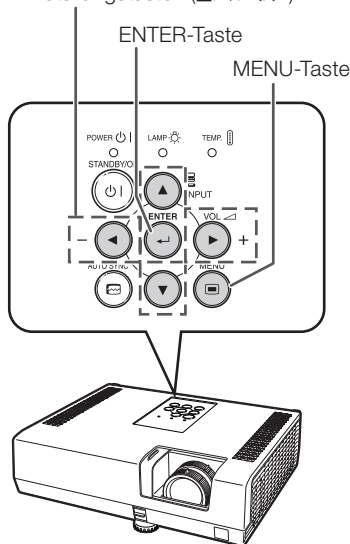
## „Netzwerk“-Menü



# Verwenden des Menübildschirms

Wählen Sie aus dem Schnellstartmenü aus, welches eine Sammlung der am häufigsten verwendeten Funktionen ist oder aus dem vollständigen Menü, welches umfassendere Einstellungen und Anpassungen ermöglicht.

Einstellungstasten (▲/▼/◀/▶)



## Menüauswahl (Schnellstartmenü)

• Der Vorgang kann auch mit den Tasten am Projektor ausgeführt werden.

1

**Drücken Sie MENU.**

- Der Bildschirm „Schnellstartmenü“ für den ausgewählten Eingangsmodus wird angezeigt.

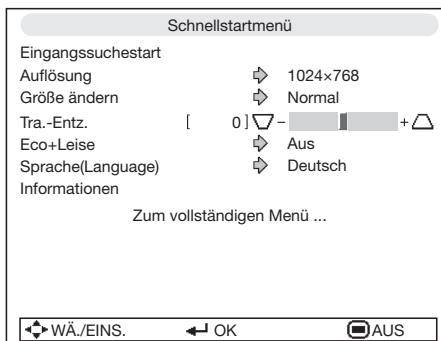
2

**Drücken Sie ▲ oder ▼, um die gewünschte Position auszuwählen, dann drücken Sie auf ENTER.**

3

**Drücken Sie ▲/▼/◀/▶, um die ausgewählte Position abzugleichen, dann drücken Sie auf ENTER.**

Beispiel



### Info

- Um sich die umfangreicheren Einstellungen und Anpassungen anzeigen zu lassen, wählen Sie „Zum vollständigen Menü“. Drücken Sie **ENTER**, um sich den Bildschirm des vollständigen Menüs anzeigen zu lassen.
- Wenn Sie sich das Schnellstartmenü nicht anzeigen lassen möchten, stellen Sie „Zum vollständigen Menü“ - „PRJ-ANP2“- „Schnellstartmenü“ auf „Aus“ ein. (Siehe Seite 52)

# Verwenden des Menübildschirms (Fortsetzung)

## Schnellstartmenü

Die folgenden Positionen können im Schnellstartmenü konfiguriert werden.

Verfügbare Elemente	Beschreibung
Eingangssuchestart	Sucht automatisch nach dem passenden Eingabemodus und schaltet darauf um. Ein Druck auf die Bedientaste während der Eingabesuche, bricht die Suche ab.
Auflösung	Auflösung manuell ändern. Verwenden Sie diese Funktion, wenn das Bild und die Bildschirmgröße nicht zur Auflösung passen, die automatisch ausgewählt wurde. (Siehe Seite 45.)
Größe ändern	Ändert den Modus Größe ändern. Verwenden Sie diese Funktion, um das Bild vertikal oder horizontal zu strecken oder wenn die Ecken des Bildes nicht zu sehen sind. (Siehe Seite 47.)
Tra.-Entz.	Korrigiert die Trapezverzerrung der projizierten Bilder. Verwenden Sie diese Funktion, um die Trapezverzerrung der Bilder zu korrigieren, die verursacht wird, wenn die Bilder aus einem Winkel auf den Bildschirm projiziert werden. (Siehe Seite 47.)
Eco+Leise	Wenn Sie auf „Ein“ stellen, reduziert diese Funktion das Kühlgeräusch des Ventilators und den Stromverbrauch, wodurch die Betriebslebensdauer der Lampe verlängert wird. (Siehe Seite 44.)
Sprache (Language)	Wählt die Sprache aus, die auf dem Bildschirm angezeigt wird. (Siehe Seite 49.)
Informationen	Zeigt das Eingangssignal an, die Zeit wie lange die Lampe gebraucht wurde, verbleibende Lebensdauer der Lampe usw.
Zum vollständigen Menü	Zeigt das vollständige Menü an, um umfangreiche Einstellungen und Anpassungen vornehmen zu können.



### Hinweis

- Die Einstellung des Modus Größenänderung wird für jeden Eingangsmodus unabhängig gemacht.
- Die Einstellung des Eco+Leise Modus werden unabhängig voneinander für jeden Eingangsmodus und jeden Bildmodus vorgenommen.

## Menüauswahl (Vollständiges Menü)

Beispiel: Anpassen von „Helligk.“.

- Der Vorgang kann auch mit den Tasten am Projektor ausgeführt werden.

1

### Drücken Sie **MENU**.

- Der Bildschirm „Schnellstartmenü“ wird angezeigt.

2

### Drücken Sie **▲** oder **▼** zum Wählen von „Zum vollständigen Menü“.

3

### Drücken Sie **►** oder **◀** und wählen Sie „Bild“ zum Einstellen.



### Info

- Wenn „PRJ-ANP2“ - „Schnellstartmenü“ auf „Ein“ gestellt wurde, zeigt ein Druck auf **MENU** den Bildschirm des Schnellstartmenüs an.

Beispiel: Bildschirmmenü „Bild“ für  
COMPUTER (RGB)-Eingang

Menüeintrag

Bild	SIG	BIW	PRJ1	PRJ2	Netz
Bildmodus			Standard		
Kontrast	[ 0 ]				+ [ ]
Helligk.	[ 0 ]				+ [ ]
Rot	[ 0 ]				+ [ ]
Blau	[ 0 ]				+ [ ]
Farb Temp	[ 0 ]				+ [ ]
BrilliantColor™	[ 1 ]				+ [ ]
Farbeinstellungen			Ein		
C.M.S.					
DNR			Stufe 2		
Eco+Leise			Aus		
♦♦♦Reset					
◀ WÄ./EINS.			OK		AUS

#### 4 Drücken Sie ▲ oder ▼ und wählen Sie „Helligk.“ zum Einstellen.

- Der ausgewählte Eintrag wird hervorgehoben.

### Zum Einstellen des projizierten Bildes beim Betrachten

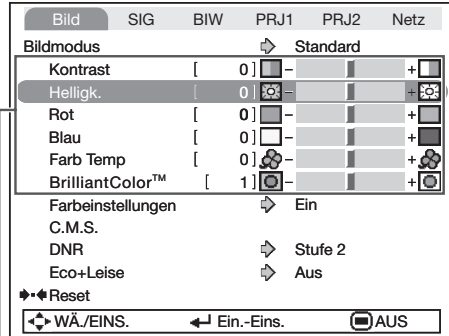
#### Drücken Sie ENTER.

- Der gewählte Eintrag (z.B. „Helligk.“) erscheint alleine unten im Bildschirm.
- Wenn Sie ▲ oder ▼ drücken, wird das folgende Element („Rot“ nach „Helligk.“) angezeigt.

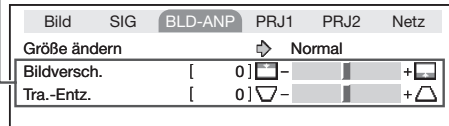


#### Hinweis

- Drücken Sie **ENTER** erneut, um zum vorherigen Bildschirm zurückzuschalten.



Einzustellende Einträge



↕ Drücken Sie **ENTER**.

Der Eintrag wird alleine gezeigt

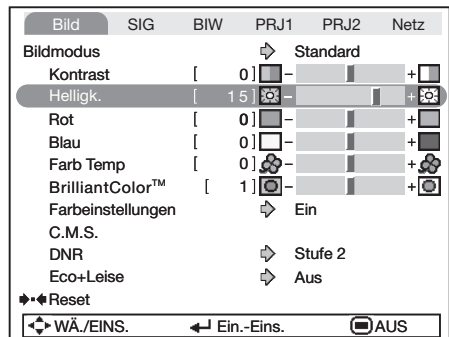


#### 5 Drücken Sie ◀ oder ▶, um das ausgewählte Element anzupassen.

- Die Anpassung wird gespeichert.

#### 6 Drücken Sie MENU.

- Der Menübildschirm wird geschlossen.



#### Hinweis

- Die **MENU**-Taste steht nicht zur Verfügung, wenn der Projektor Folgendes ausführt:  
- Auto-Sync./Unterbrechungstimer/Einfrieren/AV-Stmhalt/Eingangssuche



# Bildanpassung („Bild“-Menü)

Menübetrieb → Seite 40

## ► SEITE1

① Bildmodus [ Standard ]

② Kontrast [ 0 ] [ - ] [ + ]

Helligk. [ 0 ] [ - ] [ + ]

Farbe [ 0 ] [ - ] [ + ]

Tönung [ 0 ] [ - ] [ + ]

Schärfe [ 0 ] [ - ] [ + ]

Rot [ 0 ] [ - ] [ + ]

Blau [ 0 ] [ - ] [ + ]

WÄ./EINS. OK AUS

## ► SEITE2

Bildmodus [ Standard ]

③ Farb Temp [ 0 ] [ - ] [ + ]

② BrilliantColor™ [ 1 ] [ - ] [ + ]

④ Farbeinstellungen [ Ein ]

⑤ C.M.S. [ Ein ]

⑤ Film-Modus [ Auto ]

⑥ DNR [ Stufe 2 ]

⑦ Eco+Leise [ Aus ]

Reset

WÄ./EINS. OK AUS

## ① Auswählen des Bildmodus

Verfügbare Elemente	Beschreibung	Die Voreinstellung für jeden Eintrag bei Wahl von Bildmodus		
		Farb Temp	BrilliantColor™	Eco+Leise
Standard	Für Standard-Bilder	0	1	Aus
Präsentation	Hellet Teile des Bildes für bessere Darstellung auf.	0	2	Aus
Kino	Vermittelt dem projizierten Bild eine natürliche Tönung.	-1	0	Ein
Spiel	Vermittelt dem projizierten Bild Schärfe.	0	1	Aus
*sRGB	Für hochwertige Reproduktion von Bildern von einem Computer.	-	-	Aus

- „sRGB“ wird nur angezeigt, wenn das RGB-Signal anliegt.
- Sie können jeden Eintrag im Menü „Bild“ nach eigenem Geschmack einstellen. Jegliche Änderungen werden im Speicher bewahrt.



### Hinweis

- Sie können den Bildmodus auch mit der **PICTURE MODE**-Taste auf der Fernbedienung auswählen. (Siehe Seite 34.)
- \*sRGB ist ein internationaler Standard für Farbreproduktion, reguliert von der IEC (International Electrotechnical Commission). Da der feste Farbbereich von der IEC festgelegt ist, werden Bilder in einer natürlichen Tönung basierend auf dem Originalbild gezeigt, wenn „sRGB“ gewählt ist. Sie können die Menüeinträge „Rot“, „Blau“, „Farb Temp“, „BrilliantColor™“ nicht einstellen, wenn „sRGB“ gewählt ist.



### Info

- Wenn „sRGB“ gewählt ist, kann das projizierte Bild dunkel werden, aber das weist nicht auf eine Fehlfunktion hin.

## ② Anpassen des Bildes

Anpassungselemente	◀-Taste	▶-Taste
Kontrast	Zum Verringern des Kontrasts.	Zum Erhöhen des Kontrasts.
Helligk.	Zum Verringern der Helligkeit.	Zum Erhöhen der Helligkeit.
Farbe*1	Zum Verringern der Farbtintensität.	Zum Erhöhen der Farbtintensität.
Tönung*1	Zum Erhöhen des Rotanteils bei Hauttönen.	Zum Erhöhen des Grünanteils bei Hauttönen.
Schärfe*1	Zum Verringern der Schärfe.	Zum Erhöhen der Schärfe.
Rot*2	Zur Abschwächung von Rottönen.	Zur kräftigeren Darstellung von Rottönen.
Blau*2	Zur Abschwächung von Blautönen.	Zur kräftigeren Darstellung von Blautönen.
BrilliantColor™*2, *3	Zum Abschwächen des Effekts.	Zum Verstärken des Effekts.

\*1 Wird im RGB-Eingangsmodus nicht angezeigt.

\*2 Nicht justierbar/wählbar, wenn „sRGB“ gewählt wird.

\*3 BrilliantColor™ verwendet die BrilliantColor™ Technologie von Texas Instruments. Während der Pegel von BrilliantColor™ zunimmt, wird das Bild heller, während die Farbproduktion auf hohem Niveau gehalten wird.



### Hinweis

- „Rot“, „Blau“, „BrilliantColor™“ und „Farb Temp“ können nicht eingestellt werden, wenn „sRGB“ gewählt ist.
- Um alle Anpassungselemente zurückzusetzen, wählen Sie „Reset“, und betätigen Sie die **ENTER**-Taste.

## ③ Anpassen der Farbtemperatur

Verfügbare Elemente	Beschreibung
-1	Für niedrigere Farbtemperatur für wärmere, rötliche Bilder mit Gefühl von Glühlampenbeleuchtung.
0	↕
1	Zur Erhöhung der Farbtemperatur, um kühle, bläulich fluoreszierende Bilder zu erzeugen.



### Hinweis

- Bei den Werten unter „Farb Temp“ handelt es sich lediglich um allgemeine Richtwerte.

## ④ Einstellen der Farben

Über die Funktion Farbeinstellung können „Farbton“, „Sättigung“ und „Wert“ getrennt für die sechs Hauptfarben des Farbkreises eingestellt werden.

Verfügbare Elemente	Description
Farbeinst.-Farbton	Regelt den Farbton der Hauptfarben.
Farbeinst.-Sättigung	Regelt die Sättigung der Hauptfarben.
Farbeinst.-Wert	Regelt die Helligkeit der Hauptfarben.
Reset	Stellt die Einstellungen für „Farbton“, „Sättigung“ und „Wert“ bei allen Farben auf die Werksvorgaben zurück.
Zurück	Kehrt zum „Bild“ Menübildschirm zurück.

### Einstellen von „Farbton“, „Sättigung“ und „Wert“

- 1 Wählen Sie „Ein“ für „Farbeinstellungen“ im Menü „Bild“, und drücken dann **ENTER**.
- 2 Wählen Sie „C.M.S.“ im Menü „Bild“, und drücken dann **ENTER**.
- 3 Wählen Sie mit ▲ oder ▼ „Farbton“, „Sättigung“ oder „Wert“ und drücken Sie dann **ENTER**.
- 4 Wählen Sie mit ▲ oder ▼ die zu regelnde Farbe und stellen Sie diese mit ◀ oder ▶.

### Einstellbeispiel für „Farbton“

Hauptfarben	◀-Taste	▶-Taste
R (Rot)	Näher an Magenta	Näher an Gelb
GE (Gelb)	Näher an Rot	Näher an Grün
GR (Grün)	Näher an Gelb	Näher an Cyan
C (Cyan)	Näher an Grün	Näher an Blau
B (Blau)	Näher an Cyan	Näher an Magenta
M (Magenta)	Näher an Blau	Näher an Rot

- Wenn „Sättigung“ gewählt ist, wird die gewählte Farbe:  
◀: dünner. ▶: dichter.
- Wenn „Wert“ gewählt ist, wird die gewählte Farbe:  
◀: dunkler. ▶: heller.
- Zum Zurückstellen der Einstellungen für einzelne Farben auf die Werksvorgaben bitte „Reset“ wählen und dann **ENTER** drücken.

# Bildanpassung („Bild“-Menü) (Fortsetzung)

Menübetrieb → Seite 40

## ⑤ Auswahl des Film-Modus

Diese Funktion liefert eine hochqualitative Wiedergabe der Bilder, die ursprünglich bei 24 fps projiziert wurden, wie zum Beispiel Filme auf DVD.

Verfügbare Elemente	Beschreibung
Auto	Filme werden automatisch erkannt.
Aus	Filme werden nicht erkannt.



### Hinweis

- Diese Funktion steht für die folgenden Signale zur Verfügung.  
Mit COMPUTER/COMPONENT 1 oder 2 Eingabe:
  - 480I
  - 576I
  - 1035I
  - 1080IMit S-VIDEO oder VIDEO Eingabe:
  - Alle Signale

## ⑥ Reduzierung der Bildgeräusche (DNR)

Digitale Video Lärminderung (DNR) liefert hochqualitative Bilder mit minimalem Punkt-Crawl-Effekt und Cross-Color-Störgeräuschen.

Verfügbare Elemente	Beschreibung
Stufe 1	Stellt die Stufe DNR für die Betrachtung eines deutlicheren Bildes ein.
Stufe 2	
Stufe 3	



### Hinweis

- Für einige Signale steht diese Funktion nicht zur Verfügung.

## ⑦ Eco+Leise

Verfügbare Elemente	Helligkeit und Leistungsaufnahme
Ein	Etwa 65%
Aus	100%



### Hinweis

- Wenn „Eco+Leise“ auf „Ein“ gestellt wurde, sind das Ventilatorgeräusch und der Stromverbrauch geringer als wenn „Aus“ ausgewählt wird. (Die Projektionshelligkeit nimmt ab, wie im Diagramm gezeigt.)





# Signalanpassung („SIG-ANP“-Menü) (Fortsetzung)

Menübetrieb → Seite 40

## ⑤ -1 EDID Auswahl

EDID (Extended Display Identification Data) sind die Daten, die einen Computer in die Lage versetzen, die richtigen Display-Einstellungen vorzunehmen.

Wenn Sie in Ihrem Computer nicht die gewünschte Auflösung finden können, schalten Sie auf die EDID Auswahl. Wenn dies immer noch nicht zum Erfolg führt, starten Sie den Computer erneut.

Verfügbare Elemente	Beschreibung
Standard	Standardeinstellung.
Verstärkt	Wenn in der Standardeinstellung die gewünschte Auflösung nicht gefunden werden kann.

## ⑥ Einstellen der Video-Einstellung

Verfügbare Elemente	Beschreibung
0 IRE	Stellt den Schwarzpegel auf 0 IRE ein.
7.5 IRE	Stellt den Schwarzpegel auf 7.5 IRE ein.



### Hinweis

- Diese Funktion steht für die folgenden Signale zur Verfügung.  
Mit COMPUTER/COMPONENT 1 oder 2 Eingabe:  
- 480i  
Mit S-VIDEO oder VIDEO Eingabe:  
- NTSC3.58

## ⑤ -2 Videosystem festlegen

Die Videoeingangssystem-Betriebsart ist auf „Auto“ voreingestellt; allerdings kann ein klares Bild vom angeschlossenen audiovisuellen Gerät möglicherweise nicht empfangen werden, was von der Videosignalabweichung abhängt. In diesem Fall das Videosignal ändern.

Verfügbare Elemente
Auto
PAL
SECAM
*NTSC4.43
NTSC3.58
PAL-M
PAL-N
PAL -60

\* Wenn ein NTSC-Signal mit dem PAL-Videogerät reproduziert werden.

## ⑦ Prüfung des Eingangssignals

Diese Funktion kann zur Überprüfung des gegenwärtigen Eingangssignals verwendet werden.

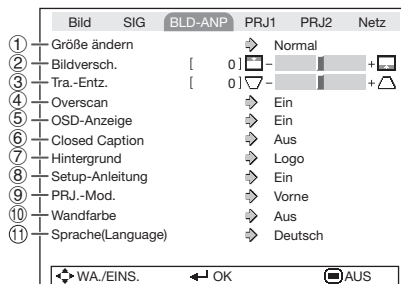


### Hinweis

- Das Videosignal kann nur in der Betriebsart S-VIDEO oder VIDEO eingestellt werden.
- Wenn „Videosystem“ auf „Auto“ eingestellt ist, kann es vorkommen, dass aufgrund von Signalunterschieden kein klares Bild empfangen wird. In diesem Fall sollte auf das wiedergegebene Videosystem umgeschaltet werden.

# Anpassen des projizierten Bildes („BLD-ANP“-Menü)

Menübetrieb → Seite 40



## ① Auswählen des Größenänderungs-Modus

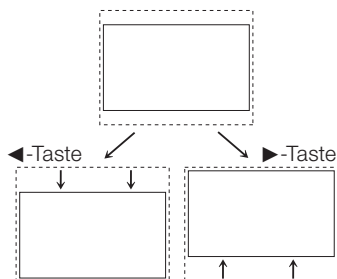
Verwenden Sie diese Funktion, um das Bild vertikal oder horizontal zu strecken oder wenn die Ecken des Bildes nicht zu sehen sind.

### Hinweis

- Einzelheiten zum Größenänderungs-Modus finden Sie auf den Seiten **31** und **32**.
- Sie können den Größenänderungs-Modus auch mit der **RESIZE**-Taste auf der Fernbedienung auswählen. (Siehe Seite **31**.)

## ② Anpassen der Bildposition

Sie können das projizierte Bild senkrecht verschieben.



### Hinweis

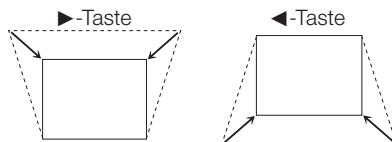
- Diese Funktion arbeitet nur bei manchen GRÖSSE ÄNDERN-Modi. (Siehe Seiten **31** und **32**.)

## ③ Schrägprojektionskorrektur

Wenn das Bild entweder von oben oder von unten seitlich projiziert wird, ist das Bild trapezförmig verschoben. Die Funktion zur Korrektur dieser trapezförmigen Verschiebung wird als Schrägprojektionskorrektur bezeichnet.

**Wählen Sie „Tra.-Entz.“ im Menü „BLD-ANP“ und stellen Sie mit dem Schieber ein.**

Siehe Seite **29** für Einzelheiten zur Trapezkorrektur.



### Hinweis

- Die Trapezkorrektur kann bis zu einem Winkel von etwa  $\pm 40$  (PG-D3550W/D3050W)/ $\pm 25$  (PG-D2870W) Grad justiert werden (Wenn der Größe-ändern-Modus auf „NORMAL“ gestellt ist).
- Sie können auch **KEYSTONE** an der Fernbedienung drücken, um die Trapezkorrektur zu justieren.

# Anpassen des projizierten Bildes („BLD-ANP“-Menü) (Fortsetzung)

Menübetrieb → Seite 40

## ④ Overscan einstellen

Diese Funktion ermöglicht es Ihnen den Overscan-Bereich einzustellen (Wiedergabebereich).

Verfügbare Elemente	Beschreibung
Ein	Der Eingabebereich wird ohne die Bildschirmecken angezeigt.
Aus	Der gesamte Eingabebereich wird angezeigt.

### Hinweis

- Diese Funktion steht für die folgenden Signale zur Verfügung.  
Mit COMPUTER/COMPONENT 1 oder 2 Eingabe:  
—480P  
—540P  
—576P  
—720P  
—1035I  
—1080I/1080P
- Stellen Sie die Funktion auf „Ein“ wenn ein Geräusch an den Bildschirmecken entsteht, wenn „Aus“ ausgewählt wurde.
- Schauen Sie auch auf Seite 32 „Urheberrechte“ nach.

## ⑤ Einstellen der Bildschirmanzeige

Verfügbare Elemente	Beschreibung
Ein	Alle Bildschirminformationen werden angezeigt.
Aus	LAUT/AV-STMHALT/EINFRIEREN/AUTO-SYNC/GRÖSSE ÄNDERN/BILDMODUS/ECO + LEISE/VERGRÖßERN/Eingangssuche/Stummschalten/„Es wurde eine ungültige Taste gedrückt.“ werden nicht angezeigt.

## ⑥ Closed Caption

<Nur für die amerikanischen Länder>

### Info

- Diese Funktion steht für NTSC3.58-Signal zur Verfügung.
- Diese Funktion steht nur in den folgenden Fällen zur Verfügung:

Größenänderungs-Modus	Schrägprojektionskorrektur
Normal Bereichszoom V-Strecken	-40 – +40
16:9	-12 – +12

- „Closed Caption“ ist ein System, das es erlaubt, Gespräche, Kommentare und Klangeffekte in Fernsehprogrammen (begrenzte Regionen) und Heimvideos als Einblendungen auf dem Bildschirm zu zeigen.
- Nicht alle Programme und Videos bieten Closed Caption an. Bitte suchen Sie nach dem Symbol **CC**, um sicherzustellen, dass Closed Captions angezeigt werden.
- Zwei Kanäle stehen zur Verfügung: CC1 und CC2.

Verfügbare Elemente	Beschreibung
Aus	—
CC1	Closed-Caption Modus für CH1-Daten
CC2	Closed-Caption Modus für CH2-Daten

### Hinweis

- Closed Caption kann eine Fehlfunktion aufweisen (weiße Blöcke, anormale Zeichen usw.), wenn Signalbedingungen schlecht sind oder wenn Probleme mit der Sendequelle vorliegen. Dabei handelt es sich nicht unbedingt um ein Problem mit dem Projektor.
- Wenn eine Taste gedrückt wird, um die Bildschirmanzeige aufzurufen, während Sie eine Closed-Caption-Sendung betrachten, verschwinden die Closed Captions.

## ⑦ Auswählen des Hintergrundbilds

Verfügbare Elemente	Beschreibung
Logo	Sharp-Logobildschirm
Blau	Blauer Bildschirm
Kein	—

## ⑧ Wählen der Setup-Anleitung

Verfügbare Elemente	Beschreibung
Ein	Anzeigen der Setup-Anleitung beim Einschalten des Projektors.
Aus	Ausblenden der Setup-Anleitung.

## ⑨ Spiegeln/Drehen von projizierten Bildern

Verfügbare Elemente	Beschreibung
Vorne	Normalbild (Projizieren von vor der Projektionsfläche)
Decke + Vorne	Invertiertes Bild (Projizieren von vor der Projektionsfläche mit einem invertierten Projektor)
Hinten	Reverse-Bild (Projizieren von hinter der Projektionsfläche oder mit einem Spiegel)
Decke + Hint.	Reverse- und invertiertes Bild (Projizieren mit einem Spiegel)

Siehe Seite 20 für Einzelheiten zum Projektionsmodus (PRJ.-Mod.).

## ⑩ Auswahl der Wandfarbe

Diese Funktion ermöglicht es Ihnen, das Bild auf eine farbige (weiß oder dunkelgrün) Oberfläche oder Wand zu projizieren, ohne einen Bildschirm zu verwenden.

Verfügbare Elemente	Beschreibung
Aus	Die Wandfarbenfunktion wurde nicht aktiviert.
Wandtafel	Projiziert Bilder auf eine Tafel (dunkelgrün).
Weißwandtafel	Projiziert Bilder auf eine Weißwandtafel.

## ⑪ Auswählen der Sprache für die Bildschirmanzeige

Der Projektor kann die Bildschirm-anzeigesprache unter 17 Sprachen umschalten.

English	polski
Deutsch	Magyar
Español	Türkçe
Nederlands	عربي
Français	فارسی
Italiano	汉语
Svenska	한국어
Português	日本語
Русский	

# Anpassen der Projektorfunktion („PAJ-ANP1/2“-Menü)

Menübetrieb → Seite 40

## ► PAJ-ANP1

	Bild	SIG	BIW	PRJ-ANP1	PRJ2	Netz
①	Auto-Sync.			↔ Ein		
②	Automatisch aus			↔ Ein		
③	Neustart-Automatik			↔ Ein		
④	Lautsprecher			↔ Ein		
⑤	RS-232C			↔ 9600bps		
⑥	Lüfter-Mod.			↔ Normal		
⑦	Systemverrieg.			↔ Aus		
⑧	Tastensperre			↔ Aus		

WÄ./EINS. OK AUS

### ① Auto-Sync. (Auto-Sync-Anpassung)

Verfügbare Elemente	Beschreibung
Ein	Die Auto-Sync-Einstellung arbeitet, wenn der Projektor einschaltet, oder wenn die Eingangssignale umgeschaltet werden, wenn Anschluss an einen Computer vorgenommen wird.
Aus	Auto-Sync-Anpassung wird nicht automatisch ausgeführt.



#### Hinweis

- Auto-Sync-Anpassung wird auch durch Drücken von **AUTO SYNC** ausgeführt.
- Die Auto-Sync-Anpassung nimmt je nach Bild, das der mit dem Projektor verbundene Computer sendet, einige Zeit in Anspruch.
- Wenn sich mit der Auto-Sync-Anpassung das Bild nicht wie gewünscht optimieren lässt, nehmen Sie manuelle Anpassungen vor. (Siehe Seite 45.)

### ② Autom. Abschaltfunktion

Verfügbare Elemente	Beschreibung
Ein	Wenn für mehr als 15 Minuten kein Eingangssignal erkannt wird, wechselt der Projektor automatisch in den Standby-Modus.
Aus	Die autom. Abschaltfunktion wird deaktiviert.



#### Hinweis

- Wenn die autom. Abschaltfunktion auf „Ein“ gesetzt ist, wird 5 Minuten vor dem Wechsel in den Standby-Modus die Meldung „Schaltet in X Min. in den STANDBY-Modus.“ angezeigt, um die verbleibende Zeit anzuzeigen.

## ► PAJ-ANP2

	Bild	SIG	BIW	PRJ1	PRJ-ANP2	Netz
⑨	Schnellstartmenü			↔ Ein		
⑩	COMPUTER2 auswählen			↔ Monitorausg.		
⑪	FUNCTION-Taste			↔ Eingangssuche		
⑫	STANDBY-Modus			↔ Schnellstart		
⑬	STANDBY Audio Ausgang			↔ Ein		
⑭	DLP® Link™			↔ Aus		
⑮	DLP® Link™ umkehren					
⑯	◆◆ Alles Reset					
⑰	Lamp.-T.(Leben.)	[ 0 ] Std.	[ 0 ] Min.(100%)			

WÄ./EINS. OK AUS

### ③ Neustart-Automatik-Funktion

Verfügbare Elemente	Beschreibung
Ein	Wenn der Netzstecker von der Steckdose abgezogen ist oder der Hauptunterbrecherschalter ausgeschaltet ist, wenn der Projektor eingeschaltet ist, schaltet der Projektor automatisch ein, wenn der Netzstecker in die Steckdose eingesteckt oder der Hauptunterbrecherschalter eingeschaltet wird.
Aus	Der Projektor schaltet nicht automatisch ein, wenn der Netzstecker in eine Steckdose gesteckt oder der Hauptunterbrecherschalter eingeschaltet wird.

### ④ Lautsprechereinstellung

Verfügbare Elemente	Beschreibung
Ein	Das Tonsignal wird vom internen Lautsprecher ausgegeben.
Aus	Das Tonsignal wird nicht vom internen Lautsprecher ausgegeben.

### ⑤ Auswählen der Übertragungsgeschwindigkeit (RS-232C)

Stellen Sie sicher, dass Projektor und Computer auf die gleiche Baudrate gestellt sind.

Verfügbare Elemente	Beschreibung
9600bps	Übertragungsgeschwindigkeit ist niedrig.
38400bps	↕
115200bps	Übertragungsgeschwindigkeit ist hoch.

## ⑥ Lüfter-Modus-Einstellung

Diese Funktion ändert die Gebläsedrehgeschwindigkeit.

Verfügbare Elemente	Beschreibung
Normal	Geeignet für normale Umgebungen.
Hoch	Wählen Sie diesen Punkt bei Verwendung des Projektors in Höhenlagen von etwa 1.500 m (4.900 Fuß) oder mehr.

Wenn „Lüfter-Mod.“ auf „Hoch“ gestellt ist, dreht der Lüfter schneller, und das Lüftergeräusch nimmt zu.

## ⑦ Systemsperre

Diese Funktion beugt der unbefugten Benutzung des Projektors vor. Wenn diese Funktion aktiviert ist, muss der Benutzer bei jedem Einschalten des Projektors den richtigen Schlüsselcode eingeben. **Es wird empfohlen, den Schlüsselcode an einem Ort aufzubewahren, zu dem nur befugte Benutzer Zugang haben.**

### Info

- Wenn Sie den Schlüsselcode vergessen haben, wenden Sie sich an einen autorisierten Sharp-Projektor-Händler oder Kundendienstbetrieb in Ihrer Nähe (siehe Seite 67). Das Zurücksetzen des Schlüsselcodes ist auch während des Gewährleistungszeitraums kostenpflichtig.

## ■ Einstellen/Ändern des Schlüsselcodes

**1** Wählen Sie „Systemverrieg.“ und drücken Sie dann **ENTER** oder **▶**.

**2** Wählen Sie „Nächste“ und drücken Sie **ENTER**.

- Der Bildschirm zur Eingabe des Schlüsselcodes erscheint.

**3** Betätigen Sie diese 4 Tasten auf der Fernbedienung oder am Projektor, um unter „Alter Code“ den gespeicherten Schlüsselcode einzugeben.

- Wenn Sie den Schlüsselcode erstmals verwenden oder dieser zurückgesetzt wurde, drücken Sie **▼** am Projektor viermal.

PRJ - ANP1

Einst. der Systemverriegelung

Alter Code	— — — —
Neuer Code	— — — —
Bestätigen	— — — —

### Hinweis

- Wenn Sie einen falschen Schlüsselcode eingeben, kehrt der Cursor zum ersten Punkt von „Alter Code“ zurück.
- Der gespeicherte Schlüsselcode ist 4 ▼ Tasten am Projektor. Wenn Sie die Taste ▼ viermal drücken verschwindet der Schlüsselcode-Eingabebildschirm.

**4** Betätigen Sie diese 4 Tasten auf der Fernbedienung oder am Projektor, um unter „Neuer Code“ einen neuen Schlüsselcode einzugeben.

### Hinweis

- Folgende Tasten können nicht für den Schlüsselcode verwendet werden: **STANDBY/ON, ON, STANDBY, ENTER, L-CLICK, R-CLICK/RETURN** und **MENU**
- Die System-Sperrfunktion erkennt jede Taste an der Fernbedienung oder am Projektor als unterschiedliche Taste, auch wenn sie den gleichen Tastennamen tragen. Wenn Sie die Tasten am Projektor bei der Einstellung Ihres Schlüsselcodes verwendet haben, kann der Schlüsselcode nicht mit der Fernbedienung aufgehoben werden.

PRJ - ANP1

Einst. der Systemverriegelung

Alter Code	* * * *
Neuer Code	— — — —
Bestätigen	— — — —

**5** Geben Sie den Schlüsselcode unter „Bestätigen“ nochmals ein.

### Hinweis

Zum Annullieren des bereits eingegebenen Schlüsselcodes

- Drücken Sie **▼** am Projektor viermal in den obigen Schritten 4 und 5.

Wenn die Systemsperre aktiviert ist

- Wenn die Systemsperre aktiviert ist, wird das Eingabefeld für den Schlüsselcode bei jedem Einschalten angezeigt. Wenn das Feld angezeigt wird, geben Sie den korrekten Schlüsselcode ein, um die Projektion zu starten.

Eingabebildschirm für Schlüsselcode

Systemverrieg. — — — —

# Anpassen der Projektorfunktion („PAJ-ANP1/2“-Menü) (Fortsetzung)

Menübetrieb → Seite 40

## ⑧ Tastensperre-Funktion

Verwenden Sie diese Funktion zum Sperren der Bedientasten am Projektor. Diese Funktion kann eingestellt werden, indem man entweder den Menübildschirm oder **ENTER** am Projektor verwendet.

### ■ Einstellung mit dem Menübildschirm

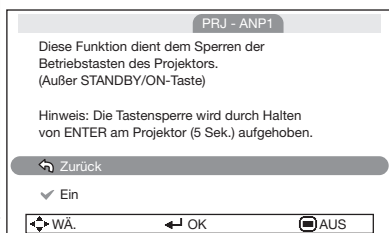
Verfügbare Elemente	Beschreibung
Ein	Alle Tasten am Projektor, außer <b>STANDBY/ON</b> , sind arretiert.
Aus	Stellt die Tastensperre-Funktion aus.

### ■ Einstellung mit den Projektortasten

Sperren der Bedientasten

#### 1 Halten Sie **ENTER** am Projektor etwa 5 Sekunden lang gedrückt, während der Projektor einschaltet.

- Der Funktionsbildschirm der Tastensperre wird angezeigt.



#### 2 Wählen Sie „Ein“, und drücken dann **ENTER**.

Bildschirmanzeige

**Tastensperren-Funktion EIN**

- Die Tastensperre-Funktion beeinflusst nicht die Steuerung über Fernbedienungstasten.
- Sie können die Tastensperre-Funktion nicht verwenden, während der Projektor warmläuft.

## Aufheben der Tastensperre

Halten Sie **ENTER** am Projektor etwa 5 Sekunden lang gedrückt.

Bildschirmanzeige

**Tastensperren-Funktion AUS**



### Info

- Selbst wenn die Tastensperre-Funktion auf „Ein“ gestellt wurde, kann **STANDBY/ON** am Projektor verwendet werden, um den Strom an und aus zu stellen.
- Die Tastensperre kann nicht eingestellt werden, während der Projektor: die „Setup-Anleitung“ oder den „Menü“-Bildschirm zeigt, im Standby-Modus ist, warmläuft, Eingangssignale umschaltet, die Auto-Sync.-oder Eingangssuche-Funktion ausführt, im Einfrieren-Modus ist oder der Bildschirm „Systemverrieg.“ beim Warmlaufen erscheint.

## ⑨ Auswahl des Schnellstartmenü

Verfügbare Elemente	Beschreibung
Ein	Drücken auf <b>MENU</b> zeigt den Bildschirm des Schnellstartmenü an.
Aus	Drücken auf <b>MENU</b> zeigt den Bildschirm des vollständigen Menüs an.

## ⑩ COMPUTER2 auswählen

Sie können auch den MONITOR OUT Anschluss als den COMPUTER/COMPONENT 2 Anschluss verwenden. Wählen Sie aus, ob Sie den Anschluss als Eingangsanschluss oder Ausgangsanschluss verwenden möchten.

Verfügbare Elemente	Beschreibung
Eingang	Der Anschluss kann als Eingangsanschluss (COMPUTER/COMPONENT 2) verwendet werden.
Monitorausg.	Der Anschluss kann als Ausgangsanschluss (MONITOR OUT) verwendet werden.



### Hinweis

- Stellen Sie dies ein, bevor Sie externe Geräte anschließen.
- Die Einstellung kann nicht geändert werden, wenn der Eingangsmodus „COMPUTER 2“ ist.



## 11 Einstellung des Betriebs der FUNCTION-Taste

Sie können der Taste **FUNCTION** auf der Fernbedienung eine der folgenden Funktionen zuweisen. Die zugewiesene Funktion kann ausgeführt werden, indem einfach auf **FUNCTION** gedrückt wird.

Verfügbare Elemente	Beschreibung
Eingangssuche	Sucht automatisch nach dem passenden Eingabemodus und schaltet darauf um.
Stummschalten	Um den Ton zeitweilig auszuschalten. Drücken Sie noch einmal auf <b>FUNCTION</b> , um den Ton einzuschalten
Bildversch.	Um das projizierte Bild vertikal zu drehen. (Siehe Seite 47.)
Signal-Info	Die Eingangssignalinformation wird angezeigt.

## 12 STANDBY-Modus

Bei Einstellung auf „Eco“ wird die Leistungsaufnahme im Standby-Modus verringert.

Verfügbare Elemente	Beschreibung
Eco	Der Monitorausgang, die RS-232C- und Netzwerk-Funktionen werden im Standby-Modus ausgeschaltet.
Schnellstart	Der Monitorausgang, die RS-232C- und Netzwerk-Funktionen werden aktiviert, auch wenn der Projektor im Standby-Modus ist.

## 13 STANDBY Audio Ausgang

Sie können den Audio Ausgang vom AUDIO OUTPUT Anschluss des Projektors einstellen, der sich im Standby-Modus befindet.

Verfügbare Elemente	Beschreibung
Ein	Das Audiosignal wird vom AUDIO OUTPUT Anschluss im Standby-Modus ausgegeben.
Aus	Das Audiosignal wird nicht vom AUDIO OUTPUT Anschluss im Standby-Modus ausgegeben.



### Hinweis

- Wenn „Eco“ für „STANDBY-Modus“ ausgewählt wurde, wird der „STANDBY Audio Ausgang“ automatisch auf „Aus“ gestellt und Sie können die Einstellung nicht ändern.
- HDMI Audio wird nicht vom AUDIO OUTPUT Anschluss ausgegeben, wenn sich der Projektor im Standby-Modus befindet.

## 14 DLP® Link™

Schauen Sie in die **BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR STEREOSKOPE 3D-PROJEKTION**, die separat angeboten wird.

## 15 DLP® Link™ umkehren

Schauen Sie in die **BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR STEREOSKOPE 3D-PROJEKTION**, die separat angeboten wird.

## 16 Rückkehr zu den Grundeinstellungen

Mit dieser Funktion können die von Ihnen ausgeführten Projektoreinstellungen initialisiert werden.



### Hinweis

- Die folgenden Punkte können nicht initialisiert werden.
  - Auflösung
  - Sprache
  - Lamp.-T. (Leben.)
  - Systemverrieg.
  - COMPUTER2 auswählen

## 17 Überprüfen des Lampenzustands

Sie können die kumulative Lampennutzungszeit und die verbleibende Lampenlebensdauer abrufen (Prozentsatz).

Verwendung der Lampe	Restliche Lampenlebensdauer	
	„Leben.“	
	100%	5%
Ausschließlich mit „Eco+Leise“ auf „Ein“ ausgeführt	Etwa 5.000 Stunden	Etwa 250 Stunden
Ausschließlich mit „Eco+Leise“ auf „Aus“ ausgeführt	Etwa 2.000 Stunden	Etwa 100 Stunden

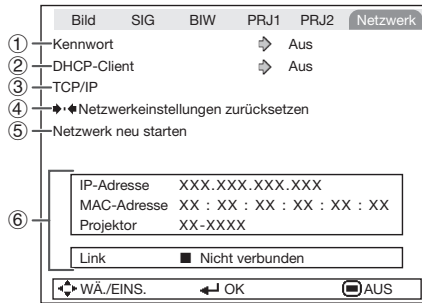


### Hinweis

- Es wird empfohlen, die Lampe auszutauschen, wenn die Lampenlebensdauer 5% oder weniger beträgt.
- Die tatsächliche Lebensdauer der Lampe hängt von der Verwendung ab.

# Einstellung des Projektornetzwerk-Umfeldes („Netzwerk“-Menü)

Menübetrieb → Seite 40



## 1 Einstellen eines Kennworts

Wenn Sie nicht möchten, dass andere die Einstellung für das „Netzwerk“-Menü ändern, geben Sie ein Kennwort ein.

### Einstellen eines Kennworts

#### 1 Wählen Sie „Kennwort“ und drücken Sie dann **ENTER** oder **►**.

- Der Bildschirm zur Eingabe des Kennworts erscheint.

The screenshot shows the password input screen with the following fields:

- Altes Kennw.:** - - - -
- Neues Kennw.:** - - - -
- Bestätigen:** - - - -

#### 2 Drücken Sie **▲** oder **▼** zum Einstellen der ersten Stelle in „Neues Kennw.“, und drücken Sie dann **►**.

#### 3 Geben Sie die restlichen 3 Stellen ein, und drücken Sie dann **ENTER**.

- Zum Zurückgehen zur vorherigen Stelle drücken Sie **◀**.

#### 4 Geben Sie das gleiche Kennwort in „Bestätigen“ ein, und drücken Sie dann **ENTER**.

- Der Status für „Kennwort“ wechselt auf „Ein“ um.

#### Hinweis

- Nachdem das Kennwort eingestellt ist, müssen Sie das Kennwort eingeben, um die „Netzwerk“-Menü-Einstellungen zu ändern.

### Ändern des Kennworts

#### 1 Wählen Sie „Kennwort“ und drücken Sie dann **ENTER** oder **►**.

- Der Bildschirm zur Eingabe des Kennworts erscheint.

#### 2 Geben Sie das Kennwort in „Altes Kennw.“ mit **▲**, **▼**, **►** und **◀** ein, und drücken Sie dann **ENTER**.

#### 3 Geben Sie das Kennwort in „Neues Kennw.“ mit **▲**, **▼**, **►** und **◀** ein, und drücken Sie dann **ENTER**.

#### 4 Geben Sie das gleiche Kennwort erneut in „Bestätigen“ mit **▲**, **▼**, **►** und **◀** ein, und drücken Sie dann **ENTER**.

#### Hinweis

- Wenn Sie den Kennwort-Schutz für die „Netzwerk“-Menü-Einstellungen nicht mehr brauchen, drücken Sie **ENTER** ohne Eingabe eines neuen Kennworts in Schritt 3 und 4.
- Zum Aufheben der Kennwort-Einstellungen drücken Sie **RETURN**.

### Wenn Sie das Kennwort vergessen

Wenn Sie das Kennwort vergessen, verfahren Sie wie folgt, um es zu löschen, und stellen Sie dann ein neues Kennwort ein.

#### Am Projektor drücken Sie



#### Hinweis

- Wenn **ENTER** länger als 5 Sekunden gedrückt gehalten wird, sind die Bedientasten am Projektor gesperrt. (Siehe Seite 52.)
- Sie können nicht die Tasten an der Fernbedienung verwenden, um das Kennwort zu löschen.

## ② DHCP Client-Einstellung

Schließen Sie das LAN-Kabel vor dem Einschalten des Projektors an. Wenn nicht, arbeitet die DHCP-Client-Funktion nicht.

Verfügbare Elemente	Beschreibung
Ein	Erhält automatisch Konfigurationsparameter für das TCP/IP-Netzwerk.
Aus	Stellt TCP/IP manuell ein.

Wählen Sie „Ein“ für „DHCP-Client“. „Beschaffe IP-Adresse...“ erscheint, und dann der Menü-Bildschirm. Bestätigen Sie die Parameter von IP-Adresse, Subnet Mask und Gateway im TCP/IP-Bildschirm.

Wenn der DHCP-Server nicht verfügbar ist, erscheint „IP-Adresse nicht verfügbar.“

In diesem Fall stellen Sie TCP/IP manuell ein. (Siehe Gegenstand ③.)

## ③ TCP/IP-Einstellung

Stellen Sie TCP/IP manuell ein.

**1** Wählen Sie „Aus“ für „DHCP-Client“ und drücken Sie dann **ENTER**.

**2** Wählen Sie „TCP/IP“ und drücken Sie dann **ENTER**.

**3** Geben Sie „IP-Adresse“ mit ▲, ▼, ► und ◀ ein, und drücken Sie dann **ENTER**.

Einst. von TCP/IP		Netzwerk
IP-Adresse	1 9 2 . 1 6 8 . 1 5 0 . 0 0 2	
Subnet Mask	2 5 5 . 2 5 5 . 2 5 5 . 0 0 0	
Gateway	0 0 0 . 0 0 0 . 0 0 0 . 0 0 0	

**4** Geben Sie „Subnet Mask“ mit ▲, ▼, ► und ◀ ein, und drücken Sie dann **ENTER**.

**5** Geben Sie „Gateway“ mit ▲, ▼, ► und ◀ ein, und drücken Sie dann **ENTER**.

Verfügbare Elemente	Beschreibung
IP-Adresse	Werksseitige Vorgabeeinstellung: 192.168.150.002 Geben Sie eine für das Netzwerk geeignete IP-Adresse ein.
Subnet Mask	Werksseitige Vorgabeeinstellung: 255.255.255.000 Stellen Sie die Teilnetzmaske auf den gleichen Wert wie für den Computer und die Ausrüstung des Netzwerks ein.
Gateway	Werksseitige Vorgabeeinstellung: 000.000.000.000 * Wenn nicht verwendet, benutzen Sie die Einstellung „000.000.000.000“

### Hinweis

- Bestätigen Sie das vorhandene Netzwerksegment (IP-Adressengruppe), um die Einstellung einer IP-Adresse zu vermeiden, die die IP-Adressen anderer Netzwerkausrüstung und Computer dupliziert. Falls „192.168.150.002“ nicht in dem Netzwerk mit der IP-Adresse „192.168.150.XXX“ verwendet wird, dann müssen Sie die IP-Adresse des Projektors nicht ändern.
- Für Einzelheiten über jede Einstellung wenden Sie sich an Ihren Netzwerk-Administrator.

## ④ Rückkehr zu den Standardeinstellungen (Netzwerk)

Diese Funktion ermöglicht es Ihnen, die Netzwerkeinstellungen zu initialisieren, die Sie im Projektor vorgenommen haben.

### Hinweis

- Falls die Werte für die IP-Adresse, die Teilnetzmaske oder das Gateway des Projektors zurückgesandt wurden, kann der Computer nicht mit dem Projektor verbunden werden, abhängig von den Einstellungen des Netzwerkes des Computers.

## ⑤ Neustart der Netzwerkfunktion

Startet die Netzwerkfunktion neu. Führen Sie diese Funktion aus, wenn der Projektor nicht durch ein Netzwerk kontrolliert werden kann.




# Einstellung des Projektornetzwerk-Umfeldes („Netzwerk“-Menü) (Fortsetzung)

Menübetrieb → Seite 40

## ⑥ Bestätigen der Projektor-Information

Sie können die folgenden Positionen bestätigen.

Verfügbare Elemente	Beschreibung	
IP-Adresse	Die IP-Adresse des Projektors wird angezeigt.	
MAC-Adresse	Die für den Projektor eingegebene MAC-Adresse wird angezeigt.	
Projektor	Der Projektorname wird angezeigt.	
Link	Zeigt den Netzwerkverbindungsstatus an.	
	Verbunden	Mit dem Netzwerk verbunden.
	Nicht verbunden	Nicht mit dem Netzwerk verbunden.

**Hinweis**

- Für Information über die Änderung des Projektornamens siehe „EINRICHTUNGS-ANLEITUNG“ auf der mitgelieferten CD-ROM.

# Wartung

## Reinigen des Projektors

- Stellen Sie vor der Reinigung des Projektors sicher, dass der Netzstecker abgezogen ist.
- Das Gehäuse sowie das Bedienfeld bestehen aus Kunststoff. Verwenden Sie keine benzinhaltigen Reinigungsmittel oder Verdünnern, um die Gehäuseoberfläche nicht zu beschädigen.
- Verwenden Sie in der Nähe des Projektors keine Sprühmittel, beispielsweise Insektizide. Befestigen Sie keine Gummi- oder Kunststoffgegenstände für längere Zeit am Projektor.

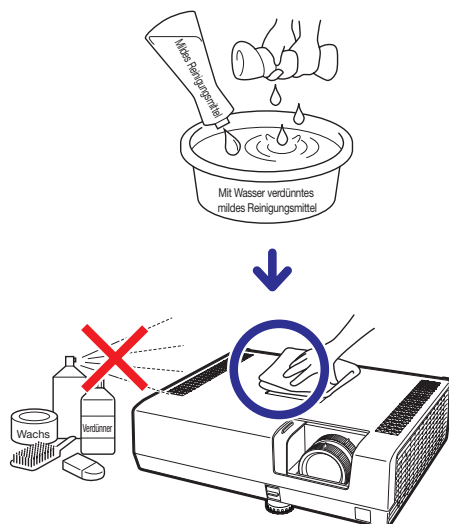
Bestimmte Substanzen in diesen Materialien konnten ebenfalls die Oberfläche des Projektors angreifen.

- Reinigen Sie das Gerät vorsichtig mit einem weichen Tuch von Staub.

Die Verwendung eines chemischen Tuches (eine Art nasses/trockenes Wischtuch usw.) kann die Komponenten des Gehäuses deformieren oder zum Brechen bringen.

- Das Abwischen mit einem harten Tuch oder die Anwendung von Kraft, kann die Oberfläche des Gehäuses zerkratzen.
- Wenn sich Verschmutzungen nicht entfernen lassen, befeuchten Sie ein Tuch mit stark verdünntem Reinigungsmittel, wringen Sie das Tuch gut aus, und wischen Sie den Projektor damit ab.

Aggressive Reinigungsmittel können die Beschichtung des Projektors verfärben, aufwerfen oder sonstig angreifen. Testen Sie das Reinigungsmittel daher vor der Verwendung an einer nicht sichtbaren Stelle des Projektors.



## Reinigen der Linse

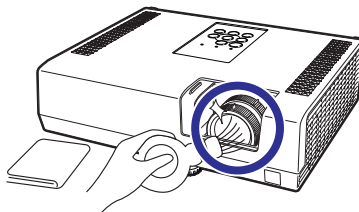
- Verwenden Sie zur Reinigung der Linse ein handelsübliches Gebläse oder Linsenreinigungstuch (für Gläser und Kameraobjektive.) Verwenden Sie keine flüssigen Reinigungsmittel, da diese die Beschichtung der Linse angreifen konnten.
- Die Oberfläche der Linse ist sehr empfindlich; achten Sie darauf, die Linse nicht zu zerkratzen oder sonstig zu beschädigen.

### [Nur PG-D2870W]

- Benutzen Sie einen handelsüblichen Föhn, um den Staub zu entfernen. Wischen Sie die Linsenoberfläche nötigenfalls sanft mit Linsenreinigungspapier ab (nur bei Kunststoffglas). Verwenden Sie keine flüssigen Reinigungsmittel, da diese die Beschichtung der Linse angreifen konnten.

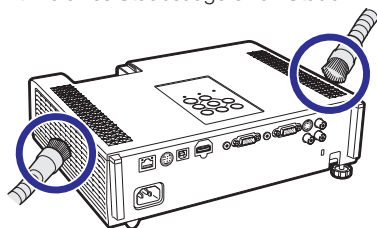
## ! Achtung

- Verwenden Sie zur Reinigung der Linse keinen Glasreiniger.
- Vermeiden Sie es, die Linse mit Ihren Händen zu berühren, um Fingerabdrücke auf oder Beschädigungen der Linsenoberfläche zu verhindern.



## Reinigen der Be- und Entlüftungsöffnungen.

- Reinigen Sie die Be- und Entlüftungsöffnungen mithilfe eines Staubsaugers von Staub.



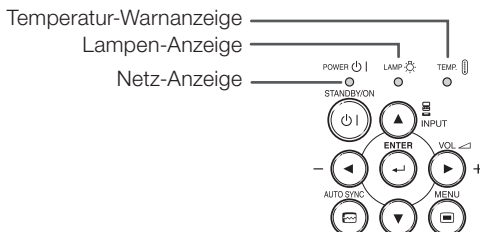
## Info

- Wenn Sie die Belüftungsöffnungen reinigen möchten, während der Projektor in Betrieb ist, drücken Sie zuvor die **STANDBY/ON**-Taste auf dem Projektor oder die **STANDBY**-Taste auf der Fernbedienung, um den Projektor in den Standby-Modus zu schalten. Nach dem Stoppen des Lüfters können Sie die Belüftungsöffnungen reinigen.

# Wartungsanzeigen

- Die Warnanzeigen (Netz-Anzeige, Lampen-Anzeige und Temperatur-Warnanzeige) auf dem Projektor weisen auf Funktionsstörungen hin.
- Wenn eine Funktionsstörung auftritt, beginnt die Temperatur-Warnanzeige oder die Lampen-Anzeige zu leuchten, und der Projektor wechselt in den Standby-Modus. Führen Sie die folgenden Schritte aus, nachdem der Projektor in den Standby-Modus gewechselt ist.

## Draufsicht



## Über die Temperatur-Warnanzeige



Wenn sich die Temperatur innerhalb des Projektors aufgrund einer Blockade des Belüftungseinlasses oder des Einstellungsortes erhöht, blinkt die Temperatur-Warnanzeige auf. Wenn die Temperatur weiterhin ansteigt, wird unten in der linken Ecke des Bildes „TEMP.“ aufleuchten, wobei die Temperatur-Warnanzeige blinkt. Wenn dieser Status beibehalten wird, wird sich die Lampe ausschalten, der Kühlventilator wird laufen und dann stellt sich der Projektor in den Standby-Modus. Wenn Sie feststellen, dass die Temperatur-Warnanzeige blinkt, stellen Sie sicher, dass Sie die Maßnahmen, die auf Seite 59 beschrieben werden, durchführen.

## Über die Lampen-Anzeigen



- Wenn die verbleibende Lebensdauer der Lampe 5% oder weniger beträgt, wird auf dem Bildschirm (gelb) und „Lamp. austauschen.“ angezeigt. Wenn die Lebensdauer 0% beträgt, ändert sich die Anzeige in (rot), die Lampe wird ausgeschaltet, und der Projektor wechselt automatisch in den Standby-Modus. Die Lampenanzeige beginnt in diesem Fall rot zu leuchten.
- **Wenn Sie den Projektor danach zum vierten Mal ausschalten, ohne die Lampe zu ersetzen, können Sie ihn nicht mehr einschalten.**

## Anzeigen auf dem Projektor

Netz-Anzeige	Rot leuchtend	Normal (Standby)
	Grün leuchtend	Normal (Eingeschaltet)
	Rot blinkend	Anormal (Siehe Seite 59.)
	Grün blinkend	Normal (Kühlen)
	Grüne und orange Lampen blinken abwechselnd auf	Die Linsenklappe ist geschlossen (Siehe Seite 30.)
Lampen-Anzeige	Grün leuchtend	Normal
	Grün blinkend	Die Lampe wird aufgewärmt.
	Rot leuchtend	Die Lampe wird anormal ausgeschaltet oder muss gewechselt werden. (Siehe Seite 59.)
Temperatur-Warnanzeige	Aus	Normal
	Rot leuchtend/ Rot blinkend	Die interne Temperatur ist ungewöhnlich hoch. (Siehe Seite 59.)

Wartungsanzeige	Wartungsanzeige		Problem	Ursache	Mögliche Lösung
	Normal	Anormal			
Temperatur-Warnanzeige	Aus	Rot blinkend (Ein)/Rot leuchtend (Standby)	Die interne Temperatur ist ungewöhnlich hoch.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Temperaturen um den Projektor herum sind hoch.</li> <li>Blockierter Belüftungseinlass</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verwenden Sie den Projektor in einem Bereich mit einer Temperatur, die unter 95°F (+35°C) liegt.</li> <li>Stellen Sie den Projektor so auf, dass er ordnungsgemäß belüftet wird. (Siehe Seite 8.)</li> </ul>
				<ul style="list-style-type: none"> <li>Defekter Lüfter</li> <li>Fehler im internen Kreislauf</li> <li>Verstopfter Belüftungseinlass</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bringen Sie den Projektor zu einem autorisierten Sharp-Projektor-Händler oder Kundendienstbetrieb in Ihrer Nähe. (Siehe Seite 67.)</li> </ul>
Lampen-Anzeige	Grün leuchtend (Grün blinkt, wenn die Lampe aufwärmt.)	Rot leuchtend	Die Lampe leuchtet nicht.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Lampe wird anormal ausgeschaltet.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Trennen Sie den Netzstecker von der Steckdose ab, und stecken ihn erneut ein.</li> </ul>
		Rot leuchtend (Standby)	Wechseln Sie die Lampe.  Die Lampe leuchtet nicht.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die verbleibende Lampenlebensdauer beträgt 5% oder weniger.</li> <li>Durchgebrannte Lampe</li> <li>Fehler im Lampenkreislauf</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tauschen Sie die Lampe vorsichtig aus. (Siehe Seite 60.)</li> <li>Bringen Sie den Projektor zu einem autorisierten Sharp-Projektor-Händler oder Kundendienstbetrieb in Ihrer Nähe. (Siehe Seite 67.)</li> <li>Gehen Sie beim Austauschen der Lampe sehr vorsichtig vor.</li> <li>Setzen Sie die Abdeckung ordnungsgemäß wieder ein.</li> </ul>
Netz-Anzeige	Grün leuchtend/rot leuchtend Grün blinkend (Kühlen)	Rot blinkend	Die Betriebsanzeige blinkt rot, wenn der Projektor eingeschaltet ist.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Lampeneinheit-Abdeckung ist offen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wenn die Betriebsanzeige auch bei ordnungsgemäß angebrachter Lampenabdeckung rot blinkt, wenden Sie sich an einen autorisierten Sharp-Projektor-Händler oder Kundendienstbetrieb in Ihrer Nähe. (Siehe Seite 67.)</li> </ul>

## Info

- Wenn die Temperatur-Warnanzeige aufleuchtet und der Projektor in den Standby-Modus wechselt, befolgen Sie die oben genannten Lösungsvorschläge, und warten Sie ab, bis der Projektor vollständig abgekühlt ist. Stecken Sie anschließend den Netzstecker wieder ein, und schalten Sie den Projektor ein. (Warten Sie mindestens 10 Minuten ab.)
- Wenn die Stromversorgung infolge eines Stromausfalls oder aus anderen Gründen während der Verwendung des Projektors kurzzeitig unterbrochen wird, leuchtet die Lampen-Anzeige möglicherweise rot auf, und die Lampe bleibt ausgeschaltet. Ziehen Sie in diesem Fall den Netzstecker aus der Steckdose, setzen Sie ihn wieder ein, und schalten Sie den Projektor wieder ein.
- Der Lüfter regelt die interne Temperatur des Projektors und wird automatisch gesteuert. Das Lüftergeräusch kann sich im Betrieb infolge der Geschwindigkeit verändern. Dabei handelt es sich nicht um eine Fehlfunktion.



# Hinweise zur Lampe

## Lampe

- Es wird empfohlen, die Lampe (separat erhältlich) auszutauschen, wenn die Lampenlebensdauer 5% oder weniger beträgt, oder wenn Sie eine deutliche Verschlechterung der Bild- und Farbqualität feststellen. Die Lampenlebensdauer (Prozentsatz) kann auf der Bildschirmanzeige überprüft werden. (Siehe Seite 53.)
- Erwerben Sie über einen autorisierten Sharp-Projektor-Händler oder Kundendienstbetrieb in Ihrer Nähe eine Lampe des Typs AN-D350LP.

### Wichtiger Hinweis für US-Kunden:

Für die mit dem Projektor gelieferte Lampe gilt eine 90-tägige Herstellungs- und Verarbeitungsgarantie. Alle Reparaturarbeiten am Projektor im Rahmen der Gewährleistung, einschließlich des Lampenaustauschs, sind von einem autorisierten Sharp-Projektor-Händler oder Kundendienstbetrieb in Ihrer Nähe vorzunehmen. Die Anschriften der autorisierten Sharp-Projektor-Händler und Kundendienstbetriebe in Ihrer Nähe können Sie unter der folgenden gebührenfreien Telefonnummer abfragen: 1-888-GO-SHARP (1-888-467-4277).

Nur für die USA

## Warnhinweise zur Lampe

- Dieser Projektor verwendet eine Hochdruck-Quecksilberlampe. Wenn Sie einen lauten Knall hören, ist die Lampe defekt. Die Lampe kann infolge verschiedener Ursachen ausfallen: starke Stöße, mangelhafte Kühlung, Kratzer auf der Oberfläche oder Alterung der Lampe. Der Zeitpunkt des Ausfalls hängt von der jeweiligen Lampe und/oder dem Zustand und der Verwendungshäufigkeit ab. Beim Ausfall der Lampe kommt es häufig zum Brechen des Lampenglases.
- Wenn die Lampenaustausch-Anzeige leuchtet und das entsprechende Symbol auf der Bildschirmanzeige erscheint, sollten Sie die Lampe unverzüglich ersetzen, auch wenn sie normal zu arbeiten scheint.
- Wenn das Lampenglas bricht, können Glaspartikel in das Innere des Projektors gelangen. Wenden Sie sich in diesem Fall an einen autorisierten Sharp-Projektor-Händler oder Kundendienstbetrieb in Ihrer Nähe, um die beschädigte Lampe entfernen zu lassen und den sicheren Betrieb zu gewährleisten.
- Beim Brechen des Lampenglases kann es dazu kommen, dass sich Glaspartikel im Lampenkäfig verteilen oder Gas aus der Lampe über die Entlüftung in den Raum austritt. Da das Gas in der Lampe quecksilberhaltig ist, müssen Sie den Raum im Falle eines Lampenbruchs gut lüften. Vermeiden Sie jeglichen Kontakt mit dem Gas. Wenn Sie das Gas eingeatmet haben, suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

## Austauschen der Lampe



### Achtung

- Nehmen Sie die Lampeneinheit nicht direkt nach der Verwendung des Projektors heraus. Sie könnten sich andernfalls an der heißen Lampe verbrennen.
- Mindestens eine Stunde nach Abtrennen des Netzkabels warten, damit die Oberfläche der Lampeneinheit vollständig abgekühlt ist, bevor die Lampeneinheit entfernt wird.
- **Tauschen Sie die Lampe vorsichtig gemäß der Anleitung in diesem Abschnitt aus.**
  - \* Sie können sich zwecks Austausch der Lampe auch an einen autorisierten Sharp-Projektor-Händler oder Kundendienstbetrieb in Ihrer Nähe wenden.
  - \* Wenn die neue Lampe nach dem Austausch ebenfalls nicht leuchtet, bringen Sie den Projektor zu einem autorisierten Sharp-Projektor-Händler oder Kundendienstbetrieb in Ihrer Nähe.



## Entfernen und Installieren der Lampeneinheit



### Warnung!

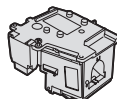
- Nehmen Sie die Lampeneinheit nicht direkt nach der Verwendung des Projektors heraus. Sie könnten sich andernfalls an der heißen Lampe verbrennen.



### Info

- Berühren Sie nicht die Glasoberfläche der Lampe sowie das Innere des Projektors.
- Um Verletzungen sowie Beschädigungen der Lampe zu vermeiden, befolgen Sie die nachstehenden Schritte.
- Lösen Sie am Projektor keine anderen Schrauben als die Befestigungsschrauben für die Lampenabdeckung und die Lampeneinheit.

Optionales  
Zubehör

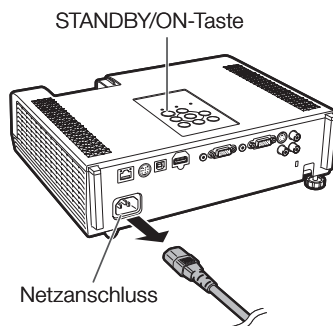


Lampeneinheit  
AN-D350LP

- 1 Drücken Sie **STANDBY/ON** auf dem Projektor oder **STANDBY** auf der Fernbedienung, um den Projektor in den Standby-Modus zu schalten.**

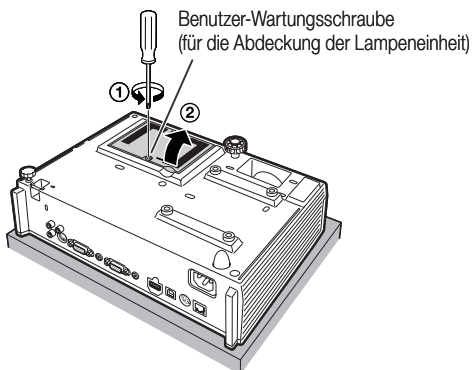
- 2 Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose.**

- Ziehen Sie das Netzkabel vom Projektor ab.
- Warten Sie ab, bis die Lampe vollständig abgekühlt ist (etwa 1 Stunde).



- 3 Nehmen Sie die Abdeckung der Lampeneinheit ab.**

- Schließen Sie die Linsenklappe und setzen Sie den Projektor um. Lösen Sie an der Abdeckung der Lampeneinheit die Benutzer-Wartungsschraube (①). Nehmen Sie die Abdeckung der Lampeneinheit ab (②).



# Hinweise zur Lampe (Fortsetzung)

## 4 Nehmen Sie die Lampeneinheit heraus.

- Lösen Sie die Befestigungsschraube von der Lampeneinheit. Fassen Sie die Lampeneinheit, und ziehen Sie sie in Pfeilrichtung. Halten Sie die Lampeneinheit dabei stets waagrecht, und neigen Sie sie nicht.

## 5 Setzen Sie die neue Lampeneinheit ein.

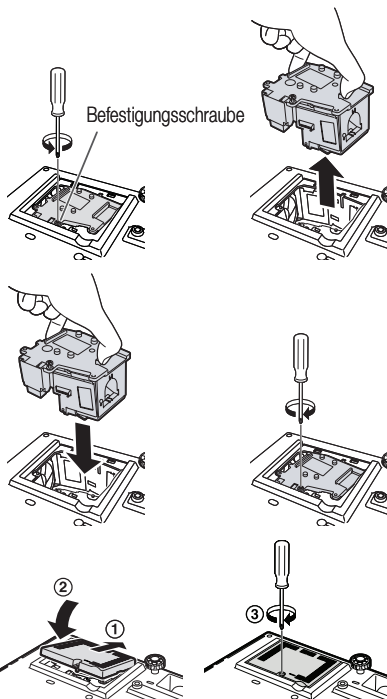
- Drücken Sie die Lampe fest in den Käfig der Lampeneinheit. Ziehen Sie die Befestigungsschrauben fest.

## 6 Setzen Sie die Abdeckung der Lampeneinheit wieder ein.

- Richten Sie die Zapfen an der Lampenabdeckung aus (①) und schließen Sie sie (②). Dann ziehen Sie die Benutzer-Wartungsschraube an (③), um die Lampenabdeckung des Geräts zu befestigen.

### Info

- Wenn die Lampeneinheit oder die Abdeckung der Lampeneinheit nicht ordnungsgemäß installiert ist, können Sie den Projektor nicht einschalten.



## Zurücksetzen des Lampen-Timers

Setzen Sie den Lampen-Timer nach dem Austauschen der Lampe zurück.

### Info

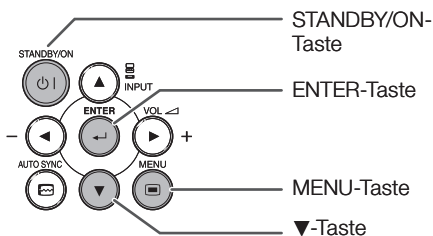
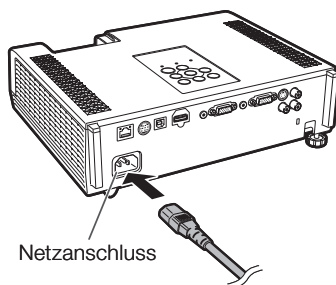
- Der Lampen-Timer darf nur nach dem Austauschen der Lampe zurückgesetzt werden. Wenn Sie den Lampen-Timer zurücksetzen, ohne die Lampe auszutauschen, kann die Lampe beschädigt werden oder explodieren.

## 1 Schließen Sie das Netzkabel an und öffnen Sie die Linsenklappe vollständig.

- Das Netzkabel am Netzanschluss des Projektors anschließen.

## 2 Setzen Sie den Lampen-Timer zurück.

- Während Sie gleichzeitig **MENU**, **ENTER** und **▼** am Projektor gedrückt halten, drücken Sie **STANDBY/ON** am Projektor und halten alle vier Tasten gedrückt, bis die Lampen-Anzeige in grün zu blinken beginnt.
- „LAMP 0000H“ erscheint, um anzugeben, dass der Lampen-Timer zurückgesetzt wurde.



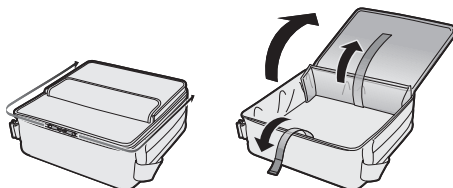
# Aufbewahrung des Projektors

## Verwendung der Tragetasche

Wenn Sie den Projektor aufbewahren, schließen Sie die Linseklappe und verstauen ihn dann in der mitgelieferten Tragetasche.

### 1 Öffnen Sie die Abdeckung der Tragetasche.

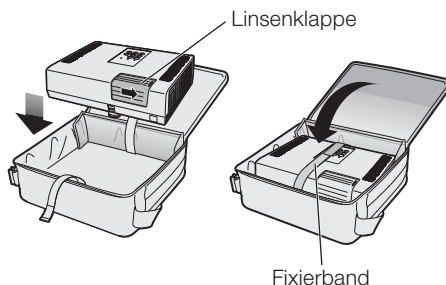
- Das Innenpolster ausklappen.



### 2 Den Projektor in die Tragetasche legen.

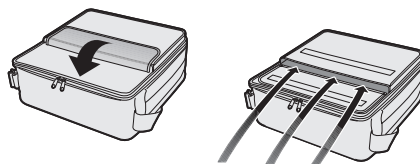
#### Info

- Sicherstellen, dass der Projektor ausreichend abgekühlt ist, bevor er in die Tasche gelegt wird.
- Achten Sie darauf, dass die Linseklappe zu seinem Schutz geschlossen ist.
- **Legen Sie den Projektor in die Tragetasche, wobei die Linse in die Richtung zeigen sollte, wie es auf der Zeichnung gezeigt wird.**
- Unbedingt immer den Projektor mit Hilfe des Fixierbands tragen.
- Setzen Sie den Ablagekasten nicht direktem Sonnenlicht aus und stellen Sie ihn nicht in der Nähe von Hitzequellen auf. Das Ablagekasten könnte sich andernfalls verfärben oder verformen.



### 3 Schließen Sie die Abdeckung der Tragetasche.

### 4 Verstauen Sie die Zubehörteile in dem vorderen Fach der Tragetasche.



Mitgeliefertes Zubehör  
(Fernbedienung, usw.)

# Kompatibilitätsdiagramm

## Computer

- Multisignal-Unterstützung  
Horizontale Frequenz: 15-110 kHz,  
Vertikale Frequenz: 45-85 Hz,

- Pixeluhr: 12-165 MHz  
Synchronisationssignal: Kompatibel mit TTL-Stufe
- Kompatibel mit Sync auf grün-Signal

PC/MAC	Modus	Auflösung	Horizontale Frequenz (kHz)	Vertikale Frequenz (Hz)	Analog Support	Digital Support	Anzeige
PC	VGA	640 × 480	26,2	50	✓		Positiv
			31,5	60	✓	✓	
			34,7	70	✓		
			37,9	72	✓	✓	
			37,5	75		✓	
	SVGA	800 × 600	43,3	85	✓		
			31,3	50	✓		
			35,2	56	✓	✓	
			37,9	60	✓	✓	
			46,6	70	✓		
	XGA	1024 × 768	48,1	72	✓	✓	
			46,9	75	✓	✓	
			53,7	85	✓		
			40,3	50	✓		
			48,4	60	✓	✓	
	WXGA	1280 × 720	56,5	70	✓	✓	TRUE
			60,0	75	✓	✓	
			68,7	85	✓		
			45,0	60	✓	✓	
			47,8	60	✓	✓	
	WXGA+	1280 × 800	49,7	60	✓	✓	Intelligente Komprimierung
			62,9	75	✓		
			47,7	60	✓	✓	
			47,8	60	✓	✓	
			55,9	60	✓		
	SXGA	1440 × 900	55,0	60	✓		
			65,2	70	✓		
			67,5	75	✓		
			60,0	60		✓	
			75,0	75	✓		
	SXGA+	1280 × 960	64,0	60	✓	✓	
			80,0	75	✓	✓	
			64,0	60	✓	✓	
			65,3	60	✓	✓	
			65,3	60	✓	✓	
MAC 13"	VGA	640 × 480	34,9	67	✓		Positiv
MAC 16"	SVGA	832 × 624	49,7	75	✓		
MAC 19"	XGA	1024 × 768	60,2	75	✓		
MAC 21"	SXGA	1152 × 870	68,7	75			Intelligente Komprimierung






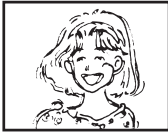
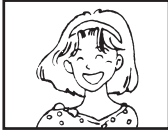
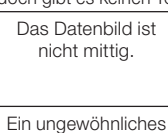
## Hinweis

- Es wird eine optimale Bildqualität erzielt, wenn Sie die Ausgangsauf Auflösung Ihres Computers an die Auflösung anpassen, die „TRUE“ in der oben gezeigten Spalte „Anzeige“ entspricht.
- Wenn die „Bildschirmauflösung“ des Computers sich von der im projizierten Bild angezeigten Auflösung unterscheidet, verfahren Sie wie unten beschrieben.
  - Siehe „Auflösung“ im „SIG-ANP“-Menü, und wählen Sie die gleiche Auflösung, wie die in „Bildschirmauflösung“ des Computers gewählt.
  - Je nach dem verwendeten Computer unterscheidet sich möglicherweise das Ausgabesignal von dem in „Bildschirmauflösung“ eingestellten. Prüfen Sie die Einstellungen des Signalausgangs des Computers. Wenn sich die Einstellungen nicht ändern lassen, empfehlen wir, die Auflösung auf die einzustellen, die „TRUE“ in der Spalte „Anzeige“ entspricht.

## DTV

Signal	Horizontale Frequenz (kHz)	Vertikale Frequenz (Hz)	Analog Support	Digital Support	Signal	Horizontale Frequenz (kHz)	Vertikale Frequenz (Hz)	Analog Support	Digital Support
480I	15,7	60	✓		1080I	28,1	50	✓	✓
480P	31,5	60	✓	✓	1080I	33,8	60	✓	✓
540P	33,8	60	✓		1080P	27,0	24		✓
576I	15,6	50	✓		1080P	28,1	25		✓
576P	31,3	50	✓	✓	1080P	33,8	30		✓
720P	37,5	50	✓	✓	1080P	56,3	50	✓	✓
720P	45,0	60	✓	✓	1080P	67,5	60	✓	✓
1035I	33,8	60	✓						

# Fehlerbehebung

Problem	Prüfen	Seite
 <p>Kein Bild und kein Ton, oder der Projektor lässt sich nicht einschalten.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Das Netzkabel des Projektors ist nicht mit einer Steckdose verbunden.</li> </ul>	<b>25</b>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die angeschlossenen externen Geräte sind ausgeschaltet.</li> </ul>	–
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Linsenklappe ist geschlossen.</li> </ul>	<b>26, 30</b>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Es ist nicht der richtige Eingangsmodus ausgewählt.</li> </ul>	<b>30</b>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die AV-STMHALT-Funktion arbeitet.</li> </ul>	<b>30</b>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Verbindungskabel sind nicht ordnungsgemäß an den Projektor angeschlossen.</li> </ul>	<b>21–25</b>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Batterie der Fernbedienung ist entladen.</li> </ul>	<b>15</b>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bei Verwendung eines Notebooks wurde nicht der externe Ausgang eingestellt.</li> </ul>	<b>21</b>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Abdeckung der Lampeneinheit ist nicht ordnungsgemäß montiert.</li> </ul>	<b>61, 62</b>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Verbindungskabel sind nicht ordnungsgemäß an den Projektor angeschlossen.</li> </ul>	<b>21–25</b>
 <p>Der Ton funktioniert, es wird jedoch kein Bild (oder ein dunkles Bild) angezeigt.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die „Helligkeit“ ist auf den Minimalwert gesetzt.</li> </ul>	<b>43</b>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Je nach dem verwendeten Computer wird möglicherweise kein Bild projiziert, wenn der Signalausgang des Computers nicht auf die externe Ausgabe geschaltet ist. Hinweise zur Anpassung der Signalausgangseinstellungen des Computers finden Sie in der Dokumentation zu Ihrem Computer.</li> <li>• Wenn „Ein“ im „DLP® Link™“ ausgewählt wurde?</li> </ul>	<b>53</b>
Dunkles oder bläuliches Bild	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Überprüfen Sie, ob die „Wandfarbe“ korrekt konfiguriert wurde.</li> </ul>	<b>49</b>
 <p>Die Farbe ist schwach oder schlecht.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Bildanpassungen sind fehlerhaft.</li> <li>• Nehmen Sie die Einstellung von „Farbe“ und „Tönung“ in „Bildmodus“ vor und senken Sie den Wert von „BrilliantColor™“.</li> </ul>	<b>43</b>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>(Nur S-Video-, Videoeingang)</li> <li>• Es ist nicht das richtige Video-Eingangssystem ausgewählt.</li> </ul>	<b>46</b>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>(Nur COMPUTER/COMPONENT 1, 2-Eingang)</li> <li>• Der Eingangssignaltyp (RGB/Komponente) ist falsch eingestellt.</li> </ul>	<b>45</b>
 <p>Das Bild ist unscharf. Störstreifen treten auf.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Passen Sie den Fokus an.</li> </ul>	<b>27</b>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Der Projektionsabstand übersteigt den Fokusbereich.</li> </ul>	<b>19</b>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Linse ist beschlagen. Wenn der Projektor aus einem kalten in einen warmen Raum gebracht oder die Raumtemperatur durch Beheizen in kurzer Zeit stark ansteigt, kann sich Feuchtigkeit auf der Linse abschlagen und das Bild verschwommen sein. Bitte stellen Sie den Projektor mindestens eine Stunde vor der Benutzung auf. Wenn sich Kondenswasser bildet, das Netzkabel aus der Steckdose ziehen und warten, bis die Feuchtigkeit abgetrocknet ist.</li> </ul>	–
 <p>Das Bild ist sichtbar, jedoch gibt es keinen Ton.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>(Nur Computer-Eingang)</li> <li>• Führen Sie „SIG-ANP“-Anpassungen durch („Clock“- und „Phase“-Anpassung).</li> <li>• Je nach dem Computer kann es zu Störeffekten kommen.</li> </ul>	<b>45</b>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Verbindungskabel sind nicht ordnungsgemäß an den Projektor angeschlossen.</li> </ul>	<b>21–25</b>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Lautstärke ist auf den Minimalwert gesetzt.</li> <li>• Wenn der Projektor an externe Geräte angeschlossen und die Lautstärke auf Minimum gestellt ist, wird kein Ton ausgegeben, auch wenn Sie die Lautstärke des externen Geräts höher stellen.</li> </ul>	<b>30</b>
 <p>Das Bild ist sichtbar, jedoch gibt es keinen Ton.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• „Lautsprecher“ ist auf „Aus“ gestellt.</li> <li>• Die Funktion Stummschalten arbeitet.</li> </ul>	<b>50</b> <b>53</b>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nehmen Sie für jedes Element im Menü „SIG-ANP“ die erforderlichen Anpassungen vor.</li> </ul>	<b>45</b>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Je nach dem verwendeten Computer unterscheidet sich möglicherweise das Ausgabeauflösungssignal von dem eingestellten. Einzelheiten siehe Bedienungsanleitung des Computers.</li> </ul>	–
Ein ungewöhnliches Geräusch wird gelegentlich vom Gehäuse gehört.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wenn das Bild normal angezeigt wird, ist das Geräusch auf Verformungen des Gehäuses infolge von Raumtemperaturschwankungen zurückzuführen. Der Betrieb und die Leistung werden davon nicht beeinträchtigt.</li> </ul>	–

# Fehlerbehebung (Fortsetzung)

Problem	Prüfen	Seite
Die Wartungsanzeige am Projektor leuchtet oder blinkt rot.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Siehe unter „Wartungsanzeigen“.</li> </ul>	<b>58</b>
Das Bild ist bei der Wiedergabe über COMPUTER (YPbPr)/HDMI (YPbPr) grünstichig.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ändern Sie die Einstellung für den Signaltyp.</li> </ul>	<b>45</b>
Das Bild ist bei der Wiedergabe über COMPUTER (RGB)/HDMI (RGB) rotstichig (kein grün).		
Das Bild ist zu hell und weißstichig.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Bildanpassungen sind fehlerhaft.</li> </ul>	<b>43</b>
Der Lüfter wird laut.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wenn die Temperatur im Inneren des Projektors steigt, läuft der Lüfter schneller.</li> </ul>	<b>8, 9 57, 58, 59</b>
Die Lampe leuchtet auch nach dem Einschalten des Projektors nicht auf.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Lampen-Anzeige leuchtet rot. Tauschen Sie die Lampe aus.</li> <li>• Die Linsenklappe ist geschlossen.</li> </ul>	<b>58, 61, 62 26, 30</b>
Die Lampe erlischt plötzlich während der Projektion.		
Das Bild flackert gelegentlich.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Falsch an den Projektor angeschlossene Kabel oder Fehlfunktion bei verbundenen Geräten.</li> <li>• Wenn dies häufig auftritt, ersetzen Sie die Lampe.</li> </ul>	<b>21–25 61</b>
Die Lampe benötigt lange Zeit zum Einschalten.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Lampe muss in absehbarer Zeit ausgetauscht werden. Wenn sich das Ende der Lampenlebenszeit nähert, ersetzen Sie die Lampe.</li> </ul>	<b>61</b>
Das Bild ist zu dunkel.		
Fernbedienung nicht verwendbar.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Fernbedienung bei der Bedienung auf den Fernbedienungssensor des Projektors richten.</li> <li>• Fernbedienung eventuell zu weit vom Projektor entfernt.</li> <li>• Falls direkte Sonne oder das Licht einer starken Leuchtstoffröhre in den Fernbedienungssensor des Projektors fällt, diesen vor starkem Lichteinfall geschützt aufstellen.</li> </ul>	<b>15</b>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eventuell sind die Batterien entladen oder falsch eingesetzt. Batterien korrekt einsetzen bzw. durch frische Batterien ersetzen.</li> </ul>	<b>15</b>

Dies Gerät ist mit einem Mikroprozessor ausgestattet. Seine Leistung kann durch falsche Bedienung oder Interferenz beeinträchtigt werden. In diesem Fall trennen Sie das Gerät vom Netz und schließen es nach mehr als 5 Minuten erneut an.

# SHARP-Kundendienst

Wenn Sie beim Aufstellen oder beim Betrieb des Projektors auf Probleme stoßen, lesen Sie bitte zuerst den Abschnitt „Fehlerbehebung“ auf den Seiten 65 und 66. Wenn dieses Bedienungshandbuch Ihre Frage nicht beantwortet, wenden Sie sich an eine der unten aufgelisteten SHARP-Kundendienststellen.

<b>USA</b>	<b>Sharp Electronics Corporation</b> 1-888-GO-SHARP (1-888-467-4277) lcdsupport@sharpsec.com <a href="http://www.sharpusa.com">http://www.sharpusa.com</a>	<b>Benelux</b>	<b>SHARP Electronics Benelux BV</b> 0900-SHARPCE (0900-7427723) Nederland 9900-0159 Belgium <a href="http://www.sharp.nl">http://www.sharp.nl</a> <a href="http://www.sharp.be">http://www.sharp.be</a> <a href="http://www.sharp.lu">http://www.sharp.lu</a>
<b>Kanada</b>	<b>Sharp Electronics of Canada Ltd.</b> (905) 568-7140 <a href="http://www.sharp.ca">http://www.sharp.ca</a>	<b>Australien</b>	<b>Sharp Corporation of Australia Pty. Ltd.</b> 1300-135-022 <a href="http://www.sharp.net.au">http://www.sharp.net.au</a>
<b>Mexiko</b>	<b>Sharp Electronics Corporation Mexico Branch</b> (525) 716-9000 <a href="http://www.sharp.com.mx">http://www.sharp.com.mx</a>	<b>Neuseeland</b>	<b>Sharp Corporation of New Zealand</b> Telefon: (09) 573-0111 FAX: (09) 573-0112 <a href="http://www.sharp.net.nz">http://www.sharp.net.nz</a>
<b>Lateinamerika</b>	<b>Sharp Electronics Corp. Latin American Group</b> (305) 264-2277 <a href="http://www.servicio@sharpsec.com">www.servicio@sharpsec.com</a> <a href="http://www.siemprisharp.com">http://www.siemprisharp.com</a>	<b>Singapur</b>	<b>Sharp-Roxy Sales (S) Pte. Ltd.</b> 65-226-6556 <a href="mailto:ckng@srs.global.sharp.co.jp">ckng@srs.global.sharp.co.jp</a> <a href="http://www.sharp.com.sg">http://www.sharp.com.sg</a>
<b>Deutschland</b>	<b>Sharp Electronics (Europe) GMBH</b> 01805-234675 <a href="http://www.sharp.de">http://www.sharp.de</a>	<b>Hongkong</b>	<b>Sharp-Roxy (HK) Ltd.</b> (852) 2410-2623 <a href="mailto:dcmtkg@srh.global.sharp.co.jp">dcmtkg@srh.global.sharp.co.jp</a> <a href="http://www.sharp.com.hk">http://www.sharp.com.hk</a>
<b>Großbritannien</b>	<b>Sharp Electronics (U.K.) Ltd.</b> 08705 274277 <a href="http://www.sharp.co.uk/customersupport">http://www.sharp.co.uk/customersupport</a>	<b>Taiwan</b>	<b>Sharp Corporation (Taiwan)</b> 0800-025111 <a href="http://www.sharp-scot.com.tw">http://www.sharp-scot.com.tw</a>
<b>Italien</b>	<b>Sharp Electronics (Italy) S.P.A.</b> (39) 02-89595-1 <a href="http://www.sharp.it">http://www.sharp.it</a>	<b>Malaysia</b>	<b>Sharp-Roxy Sales &amp; Service Co.</b> (60) 3-5125678
<b>Frankreich</b>	<b>Sharp Electronics France</b> 01 49 90 35 40 <a href="mailto:hotlinecd@sef.sharp-eu.com">hotlinecd@sef.sharp-eu.com</a> <a href="http://www.sharp.fr">http://www.sharp.fr</a>	<b>V.A.E.</b>	<b>Sharp Middle East Fze</b> 971-4-81-5311 <a href="mailto:helpdesk@smef.global.sharp.co.jp">helpdesk@smef.global.sharp.co.jp</a>
<b>Spanien</b>	<b>Sharp Electronica Espana, S.A.</b> 93 5819700 <a href="mailto:sharpdcd@sees.sharp-eu.com">sharpdcd@sees.sharp-eu.com</a> <a href="http://www.sharp.es">http://www.sharp.es</a>	<b>Thailand</b>	<b>Sharp Thebnakorn Co. Ltd.</b> 02-236-0170 <a href="mailto:svc@stcl.global.sharp.co.jp">svc@stcl.global.sharp.co.jp</a> <a href="http://www.sharp-th.com">http://www.sharp-th.com</a>
<b>Schweiz</b>	<b>Sharp Electronics (Schweiz) AG</b> 0041 1 846 63 11 <a href="mailto:cattaneo@sez.sharp-eu.com">cattaneo@sez.sharp-eu.com</a> <a href="http://www.sharp.ch">http://www.sharp.ch</a>	<b>Korea</b>	<b>Sharp Electronics Incorporated of Korea</b> (82) 2-3660-2002 <a href="mailto:lcd@sharp-korea.co.kr">lcd@sharp-korea.co.kr</a> <a href="http://www.sharpkorea.co.kr">http://www.sharpkorea.co.kr</a>
<b>Schweden</b>	<b>Sharp Electronics (Nordic) AB</b> (46) 8 6343600 <a href="mailto:vision.support@sen.sharp-eu.com">vision.support@sen.sharp-eu.com</a> <a href="http://www.sharp.se">http://www.sharp.se</a>	<b>Indien</b>	<b>Sharp Business Systems (India) Limited</b> (91) 11- 6431313 <a href="mailto:service@sharp-oa.com">service@sharp-oa.com</a>
<b>Österreich</b>	<b>Sharp Electronics (Europe) GMBH Branch Office Austria</b> 0043 1 727 19 123 <a href="mailto:pogats@sea.sharp-eu.com">pogats@sea.sharp-eu.com</a> <a href="http://www.sharp.at">http://www.sharp.at</a>		



# Spezifikationen

Modell			PG-D3550W/PG-D3050W	PG-D2870W
Anzeigegeräte			0,65" DLP® Chip x1	
Auflösung			WXGA (1280 x 800)	
Linse	F-Nummer		F 2,4 – 2,6	F 2,8
	Zoom		Manuell, x1,20	—
	Fokus		Manuell	
			f = 19,0 – 22,7 mm	f = 10,2 mm
Eingangsanschlüsse	HDMI		x1	
	Computer/Komponente (15-Pin-Mini-D-Sub)		x2	
	S-Video (4-Pin-Mini-DIN)		x1	
	Video (RCA)		x1	
	Audio (ø3,5 mm Stereoministecker)		x1	
	Audio (RCA)		x1 (L/R)	
Ausgangsanschlüsse	Computer/Komponente (15-Pin-Mini-D-Sub)		x1 (Gemeinsam mit COMPUTER/COMPONENT 2; umschaltbar)	
	Audio (ø3,5 mm Stereoministecker)		x1 (variable Audioausgabe)	
Steuerung und Übertragungsanschlüsse	LAN (RJ-45)		x1	
	USB (B-Typ)		x1	
	RS-232C (9-Pin-Mini-DIN)		x1	
Lautsprecher			7 W (Mono)	
Projektionslampe			250 W	
Betriebsspannung			Wechselstrom 100 – 240 V	
Nennfrequenz			50/60 Hz	
Eingangsleistung			3,2 A	
Leistungsaufnahme	Eco+Leise Aus	Wechselstrom 100 V	322 W	
		Wechselstrom 240 V	309 W	
	Eco+Leise Ein	Wechselstrom 100 V	215 W	
		Wechselstrom 240 V	210 W	
Leistungsaufnahme (STANDBY-Modus)	Schnellstart	Wechselstrom 100 V	4,4 W	
		Wechselstrom 240 V	5,2 W	
	Eco	Wechselstrom 100 V	0,32 W	
		Wechselstrom 240 V	0,77 W	
Betriebstemperatur			41°F bis 95°F (+5°C bis +35°C)	
Gehäuse			Kunststoff	
Abmessungen (Nur Gehäuse) [B x H x T]			11 <sup>52</sup> / <sub>64</sub> " x 3 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> " x 9 <sup>19</sup> / <sub>64</sub> " (300 x 79 x 236 mm)	
Gewicht (etwa)			6,2 lbs. (2,8 kg)	6,4 lbs. (2,9 kg)

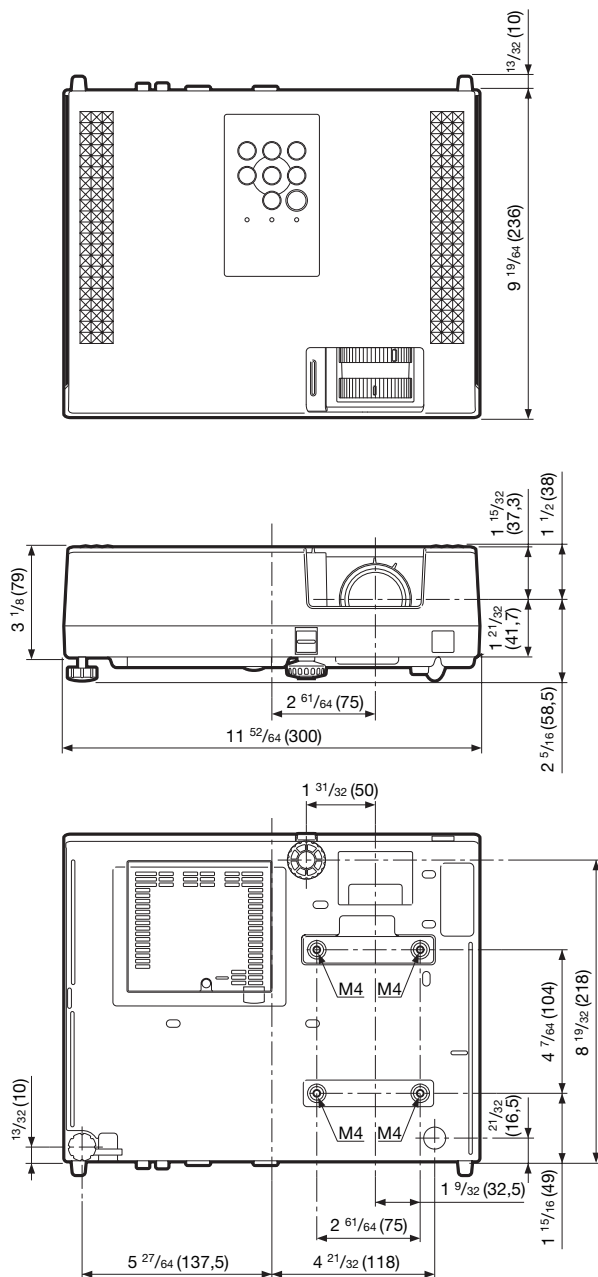
Bedingt durch fortlaufende technische Verbesserungen behält sich SHARP das Recht vor, das Design und die Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung ändern zu können. Die angegebenen Leistungswerte stellen die Nennwerte einer in Serienherstellung produzierten Einheit dar. Geringe Abweichungen bei einzelnen Geräten sind möglich.

Dieser SHARP-Projektor verfügt über einen DLP®-Chip. Dieses hochentwickelte Display umfasst 1.024.000 Pixel (Mikrospiegel). Wie bei anderen komplexen technischen Geräten wie Breitband-Fernsehbildschirmen, Videosystemen und Videokameras gelten für derartige Produkte bestimmte Fertigungstoleranzen. Die Einheit weist möglicherweise inaktive Pixel auf, sodass das angezeigte Bild möglicherweise inaktive Bildpunkte enthält. Dies wirkt sich nicht auf die Bildqualität oder die Lebensdauer der Einheit aus.



# Abmessungen

Einheiten: Zoll (mm)



# Index

16:9.....	31, 32	L-CLICK/EFFECT-Taste.....	33, 35
3D MODE-Taste.....	14	Link.....	56
Alles Reset.....	53	Linsenklappe.....	26, 30
AUDIO 1, 2-Anschlüsse.....	23	Lüfter-Modus.....	51
Audioeingang.....	30	MAC-Adresse.....	56
AUDIO OUT-Anschluss.....	23	MAGNIFY-Tasten.....	34
Auflösung.....	45	MENU-Taste.....	39
Austauschen der Lampe.....	60, 61	Mittelgeliefertes Zubehör.....	11
Automatische aus.....	50	MONITOR OUT-Anschluss.....	23
Auto-Sync. (Auto-Sync-Anpassung).....	34, 50	MOUSE/Einstellungstasten.....	35, 39
AUTO SYNC-Taste.....	34	Netzanschluss.....	25
AV MUTE-Taste.....	30	Netz-Anzeige.....	58
Batterien.....	15	Netzkabel.....	25
Belüftungsauslass.....	12, 57	Netzwerk.....	54
Belüftungseinlass.....	12, 57	Netzwerkeinstellungen zurücksetzen.....	55
BER.-ZOOM.....	32	Netzwerk neu starten.....	55
Bildanpassung.....	42	Neustart-Automatik.....	50
Bildmodus.....	34, 42	NORMAL.....	31, 32
Bildschirmgröße und Projektionsabstand.....	19	ON-Taste.....	26
Bildverschiebung.....	47	Optionales Zubehör.....	11
Blau.....	49	OSD-Anzeige.....	48
BLD-ANP.....	47	Overscan.....	48
BREAK TIMER-Taste.....	33	PAGE DOWN-Taste.....	35
BrilliantColor™.....	43	PAGE UP-Taste.....	35
Clock.....	45	PDF.....	10
Closed Caption.....	48	P. FÜR P.....	31
C.M.S.....	43	Phase.....	45
COMPUTER2 auswählen.....	52	PICTURE MODE-Taste.....	34
COMPUTER/COMPONENT 1, 2- Eingangsanschlüsse.....	21, 22	POINTER-Taste.....	33
DHCP-Client.....	55	PRJ-ANP1/2.....	50
DIN-D-Sub RS-232C-Adapter.....	11	PRJ.-Mod.....	20, 49
DLP® Link™.....	53	R-CLICK/RETURN-Taste.....	35, 39
DLP® Link™ umkehren.....	53	RESIZE-Taste.....	31
DNR.....	44	RGB-Kabel.....	21
Dynamischer Bereich.....	45	Rot.....	43
Eco+Leise.....	33, 44	RS-232C-Anschluss.....	24
ECO+QUIET-Taste.....	33	Schärfe.....	43
EDID Auswahl.....	46	Schlüsselcode.....	51
Eingangssuchestart.....	40	Schnellstartmenü.....	40
Einstellfuß.....	28	Seitenverhältnis.....	31
Einstellungstasten.....	39, 40	Setup-Anleitung.....	27, 49
ENTER-Taste.....	39	Sicherheitsleiste.....	13
Farbe.....	43	SIG - ANP.....	45
Farb Temp (Farbtemperatur).....	43	Signal-Info.....	46
Fernbedienung.....	14	Signaltyp.....	45
Fernbedienungssensor.....	15	SPOT-Taste.....	33
Film-Modus.....	44	Sprache (für die Bildschirmanzeige).....	49
Fokussierung.....	27	STANDBY Audio Ausgang.....	53
FREEZE-Taste.....	34	STANDBY-Modus.....	53
FUNCTION-Taste.....	14	STANDBY/ON-Taste.....	26
FUNCTION Tasteneinstellung.....	53	STANDBY-Taste.....	26
Größe ändern.....	31, 47	Stummschalten.....	53
HDMI-Anschluss.....	21, 22	S-VIDEO-Anschluss.....	22
HEIGHT ADJUST-Hebel.....	28	Systemverrieg.....	51
Helligk.....	43	Tastensperre.....	52
Hintergrund.....	49	TCP/IP.....	55
H-Pos.....	45	Temperatur-Warnanzeige.....	58
Informationen.....	40	Tönung.....	43
INPUT-Modi.....	30	Tragetasche.....	63
IP-Adresse.....	56	Trapezkorrektur.....	29, 47
Kennwort.....	54	USB-Anschluss.....	35
Kingston Security Standard-Buchse.....	13	VIDEO-Anschluss.....	22
KEYSTONE-Taste.....	29	Videoeintr.....	46
Kontrast.....	43	Videosystem.....	46
Lampe.....	60	VOLL.....	31
Lampen-Anzeige.....	58	VOL (Lautstärke)-Tasten.....	30
Lampeneinheit.....	61	Vollständiges Menü.....	40
Lamp.-T. (Leben.).....	53	V-Pos.....	45
LAN-Anschluss.....	25	V-STRECKEN.....	32
Lautsprecher.....	50	Wandfarbe.....	49
		Zoomring.....	28
		Zubehör.....	11

**SHARP®**  
SHARP CORPORATION